4515

MONTMAGNY

L'ARGENT DU CATAMARAN RETOURNE PROVISOIREMENT DANS LES COFFRES DE LA VILLE

l'oie BLANCHE

JOURNAL de Montmagny L'Isle Bellechasse

VOL. 5 NO 48 | MONTMAGNY | 9 décembre 1990

LA TERCEL 91

à partir de 9248$*

*transport et préparation en sus

248-2323

TOYOTA

J.P. SIMARD AUTOS INC. MONTMAGNY

à votre service depuis 33 ans

SELON PIERRE BLAIS

LE BASSIN DE MONTMAGNY SERAIT CREUSÉ SEULEMENT À DES FINS TOURISTIQUES

JULIE BOULET ÉLUE MLLE MONTMAGNY '91

Mercredi dernier la détentrice du titre en '90, Isabelle Forgues, laissait place à la gagnante de la grande finale, Julie Boulet, Mademoiselle Montmagny '91

TÉLÉTHON DES ÉTOILES

LES RÉSULTATS DE '89 SONT DÉPASSÉS SANS TOUTEFOIS ATTEINDRE L'OBJECTIF

SAINT-JEAN PORT-JOLI EST LA DERNIÈRE MUNICIPALITÉ À SE RETIRER DU PROJET DE SITE DU PATRIMOINE

SAINT-JEAN PORT-JOLI

HALLÉLOU IRA CHANTER EN FRANCE

Est-ce un cadeau du Père Noël? Pas tout à fait! Les membres de la troupe tiendront au cours de la prochaine année des activités de financement afin de concrétiser ce beau rêve. Sur la photo, Mmes Annette Lemieux et Claire Mainville de la Troupe Hallélou ainsi que le Père Noël.

clinique de denturologie normand & associé

André Normand d.d
Yves Normand d.d

Montmagny
25, Boul. Taché O. #103
248-0849

St-Pamphile
12, Elgin Sud
356-5515

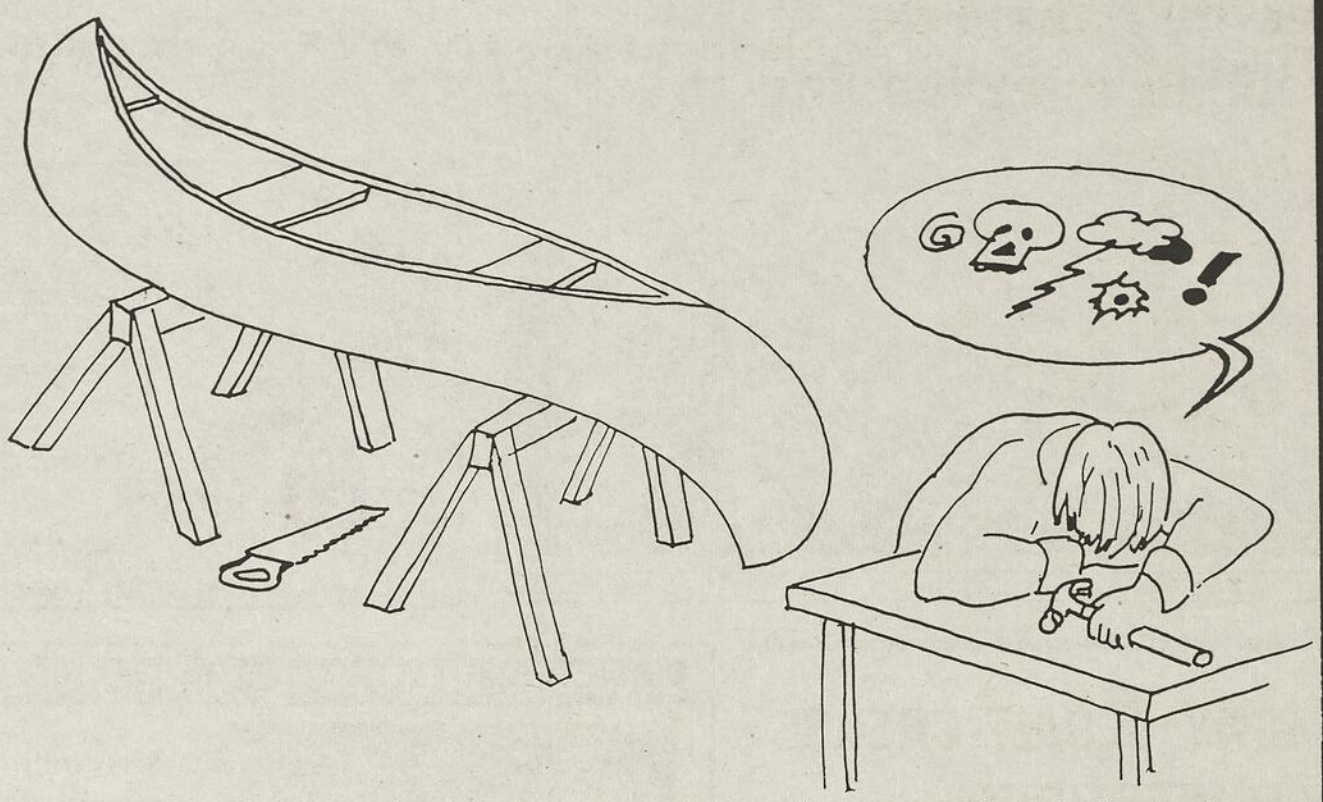
FAMILI-PRIX
JACQUES BERNIER, PROP.

79, av. de la Fabrique
MONTMAGNY
248-5595
OUVERT DU LUNDI AU DIMANCHE
9h00 à 22h00

42, des Pionniers Est
CAP-SAINT-IGNACE
246-5613
OUVERT Lundi, Jeudi, Vendredi 9h00 à 21h00
Mardi, Mercredi 9h00 à 18h00
Samedi 9h00 à 12h00

LIVRAISON GRATUITE

CLINIQUE MÉDICALE DE MONTMAGNY
CLINIQUE SANS RENDEZ-VOUS
DE 9h00 à 12h00 DU LUNDI AU VENDREDI
SPÉCIALITÉS SUR RENDEZ-VOUS:
• MÉDECINE GÉNÉRALE • DERMATOLOGUE • DIÉTÉTISTE-CONSEIL
• GYNÉCOLOGUE • PÉDIATRE • RHUMATOLOGUE
83, AV. DE LA FABRIQUE - MONTMAGNY 248-4933



Il ne faudrait surtout pas y voir une analogie quelconque avec le catamaran du maire Normand.

L'argent du catamaran retourne provisoirement dans les coffres de la Ville

par Raynald Laflamme

Le conseil municipal de Montmagny a adopté une résolution lundi dernier qui a pour effet de retourner dans les coffres de la Ville le 100 000$ qui avait été dégagé en 1990 pour être versé à titre de prêt à l'Office du tourisme pour l'achat du catamaran. Il s'agissait là d'un premier versement sur un prêt totalisant 150 000$.

Comme le prêt était conditionnel à une participation du gouvernement du Québec et que cette participation na pas fait encore l'objet d'une entente et ne le sera pas d'ici la fin de l'année, le conseil a adopté à l'unanimité de retourner cet argent au surplus budgétaire.

Questionné à ce sujet, le maire Normand a indiqué qu'il s'agissait là d'une simple opération comptable et que le montant serait attribué au fond de roulement du budget 1991 pour être éventuellement versé à l'Office du tourisme.

La Ville de Montmagny attend toujours confirmation de l'aide gouvernementale dans ce projet dont la demande n'a été déposée que très récemment. Fait assez surprenant si l'on considère de l'urgence de faire construire ce bateau en vue d'une prise de possession avant le dernier jour d'avril comme le stipulait le protocole d'entente signé avec le constructeur Solmer Marine. Le dossier, comme le mentionne le maire, est traité directement par le bureau du ministre Yvon Picotte, resposable du développement régional, de façon à accélérer son traitement.

Le maire de Montmagny croit toujours en une construction du catamaran pour le début 91 avec livraison en août. "Ça serait réaliste", dit-il. D'autant plus que le transfert technologique de construction de ce type de navire a été complété dernièrement avec la visite au Québec du propriétaire du chantier naval de St-Nazaire en France. Solmer Marine aurait à ce moment toute l'expertise pour procéder rapidement.

Clinique de sang

Les Chevaliers de Colomb conseil 2634, et le Club Optimiste de Cap-Saint-Ignace vous invitent le jeudi 3 janvier prochain pour une clinique de sang au Centre sportif Le Bûcheron. On attend les donneurs de 14 hres à 17 hres et de 19 hres à 21 hres. Près de 400 donneurs sont attendus. Bienvenue à tous!

LOCATION NOVY
DÉMÉNAGÉ AU OLCO
208 BOUL. TACHÉ OUEST
MONTMAGNY
248-9353
Le spécialiste du déménagement et du service

PROBLÈME D'EAU
Nous avons le traitement qu'il vous faut
-pour vous donner de l'eau pure et bonne au goût
FRANÇOIS CÔTÉ
405, RUE BRETAGNE
MONTMAGNY 248-2914
SURGE
GRATUIT: ANALYSE DE L'EAU

Depuis 35 ans à votre service, le Salon Doris, continue à vous offrir le même service courtois et professionnel
Lise Landry, propriétaire se fera un plaisir de vous rencontrer.
Spécial
PERMANENTE DE QUALITÉ
35,00$
du 11 décembre au 11 janvier
Joyeux Noël! Paix, Bonheur et Joie pour l'an nouveau
SALON DORIS ENR.
229, Av. Louise, Montmagny
248-2525

Votre maison de service
BOCADO ENR.
Une idée lumineuse pour Noël
Un choix incomparable vous attend
Notre compétence, votre garantie
Jean-Marc Rioux M.H.B. et son équipe vos spécialistes de la bijouterie
Montres
Colliers de perle cultivées ou d'eau douce
Boucles d'oreilles
Horloges
Cadrans
Bijoux-mode
Bagues pour Elle et Lui
98, St-Thomas
Montmagny 248-3302
Futurs mariés; avec l'achat d'alliances 2 flûtes à champagne en crystal Européen vous seront remises gracieusement.

LE CHOC EST AUSSI GRAND POUR LES PETITS
Sur la route, le siège d'auto est essentiel pour la sécurité de votre enfant
Régie de l'assurance automobile du Québec

Un éventuel creusage du bassin de Montmagny serait réalisé à seules fins de satisfaire le développement touristique

par Raynald Laflamme

Un dragage du bassin de Montmagny ne se ferait qu'à des fins touristiques. C'est ce qui se dégage des propos tenus par le député ministre Pierre Blais alors qu'il était l'invité de la Ville lundi soir dernier à la séance du conseil.

"Ce ne sera vraisemblablement pas Transport Canada, pour aucune justification, qui va effectuer du dragage là", a précisé le ministre. Il reviendrait, avance le ministre, à Pêches et Océans de réaliser ces travaux qui impliqueraient l'aménagement d'une marina. Une demande en ce sens a par ailleurs déjà été acheminée à ce ministère, a-t-il confirmé.

C'est la première fois que ce type de précisions est apporté au dossier. Le projet qui est encore sous étude environnementale semble se préciser davantage, du moins du côté du gouvernement fédéral. Ainsi, comme l'a mentionné le ministre Blais, un dragage sur 4 km de long dans le chenal menant au large, paraît irréaliste de l'avis même des spécialistes. "Ça va se remplir, dit-il, à des coûts de plusieurs milliers dollars annuellement."

Le gouvernement fait donc une distinction entre le dragage de la marina et de celui du chenal. Cette dernière éventualité semble vouloir s'estomper faute d'appui. Transport Québec et la Société des traversiers, selon le ministre Blais, n'ont jamais logé de demande pour que soit effectué ce type de travail. "Ils prétendent qu'ils devraient en payer la moitié, s'ils le demandaient". D'ailleurs, le service actuel pour desservir l'Isle-aux-Grues semble suffisant.

Une réunion en janvier prochain réunissant la Chambre de Commerce, le Conseil économique, la Ville de Montmagny et le gouvernement fédéral assurera le suivi au dossier. Pour l'instant, la seule position que veut prendre Pierre Blais c'est de dire "si c'est faisable, oui Montmagny va avoir l'argent, si c'est irréaliste, on ne le fera pas et on va vous dire pourquoi".

Réfection du quai

La réalisation des plans et devis pour la mise à neuf du quai de Montmagny a été confié à une firme d'ingénierie le 26 novembre dernier au montant de 500 000$. Le projet est évalué à 7 M$.

L'échéancier connaît un retard de deux mois mais devrait cependant mener la fin des travaux à l'automne 1992. Le futur quai prendra siège au même endroit si ce n'est avec de légères modifications pour permettre à un éventuel catamaran d'y accoster. Il sera même construit en tenant compte d'un dragage possible de ce côté du bassin.

En plus de livrer le bilan de ses réalisations dans Montmagny le ministre Pierre Blais a répondu à quelques questions de la salle. Le tout se déroulait lundi dernier à la séance du conseil.

L'annonce du voyage en France a été faite lors du brunch de la Troupe dimanche dernier au Centre Sportif Le Bûcheron. Plus de 400 personnes se sont retrouvées baignées dans l'atmosphère de Noël grâce à un solide répertoire offert par la Troupe. Prochainement Hallélou donnera une courte série de représentations pour les bénéficiaires de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, du Foyer D'Youville et de la résidence Mgr Deschênes.

Lors d'un voyage en France

Hallélou accordera ses voix à celles de Châtelguyon

par Raynald Laflamme

La troupe Hallélou se rendra en France du 7 au 14 septembre prochain pour y donner une série de trois représentations.

Déjà 21 des 25 choristes de la troupe ont assuré l'organisation de leur présence à ce voyage qui les amènera dans la région de l'Auvergne où seront donnés les concerts et dans les villes de Versaille et Paris pour y faire quelques visites touristiques.

L'annonce de ce périple chez nos cousins Français a été faite lors du brunch de la troupe, dimanche dernier à Montmagny. En plus de donner les grandes lignes du voyage, Mme Annette Lemieux a lancé une invitation à tous à se joindre à la troupe pour ce voyage outre-Atlantique.

L'organisation de ce voyage est passée par la filière du pacte de l'amitié signé entre Châtelguyon et Montmagny. Les participants seront donc, en Auvergne, jumelés à des familles qui leur offriront l'hospitalité. Le pacte avait par le passé donné lieu à des échanges municipaux, économiques, sportives et gastronomiques entre les deux villes. Il s'agit toutefois d'une première dans le domaine culturel.

Cette mini-tournée de la troupe Hallélou en France aura son pendant québécois avec la visite en début novembre 1991 de la chorale de Châtelguyon. Après s'être produite à Montréal, elle donnera en l'église de St-Thomas de Montmagny une seule représentation.

Hallélou tiendra au cours de la prochaine année diverses activités de financement. Déjà, elle offrait hier au Centre d'accueil St-Fabien de Panet son concert de Noël, qui la rapproche un peu plus de la France. Pour l'instant aucune aide tant municipale que provinciale n'a été accordée mais des demandes en ce sens ont été acheminées aux personnes concernées, a indiqué Mme Annette Lemieux.

Invité à la séance du conseil

Le ministre Pierre Blais dresse un bilan positif de son action à Montmagny

par Raynald Laflamme

Le député-ministre Pierre Blais n'est pas du genre à se défiler. Il l'a prouvé une fois de plus lundi dernier alors qu'il était l'invité du conseil de Ville de Montmagny pour y discuter des dossiers chauds chers au maire Normand. Le terrain avait toutefois été préparé quand le 23 novembre dernier à Montmagny le Comité des sages, comme certains se plaisent à le nommer, avait permis aux deux hommes d'échanger leurs vues.

C'est donc dans un climat de détente que le ministre Blais a pu s'adresser ouvertement aux membres du conseil et aux Magnymontois via la télédiffusion des séances. Chiffre à l'appui, le ministre a passé en revue les dossiers dans lesquels le gouvernement fédéral s'est impliqué depuis qu'il est député,

Le secteur touristique à lui seul a nécessité une aide de 3 M$ au cours des cinq dernières années. L'aide à la jeunesse, soit par la création d'emplois d'été ou le versement de subvention à la Maison des Jeunes, a reçu 300 000$. Le gouvernement fédéral a injecté au cours des quatre dernières années 1,9 M$ au volet habitation. Sa participation s'inscrit sous forme de prêt garanti et de participation au déficit d'opération pour chaque unité de logement inscrit au programme. Via le Programme d'aide à la restauration Canada-Québec, 500 000$ ont été alloués aux bénéficiaires du programme sur le seul territoire de la ville de Montmagny. Le Centre d'aide aux entreprises de Montmagny-L'Islet qui touche Montmagny et la région a géré depuis sa création une enveloppe de 2,3 M$, créant ainsi 800 emplois pour des investissements de 18 M$.

Le ministre Blais a poursuivi son bilan cette fois en énumérant bon nombre d'entreprises de Montmagny à qui son gouvernement a consenti une aide. Sous son règne près de 9 M$ leur ont été versés entraînant des investissements de 30 M$. Ceci, a-tenu à préciser le ministre, ne couvre pas les investissements en périphérie qui ont un impact sur Montmagny où il s'est créé beaucoup d'emplois de service.

Avec la mise à neuf du quai au coût de 7 M$, le million de l'Entente Canada-Québec réservé au secteur touristique, l'aide fédérale de plusieurs millions de dollars prochainement versé à Consoltex et quelques autres investissements fédéraux, Montmagny aura reçu jusqu'à présent 25 M$ en regard d'investissements de 60 M$.

"On a contribué ensemble à faire avancer la cause de l'"emploi à Montmagny même si ce n'est pas parfait", a précisé Pierre Blais.

Devant tant de réalisations, le maire Normand a mentionné avant de reconduire son hôte qu'il s'agissait là d'un bilan positif, "je dirais même très positif", a-t-il renchéri.

Les dernières rencontres entre les deux hommes ont été profitables. Il restera donc pour le bien de Montmagny que ce bon vouloir de part et d'autre puisse durer.

Nous continuons à grandir

Cordiale bienvenue à Madame Maude Blais du Club Voyages situé aux Galeries Montmagny. Maude est accueillie ici par Monsieur Guy Couillard, membre du conseil d'administration de la Coopérative de presse du Journal L'Oie Blanche. Cette femme d'affaires expérimentée saura certainement ajouter une autre dimension au sein de l'ensemble de nos sociétaires. Par sa connaissance d'un vaste public nous sommes convaincus que sa présence nous permettra de rayonner davantage dans la région. Vous aimeriez joindre nos rangs, communiquez avec nous. Une force active: nos membres!

MAINTENANT
À CHAQUE
SEMAINE

LES PETITES ANNONCES

DANS VOTRE
JOURNAL!
248-8820
VOIR PAGES 36-37

À quelques secondes du dévoilement de la gagnante, la tension était forte chez les finalistes du concours, Julie Boulet (la gagnante), Lisa Lachance, Jenny Morin et Annie Boulet.

Julie Boulet: Mademoiselle Montmagny 1991

par Sylvain Fournier

C'est devant plus de 350 personnes, mercredi dernier au Bar L'Inter, que les membres du jury choisissaient parmi quatre finalistes la tenante du titre de Mademoiselle Montmagny 1991. Le choix a été très difficile vu l'excellente performance des participantes, mais au total des points c'est Julie Boulet 16 ans qui, avec beaucoup d'émotion, acceptait ce titre très convoité.

C'est devenu maintenant une tradition depuis cinq ans. A tous les mercredis de novembre c'est le concours Mademoiselle Montmagny. Chaque semaine, trois jeunes filles entre 15 et 20 ans, étaient en lice pour participer à la finale, le dernier mercredi. Ainsi on retrouvait, à la grande finale, les gagnantes hebdomadaires.: Annie Boulet 16 ans, Jenny Morin 17 ans, Julie Boulet 16 ans et Lisa Lachance 15 ans.

Les jeunes filles devaient défiler dans leur tenue vestimentaire personnelle, puis grâce à la collaboration des boutiques de Montmagny elles ont paradé en tenue sportive, en tenue de soirée et enfin en maillot de bain. La personnalité de la jeune fille était également un critère important pour les juges. Les finalistes devaient livrer un exposé oral d'un minimum de deux minutes au public, en plus d'une question piège posée par l'animateur de la soirée.

Voyage en Floride ou 500$?

La gagnante du concours, Julie Boulet, encore sur le choc, n'avait pas encore fixé son choix sur le prix rattaché à Mademoiselle Montmagny. Elle a en effet le choix entre un voyage d'une semaine en Floride couvrant les frais d'avion et d'hôtel ou d'encaisser la somme de 500$. De plus la gagnante se mérite un sac de Cuir Signé, des bons d'achats chez Uniprix, Gina Lyn et La Lingerie ainsi qu'une séance photo chez Gilles Gagné et la cassette vidéo de la soirée.

Julie Boulet invite les jeunes filles à participer au concours: «L'expérience est formidable et je le conseille à toutes celles qui désirent participer à cet événement», nous livrait la grande gagnante. Le ruban de Mademoiselle Montmagny lui a été remis par la gagnante de l'année dernière, Isabelle Forgues, qui n'a pas cessé d'encourager les jeunes filles tout au long de la soirée.

Monsieur Montmagny

Les organisateurs de ce traditionnel concours, Alain Proulx et Marc Boulet, n'avaient que de bonnes choses à dire à la suite de l'excellente participation du public et de la collaboration des nombreux gens d'affaires de Montmagny. Ils tiennent également à remercier le jury qui était composé de Mmes Louise Lavallée de L'Oie Blanche, Aline Desrosiers, Hélène Robin et de MM Claude Morin, Martin Boulet et Richard Vézina.

On prépare également une version masculine de ce concours. Les premiers pas du concours Monsieur Montmagny devraient être faits après la période des Fêtes. Les hommes âgés de 18 à 25 ans peuvent prendre les informations au Bar L'Inter.

Projet d'un site du patrimoine dans L'Islet

Saint-Jean Port-Joli est la dernière à se retirer

(S.F.) Lors de la séance du conseil municipal de Saint-Jean Port-Joli du 3 décembre dernier, une résolution du conseil a été adoptée pour que la municipalité se retire du projet d'un site du patrimoine.

Saint-Jean Port-Joli qui désire continuer à informer ses citoyens sur l'importance de conserver le patrimoine architectural de ses bâtiments sans y porter de mesures restrictives, devient la dernière municipalité à se retirer du projet.

Cette résolution stipule que la municipalité sera à la disposition du propriétaire d'un bâtiment ancien pour le conseiller sur les techniques et les matériaux à utiliser pour conserver l'intégrité historique du bâtiment.

La résolution prévoit une modification du règlement de zonage en y incluant des mesures de protection des bâtiments anciens dans des zones spécifiques en y contrôlant entre autres les matériaux de recouvrement, les ouvertures et les agrandissements.

Par l'entremise du Comité consultatif d'urbanisme, la municipalité désire créer un événement spécial voulant démontrer la qualité du patrimoine à Saint-Jean Port-Joli. Un budget, non-déterminé, est prévu pour développer des moyens pour atteindre ces objectifs patrimoniaux.

l'oie BLANCHE vous est livré GRATUITEMENT grâce à nos annonceurs ENCOURAGEZ-LES!

FLEURISTE Beau Site

présente

Magie et Tradition

PROMOTION
• Superbe Bonsaï dans un jardin 6" x 8" 19,99$
• Couronne de Noël de 12" sapin naturel 8,99$
• Cyclamen et Aloé Vera au choix 2,79$
Offre valide jusqu'au 15 décembre (voir circulaire)

Sapins naturels et artificiels

et un choix d'articles de Noël pour décorer votre sapin, votre intérieur ou votre extérieur.

Pour la 4e année "TIRAGE DE NOËL BEAU SITE"
Jusqu'au 16 décembre, déposez tous vos coupons de caisse et participez au tirage d'un arbre de Noël "BARCANA" vert de 6 1/2 pieds tout décoré, d'une valeur de 400$

Service de décoration résidentielle et commerciale

Profitez de l'occasion pour "RÉSERVER" votre arbre de Noël, vos "DÉCORATIONS" intérieures et extérieures, "CENTRES DE TABLE" et "PLANTES FLEURIES" de Noël.

Beau Site où la Magie et la Tradition sont au rendez-vous!

FLEURISTE Beau Site
Diane Robichaud et Gilles Hudon, props.
SERVICE DE LIVRAISON DANS TOUTE LA RÉGION

OUVERT 7 JOURS
Montmagny 248-3562
St-Jean-Port-Joli 598-9388
La Pocatière 856-4321
St-Pamphile 356-3244

Teleflora

Il y a un Beau Site tout près de chez-vous

DISTRIBUTION MONTMAGNY enr.
Suzanne D. Boulay prop.
On compte sur toi!
Distribution de circulaires, journaux articles publicitaires et échantillons de nouveaux produits
248-7102 Fax: 248-7117

Les Ateliers Maurice Boulay inc.
168-A 4e RUE, MONTMAGNY QC
CONCEPTION GRAPHIQUE
LETTRAGE PAR ORDINATEUR
SÉRIGRAPHIE DE TOUS GENRES

BANNIÈRES - PLAQUES
Pour mieux vous servir

La Ville en bref

par Raynald Laflamme

En séance du conseil de Ville lundi dernier, le maire de Montmagny, le Dr Gilbert Normand, a repassé les grandes lignes de la convention collective que les employés ont ratifié le 23 novembre dernier. Outre les hausses salariales échelonnées sur trois ans, la bonification du fonds de pension au 1er janvier 1993 et le plancher d'emploi demandé par la Ville, le syndicat a accepté que la Ville puisse embaûcher des surnuméraires via les programmes de développement de l'emploi offerts tant au provincial qu'au fédéral. Selon l'ancienne convention collective, la Ville ne pouvait se prévaloir de ces programmes.

Le maire Normand a qualifié ces négociations de "civilisées" et où tout le monde y a trouvé son compte. Ainsi, le conseil ratifiait à son tour lundi dernier l'accord de principe intervenu 10 jours auparavant.

Toujours dans le domaine des conditions de travail, quatre employés municipaux pourront se prévaloir d'un programme de pré-retraite dès janvier prochain.

Appui à St-Jean Port-Joli

Le conseil a voté à l'unanimité une résolution appuyant la municipalité de St-Jean Port-Joli dans sa demande à Québec-Téléphone d'abandonner les frais d'interurbain entre elle et Montmagny. Un telle décision ne peut être prise que s'il existe entre les deux points de service suffisamment d'appels. C'est ce que la compagnie de Téléphone devra évaluer. Si elle approuve la demande, il s'en suivra une augmentation du tarif de base pour les abonnés de Montmagny d'environ 0,70$ à 0,75$ par mois. Le conseil est au fait de cette posibilité mais un service local entre les deux favoriserait "grandement les échanges commerciaux", pour reprendre les paroles du maire.

Désaccord avec le CRTC

Une autre résolution a été votée, cette fois pour signifier que la Ville de Montmagny est en désaccord avec une modification de la politique du CRTC concernant l'obligation pour les médias électroniques de couvrir l'actualité régionale. Le maire est d'avis qu'il est important que sa ville soit desservie par la presse de Québec.

Compte de taxes

Les contribuables de Montmagny pourront acquiter leur compte de taxes soit aux heures normales d'ouverture au bureau de la mairie ou en se rendant à la caisse populaire de St-Thomas. En effet la Ville a signé une entente à ce sujet. Pour chaque compte payé à la caisse la Ville versera 0,75$ à celle-ci pour les frais d'administration. Le premier versement est payable le 1er avril et le seconde tranche le 1er juillet. Après ces dates, les retardataires devront assumé les intérêts.

Ville industrielle de l'année

La Ville de Montmagny a déposé sa candidature assortie d'un chèque de 100$ au titre de *Ville industrielle de l'année*. Initié par l'Association des manufacturiers canadiens, ce concours proclamera la grande gagnante lors du congrès de l'Union des municipalités du Québec en mai prochain. Mais avant les comités régionaux détermineront les 16 finalistes. On ne peut que souhaiter la meilleure des chances à la ville de Montmagny.

Gestion des boues

M. Mario Cantin, producteur agricole, a invité la Ville de Montmagny à faire équipe avec les agriculteurs. Dans dix ans, la Ville devra procéder à un premier vidange des bassins d'épuration. Selon ses calculs, Mario Cantin estime qu'il va falloir environ 800 hectares de terrain pour épandre ces boues. Les seules terres agricoles de Montmagny ne suffiront pas. "Il est intéressant, dit-il, que la Ville commence à préparer le terrain pour qu'on soit avec vous autres." Le maire a semble-t-il apprécié l'intérêt des agriculteurs et s'est engagé à les informer en temps et lieu des démarches que la Ville entend faire à ce sujet.

Un nouveau drapeau

Poursuivant le renouvellement de son image, la Ville de Montmagny et tout particulièrement son maire étaient heureux de dévoiler lundi dernier le nouveau drapeau qui flottera au-dessus de l'hôtel de ville. Il s'agit du nouveau logotype affiché déjà sur les autopatrouilles de la Sûreté municipale. Ce logotype représente trois oies blanches sur le point de se poser. Les trois oies personnifient l'esprit communautaire et symbolisent l'énergie et la constance des citoyens de Montmagny.

Un économiseur de sel

Montmagny dispose depuis vendredi d'un balai pneumatique. Le nouvel équipement porté à l'avant des camions dépandage d'abrasif permettra de dégager la neige fraîche afin d'épandre uniformément le sel. Acheté au coût de 13, 619$, le balai pneumatique permet une réelle économie de sel selon les employés municipaux qui en ont fait l'essai le printemps dernier.

La nouvelle image de la Ville de Montmagny flottera dorénavant dans le ciel de la Capitale de l'Oie blanche.

ÊTES VOUS PRÊTS POUR LA TPS

Votre caisse enregistreuse acceptera-t-elle la TPS?

Depuis longtemps déjà, **JACQUES GAUMOND INC.** distribue et supporte les caisses **TEC. TEC** est une compagnie d'avant-garde et sa réputation de fiabilité est bien établie. Nos représentants et techniciens sauront, comme toujours, vous conseiller judicieusement pour répondre à vos besoins.

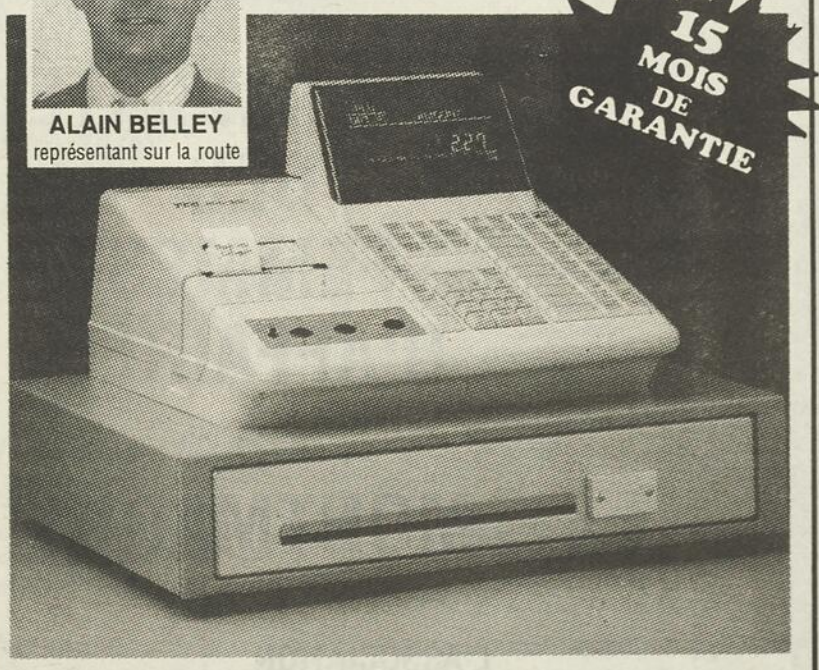
TEC a actuellement plusieurs modèles qui acceptent la **TPS.** Pour beaucoup de propriétaires actuels de Caisses **TEC**, vous n'avez qu'à communiquer avec nous pour en savoir plus sur la procédure à suivre et les coûts des modifications.

Pour les futurs acheteurs, vous avez l'embarras du choix.

TEC

Peu importe votre produit ou votre service, n'hésitez pas à consulter notre représentant Alain Belley

ALAIN BELLEY
représentant sur la route



248-2454
JACQUES GAUMOND INC.
ÉQUIPEMENT DE BUREAU
67 EST ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY, G5V 1J9
FAX: (418) 248-2523 SANS FRAIS: 1-800-463-7038

TEC

Un nouveau "Look" pour Noël

Guylaine Morin

EST-CE QUE VOTRE STYLE DE VIE
EXIGE UN ‹‹LOOK››
SPORTIF... OU SENSUEL...
JE PEUX MARIER VOS FANTAISIES
À LA RÉALITÉ ET CRÉER
L'IMAGE QUE VOUS DÉSIREZ

Coiffure
COUPE FOUDRE enr.

JE VOUS RÉSERVE UN ACCUEIL PRIVILÉGIÉ, DANS UN DÉCOR QUI À LUI SEUL VAUT LE DÉPLACEMENT

CERTIFICAT-CADEAU DISPONIBLE POUR OFFRIR À NOËL

POUR RÉSERVATION: **248-8133**
451, BOUL. TACHÉ EST – MONTMAGNY

Le 24 décembre
Chères clientes, mon assistante Sylvie
fera la pose gratuite de ‹‹Perle à cheveux››

Au match des Nordiques du 12 janvier

Ce sera la journée de la ville de Montmagny au Colisée de Québec

par Sylvain Fournier

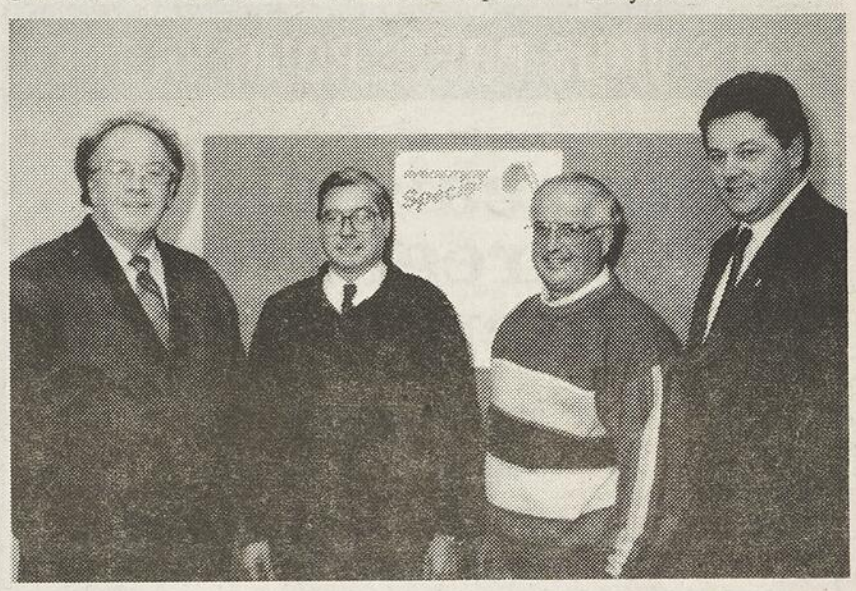
M. Marius Fortier des Nordiques de Québec annoncera officiellement demain soir à la séance du Conseil de Ville que le match du 12 janvier prochain soulignera la journée de la ville de Montmagny au Colisée de Québec.

C'est ce que M. Jean-Pierre Tremblay du service des communications chez les Nordiques de Québec et les membres du comité chargé de l'organisation de cette journée spéciale annonçaient lors d'une rencontre avec les médias le jeudi 6 décembre dernier. Ce comité est composé de MM. Jean-Claude Croteau représentant la Ville de Montmagny, Jean-Luc Després, Michel Fortin, Richard Morin, Jean-Alain Lemieux et Louis Fortin.

Grâce à la participation de la Ville de Montmagny et de l'organisation des Nordiques qui offre des rabais sur les billets de hockey, le forfait sera offert à prix populaire. Ce montant, qui sera fixé demain, incluera le billet pour le match dans les sections Est-Ouest du niveau Galerie, le transport aller-retour en autobus, une réception à l'hippodrome de Québec où un buffet y sera servi et un cadeau souvenir des Nordiques. Les billets seront en vente, en exclusivité, dans les caisses populaires Saint-Thomas et Saint-Mathieu de Montmagny et auprès des membres du comité. L'objectif est de vendre un minimum de 150 billets. L'objectif est de vendre un minimum de 150 billets.

Les autobus prendront le départ le samedi 12 janvier dès 15h30 à partir de l'Aréna de Montmagny. À noter que la valeur réelle de ce forfait est située aux alentours de 32$, excluant le transport. Le manque à gagner est comblé par la Ville de Montmagny, via son comité publicité-promotion.

La Ville de Montmagny verra durant le match, la possibilité d'honorer un groupe ou une personne de Montmagny. Cette personne ou le représentant du groupe aura la chance d'assister à ce match derrière le banc des joueurs en compagnie du maire de Montmagny et d'un haut représentant des Nordiques.



Le comité vous invite à la journée de la Ville de Montmagny au Colisée de Québec le 12 janvier prochain. Dans l'ordre habituel, MM Jean-Luc Després, Jean-Alain Lemieux, Jean-Claude Croteau et M. Jean-Pierre Tremblay attaché au service des communications des Nordiques. Étaient absents MM Michel Fortin, Richard Morin et Louis Fortin.

l'oie BLANCHE JOURNAL de Montmagny L'Islet Bellechasse

119 Ave Collin
C.P. 40, Montmagny, Qué.
G5V 3S3

LA COOPÉRATIVE DU JOURNAL L'OIE BLANCHE 248-8820 FAX: 248-4033

Directeur général
Thomas Tremblay

Secrétariat
Brigitte Caron, secrétaire-comptable
Réjeanne Tremblay, secrétaire

Information
Directeur
Raynald Laflamme
Journaliste
Sylvain Fournier

Publicité
Directrice
Louise Lavallée

Anie Beaudet
Jean Bouffard

Montage: C.B. Compo Enr.

Les Presses de l'Est
Rimouski

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Dépôt légal - 3e trimestre 1985.
Bibliothèque Nationale du Québec.

L'IMPACT FINANCIER

25 000 000 $

Référence sondage 89-90

LA VISIBILITÉ DES FEMMES D'AFFAIRES à MONTMAGNY

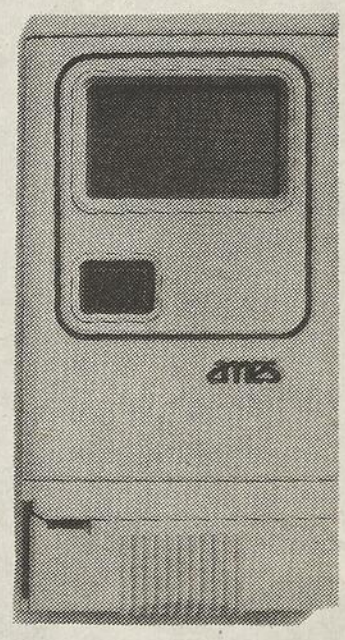
L'ASSOCIATION DES FEMMES D'AFFAIRES DE MONTMAGNY INC.

MIEUX SERVIR MONTMAGNY

Le Cadeau de Noël parfait pour un diabétique

ames

SPÉCIAL DU DIABÈTE



Glucometer® GX

SIMPLE – PRÉCIS – COMPACT

NE PAYEZ QUE 25$*

SI VOUS RAPPORTEZ VOTRE ANCIEN INDICATEUR sauf pour le GLUCOMETRE II et M

* Incluant rabais postal de 30 $, disponible en magasin

DERNIÈRE CHANCE D'ICI LE 15 DÉC. 90

Grâce à l'indicateur de glycémie GLUCOMETER® GX, appareil de poche abordable, vous pouvez pratiquer l'auto-surveillance de façon simple. L'indicateur GX n'a qu'un seul bouton de commande. Sa fenêtre d'affichage est grande et les caractères sont faciles à lire. Il est si compact et durable vous pouvez l'apporter avec vous n'importe où pour effectuer des dosages opportuns et bien équilibrer votre diabète. Avec le GLUCOMETER®GX, APPAREIL RAPIDE ET PRÉCIS, L'AUTO-SURVEILLANCE EST PLUS FACILE À FAIRE QU'À DIRE, N'IMPORTE OÙ, N'IMPORTE QUAND.

CENTRE DU DIABÈTE
Denys Thibault
93, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny
248-0333

À la Caisse populaire Saint-Mathieu, un beau Père Noël tout vêtu de vert, les couleurs de Desjardins a remis des souvenirs aux membres pour souligner le 90è anniversaire du Mouvement Desjardins.

Journée du 90e anniversaire de fondation

Les caisses avaient des couleurs de fête

par Sylvain Fournier

Les caisses populaires Desjardins de la région avaient tous une allure de fête le jeudi 6 décembre dernier. Cette journée commémorait en effet le 90e anniversaire de fondation du Mouvement Desjardins au Québec.

C'est sous le thème "le 6 décembre 1900 naissait une idée lumineuse: La première caisse Desjardins" que les succursales de ce grand mouvement de coopération étaient décorées de ballons et de fanions aux couleurs de Desjardins.

Pour mettre l'événement en lumière, la caisse populaire de Saint-Mathieu symbolisait cette journée mémorable en éteignant les lumières pour quelques minutes à 18h00, laissant seulement quelques ampoules à l'effigie du Mouvement Desjardins éclairer la pièce. Ainsi on commémorait ce jour où Alphonse Desjardins ouvrit sa première caisse populaire à Lévis.

Les employés de la caisse Saint-Mathieu ont souligné de belle façon cette journée en distribuant macarons, crayons et articles aux couleurs de Desjardins.

Même un Père Noël, vêtu en vert, était de la partie. Un vin d'honneur était également servi aux membres durant un cinq à sept qui clôturait cette journée historique.

Subventions aux municipalités fusionnées

L'Islet-sur-Mer recevra 63 720$ des Affaires municipales

par Sylvain Fournier

La municipalité de L'Islet-sur-Mer, à la suite de sa fusion avec Notre-Dame-de-Bonsecours, recevra sur une période de cinq ans une subvention de 63 720$ du ministère des Affaires municipales.

La Corporation municipale qui encaissait quelque 22 238$ pour 1990, a reçu récemment un montant de 17 305$ pour l'année '91. Les prochaines sommes iront en décroissant pour atteindre la subvention totale de 63 720$ après cinq ans de fusion.

Ces subventions aux municipalités fusionnées permettent de couvrir les frais légaux occasionnés par le processus de regroupement. Il n'en demeure pas moins que ces argents du ministère des Affaires municipales sont d'excellents incitatifs pour les municipalités qui désirent fusionner.

Filles d'Isabelle

Réunion mensuelle des Filles d'Isabelle Elise Blouin 784, le 17 décembre 1990 à l'école Beaubien à 20h00.

Age d'Or St-Mathieu

C'est le jeudi 13 décembre prochain qu'aura lieu le Souper de l'Amitié de l'Age d'Or St-Mathieu. Ce sera suivi d'une soirée avec Francine Desjardins. Bienvenue à tous.

Débosselage et redressage du châssis
- Alignement électronique
- Méthode moderne de peinture
- Pièces d'origine
- Service de remorquage
- Voitures de courtoisie
- Expert-conseil

LA GARANTIE À VIE POUR LA TÔLE DE RECHANGE GÉNÉRAL MOTORS...

Pour information contactez: Paul Bérubé

Pièces GM Service
Le choix qui s'impose.

248-7122
Guy Thibault
Pontiac - Buick - Cadillac Ltée
500, av. St-David, Montmagny, Sortie 378, Rte 20.

LES VEDETTES DE LA SEMAINE

VEDETTE
VOYEZ NOS SPÉCIAUX à la page10 de ce journal
HORAIRE DES FÊTES
DU LUNDI AU VENDREDI: 8h00 À 21h00
SAMEDI: 8h00 À 17h00
DIMANCHE: 11h00 À 17h00

VEDETTE
20% sur tous les BIJOUX de couleur
20% sur tous les BIJOUX en argent
La Babiole enr.
Boutique bijoux mode et argent
Doris et Ginette
13 St-Jean-Baptiste Est
Montmagny G5V 1J6
248-8292

SURVEILLEZ LES VISITES SURPRISES DE M. GP CHEZ LES MARCHANDS VEDETTES ET OBTENEZ PLUS DE COUPONS

Tissus Normand
Lucette Normand Prop., Plus ou.
- Tissus de tous genres
- Rideaux
280, AV. ST-DAVID, MONTMAGNY 248-1832

CORDONNERIE C.M. ENR.
MARYO TREMBLAY
· Vente et réparation de tous articles en cuir · Fermeture éclairs de toutes grandeurs · Boutons pression · Rivets · Oeillets assortis · Bottes de travail
SPÉCIALITÉ CHAUSSURES ORTHOPÉDIQUES
RÉPARATION GARANTIE
91, ST-LOUIS, MONTMAGNY 248-3245

SALON AUDREY ENR.
HÉLÈNE BARDE, PROP.
STATIONNEMENT FACILE
46, ST-JEAN-BAPTISTE O.
MONTMAGNY 248-6043

PROMOTION Coupons Bonis
DU 5 NOVEMBRE AU 22 DÉCEMBRE
OBTENEZ LE DOUBLE DE COUPONS EN PLUS DES SPÉCIAUX

ACCESSOIRES POUR BÉBÉS
-Pièces pour la réparation
-Décoration
-Cadeaux
-Jouets
91, de la Fabrique
MONTMAGNY
248-8040
La Boîte à Couches

Parallèle Décor enr.
DENISE GOLLIN CÔTÉ, décoratrice
Filiale de LES SPÉCIALISTES DU STORE
117-A, St-Jean-Baptiste E. Montmagny
248-0805

DÉPANNEUR ROSAIRE enr.
LICENCIÉ
Bière - Vins - Cidre - Revues - Journaux
Épicerie - Fruits & Légumes
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
Ouvert de 7:00 h a.m. à 11:00 h p.m.
114, Ste-Marie 248-0447
Montmagny Rosaire Tremblay, prop.

Gilles Gaudreau
Courtier en éclairage
Éclairage Raymond enr.
2, 7e Rue, suite 4, Montmagny
Tél. et Fax: (418) 248-0716

GARAGE CORRIVEAU ESSO SERVICE ENR.
Esso
Radiateur - Vente et service
Remorquage jour et nuit: 248-2628
2, boul. Taché O. André Corriveau, prop.
Montmagny 248-3634

CASSE-CROÛTE CAFÉ DE LA GARE ENR.
SPÉCIALITÉ: POULET FRIT
PASCAL SANTERRE
248-3028
151, av. de la Gare, Montmagny

20e Anniversaire 15% sur les encadrements et laminage DÉCEMBRE
MATÉRIEL-ART INC.
Votre encadreur
5, ST-JEAN-BAPTISTE OUEST, MONTMAGNY 248-4877
OUVERT tous les soirs en décembre

Tél. (418) 248-9348
SALON L'Ebourif' Fée
Francoise Fiset, prop.
93, DE LA DURANTAYE, MONTMAGNY

Animalerie Montmagny Enr
48 Est, St-Jean Baptiste, Montmagny
Tél: 248-3766
Animaux domestiques
Chiens sur commande
Nourritures & accessoires
Poissons tropicaux
Oiseaux exotiques
Aquariums et cages
DÉPOSITAIRE DES PRODUITS DE QUALITÉ HAGEN

BOUCHERIE BÉLANGER ENR.
Épicerie Licenciée
Spécialités: Viande gril B.B.Q. Cretons - Saucisse - Fondue
332, boul. Taché E.,
Montmagny 248-2842

Les artisans de la collecte régionale du Téléthon des Étoiles: de gauche à droite, Mme Chantale Clavet, co-propriétaire du Centre Dancing à Montmagny, M. Alain Gaudreau, membre Optimiste, Mme Lucie Labrecque, responsable de la collecte à la Banque Nationale de Montmagny, le président de la collecte M. Serge St-Pierre, membre Optimiste, M. Normand Munger, directeur de la Banque Nationale à Montmagny, et le président du Club Optimiste de Montmagny, M. Gilles Mercier.

La région donne davantage au Téléthon des Étoiles

par Raynald Laflamme

Une plus grande implication d'organismes de la région en fin de semaine dernière lors du Téléthon des Étoiles a permis d'amasser 13 248 $ pour la recherche sur les maladies infantiles. Bien qu'il s'agisse d'une cueillette supérieure à l'an dernier, l'objectif de 15 000$ n'a cependant pas été atteint.

A Montmagny, le Club Optimiste parrainait l'événement avec la participation de la Banque Nationale, succursale Place de l'église. Les membres Optimistes et leurs conjointes ainsi que le personnel de la banque se sont relayés samedi et dimanche afin de recueillir les dons. Toujours à Montmagny le Dépanneur 7 jours versait deux sous du litre au Téléthon. Ainsi 160$ ont pu être amassés. Une semaine plus tôt, le Centre Dancing de Montmagny récoltait 1650$ grâce à son Danse-o-Thon.

Le président de la campagne pour Montmagny-L'Islet et membre du Club Optimiste de Montmagny, M. Serge St-Pierre, n'a pas manqué de souligner l'excellent travail des bénévoles. De plus, une première participation des succursales de la Banque Nationale de St-Pamphile, L'Islet et St-Jean Port-Joli a permis d'améliorer les résultats de l'an dernier.

M. St-Pierre tient particulièrement à remercier le Restaurant Normandin qui a assuré gratuitement le service de repas aux bénévoles à la succursale de Montmagny, de même que tous les commanditaires, les bénévoles et les nombreux donateurs qui ont fait un succès de la collecte dans la région.

Sur l'autoroute 20

Le secteur de Saint-Vallier est doté d'une signalisation particulière

par Sylvain Fournier

Considérée comme un secteur à haut risque d'accidents, l'autoroute 20 à la hauteur de St-Vallier sera dorénavant munie d'une signalisation particulière.

C'est en effet à la suite d'une concertation entre les districts de St-Charles et de Saint-Jean Port-Joli du ministère des Transports avec son service de signalisation et la Sûreté du Québec que des nouveaux panneaux de signalisation ont été érigés sur l'autoroute 20 à la hauteur de St-Vallier.

Ces panneaux, lorsque les feux clignotants sont en opération, indiquent aux automobilistes l'obligation de ne pas dépasser. Cette signalisation a son utilité lorsque les vents violents causent de la poudrerie rendant régulièrement la visibilité nulle dans la côte de Saint-Vallier.

L'hiver, lors des tempêtes de neige ou de vent, ce secteur enregistre souvent des accidents. La signalisation permettra d'éviter les dépassements qui sont souvent la source d'un carambolage.

Avec les importantes chutes de neige que la région connaissait mardi dernier, la signalisation aurait été utile. Les panneaux ont été installés il y a deux semaines, cependant l'alimentation électrique n'était pas terminée au moment de la tempête. Les panneaux seront commandés manuellement ou via une ligne téléphonique. Cette nouvelle signalisation coûte au ministère des Transports quelque 15 500 $ plus les frais marginaux.

SOURCE vous offre

Débutant
la semaine du 7 janvier
COURS D'ANGLAIS
- de groupe pour adultes (pré-évaluation le 13 décembre 1990 *sur rendez-vous*)
- privé pour adultes
- pour le voyage

- de rattrapage scolaire pour jeunes au secondaire
- de groupe pour jeunes de 8 à 15 ans

entre 14 et 21 h.835-0241
enseignement et traduction SOURCE enr.
27, avenue Bégin
Lévis (Québec)
G6V 4B8

Spécial Nintendo®
100 CASSETTES AU PRIX CHOC DE 20$ à 40$
Vidéo-Club Montmagny
129, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny
248-1454

LIQUIDATION
DE FIN D'ANNÉE
JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE
PROFITEZ DES PRIX 1990 (SUR STOCK EN INVENTAIRE)

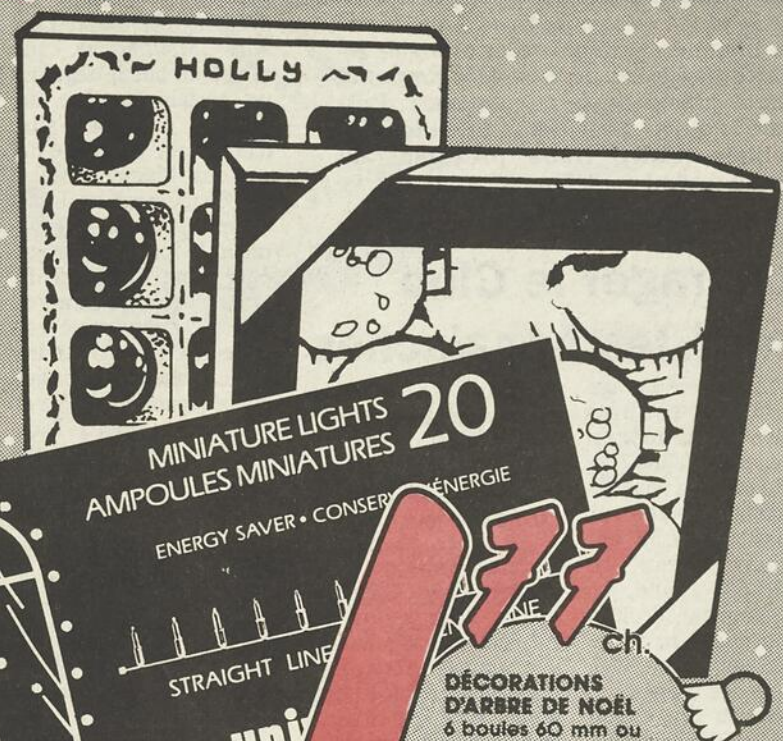
PISCINES D'ACIER
ET RÉSINE DE SYNTÈSE
HORS TERRE
114, BOUL. TACHÉ EST
MONTMAGNY 248-1245
Les Piscines Bouffard inc. Piscines Unies
L. Bouffard Sport Podium

Bijouterie Roy
Spécial de décembre
Rabais de 20% sur les alliances
50% de rabais sur les montres CITIZEN
SEIKO 20% sur les montres
Des idées-cadeaux recherchées Profitez-en
124, rue St-Thomas
MONTMAGNY 248-0539

Joyeux Noël!

2.99

FUJI FILM
Super HG
CN-135-35 MM
24 poses
100 ASA



1.77 ch.

DÉCORATIONS D'ARBRE DE NOËL
6 boules 60 mm ou
12 boules 45 mm
Couleurs assorties
ENSEMBLE MINIATURES
20 ampoules
#20-SBST

1$

CONTAC POUR LA NUIT,
10 sachets + 20% BONI
Sur présentation de ce coupon-rabais, épargnez 1$ à l'achat de Contac pour la nuit 10 sachets + 20% pour la période du 9 au 22 décembre 1990 chez Uniprix seulement. Un seul coupon par article.

2.29 avec coupon
3.29 sans coupon

Nom _____ Tél. _____
Au détaillant: Retourner à H.A. Watts
C.P. 2140, Toronto, Ontario M5W 1H1

UNIPRIX

3.99 ch.

HORIZONS CLASSIQUE
4 rlx
Papier métallisé
#7673AA/#7683AA

3.47

ENSEMBLE 35 MINI AMPOULES
Série en ligne
#20-35ST

79¢

CHOUX AUTO-COLLANTS
SAC DE 25

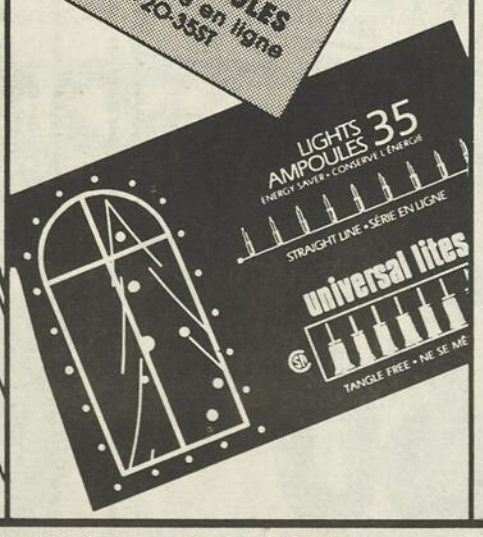
30¢

HOSTESS/RUFFLES CHEETOS/DORITOS,
croustilles
Sur présentation de ce coupon-rabais, épargnez 30¢ à l'achat de Hostess/Ruffles/Cheetos/Doritos pour la période du 9 au 22 décembre 1990 chez Uniprix seulement. Un seul coupon par article.

1.19 ch. avec coupon
1.49 ch. sans coupon

Nom _____ Tél. _____
Au détaillant: Retourner à Hostess Frito Lay
C.P. 3000, St-Jean, N.B. E2L 4L3

UNIPRIX



Nous nous réservons le droit de limiter les quantités à 3 par client jusqu'à épuisement de la marchandise.

UNIPRIX

Promotion du 9 au 22 décembre 1990

Nicole Arsenault & Associés
101 Boul. Taché Ouest
MONTMAGNY **248-8191**
LES GALERIES MONTMAGNY

... ça fait du bien!

LIVRAISON GRATUITE - OUVERT 7 JOURS - 7 SOIRS ---- de 9h00 am à 9h30 pm

Sur la photo en avant Mmes Anne-Marie Berthiaume relationniste et Marielle St-Hilaire trésorière, derrière MM Raymond Hébert président de la campagne, Bertrand Poitras président d'honneur et Jacques André Dubé président du conseil d'administration.

Vous pouvez encore encourager le Club sportif les Appalaches

(R.L.) La loterie à tirage limité du Club sportif les Appalaches va si bon train qu'il ne reste qu'une centaine de billets à vendre.

En effet, 400 billets sur une possibilité de 500 ont déjà trouvé preneur. Au coût de 50$ l'unité, les billets donnent droit à trois grands prix de 1 500$ qui seront attribués lors des tirages.

Le premier tirage d'un prix de 1 500$ se déroulera ce samedi 15 décembre à 18h00 au Club sportif les Appalches. Vous pouvez vous procurer vos billets auprès des directeurs du Club ou en vous adressant à Mme Marielle St-Hilaire au n° 246-5914 ou M. Raymond Hébert aux n^{os} 246-5004 le soir, 246-3296 le jour.

Cette campagne de financement 90-91 permettra au Club sportif les Appalaches d'amasser des fonds qui serviront à rajeunir ses équipements en vue d'offrir des services de qualité pour les amateurs de ski de fond et de motoneige. Le Club sportif les Appalaches est situé à St-Eugène, n'hésitez pas à les encourager.

Un comité sera formé prochainement à Montmagny en vue de l'aménagement de la rivière du Sud

par Raynald Laflamme

La rivière du Sud dans sa portion urbaine sera prise en charge par un comité qui sera mis sur pied dès janvier prochain à Montmagny.

Premier d'une dizaine de projet retenus au symposium *La santé a un nom :Montmagny*, qui avait pour but de dégager un certain nombre de projets concrets afin d'améliorer la qualité de vie des Magnymontois, l'aménagement de la rivière du Sud sera également le premier projet pour lequel un comité de prise en charge sera formé. Une invitation est donc lancé par M. André Blouin, chargé de projet au programme *Villes et Villages en Santé*. Tous ceux et celles intéressés à former ce comité sont donc invités le 16 janvier prochain à 20h00 à la salle de la mairie.

Un des premiers gestes concrets que le comité pourrait poser serait le reboisement des berges.

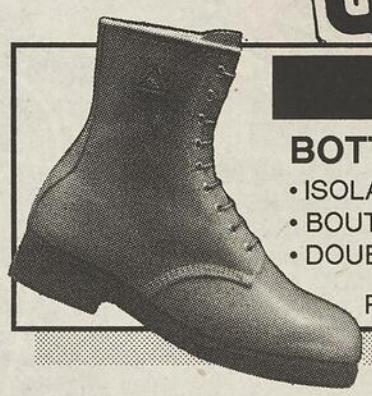
Implication de la population

André Blouin a clairement indiqué la semaine dernière que le Comité Ville en santé ne s'engage à réaliser aucun des projets retenus au symposium mais plûtot à les initier et à réunir les gens intéressés à les mettre en branle.

C'est ce qui sera fait avec un autre projet, celui d'une disco pour les 13-17 ans, pour lequel on est à regrouper des gens intéressés à poursuivre la démarche.

Chaque projet retenu au symposium repose sur un plan de développement sommaire. Il ne manque que des ressources pour les concrétiser.

SUPER VENTE avant Noël!



SUPER SPÉCIAL
BOTTINES DE TRAVAIL
• ISOLATION THERMIQUE
• BOUTS ET SEMELLES D'ACIER
• DOUBLURE CAMBRELLE
Régulier: 89.95$
49.95$

PLUSIEURS LOTS DE BOTTES style "MUK LUK" 25% DE RABAIS

BOTTES DE TRAVAIL différents modèles à partir de: 39.95$

LOT DE TRÈS BEAUX SOULIERS CHOIX DE 5 COULEURS 2 paires pour le prix de 1

RABAIS DE 20% sur tous les ARTICLES EN CUIR
• Sacs à clous plusieurs modèles
• Sacs d'électricien
• Étuis de tous genres
• Tabliers de travail, serveur, serveuse
• Portes-monnaie pour hommes et femmes
• Colliers/ laisses pour chiens et chats
• Articles en cuir
• Cosmétiques pour chaussures
• Ceintures de toilette - de travail
• Etc...

SUPER 301
NOUS AVONS ENCORE PLUSIEURS MODÈLES D'ESPADRILLES
BOTTINES et SOULIERS rabais de 25%

Jeudi 13 décembre, M. G.P. sera présent pour vous remettre en double vos coupons-bonis

CORDONNERIE C.M. ENR.
SPÉCIALITÉ: CHAUSSURES ORTHOPÉDIQUES

HORAIRE DES FÊTES
DU LUNDI AU VENDREDI: 8h00 À 21h00
SAMEDI: 8h00 À 17h00
DIMANCHE: 11h00 À 17h00

RÉPARATION DE TOUT GENRE
91, ST-LOUIS, MONTMAGNY
MARYO TREMBLAY diplômé en cordonnerie

Ouvrage garanti
PLAN MISE DE CÔTÉ
248-3245

IDÉES CADEAUX

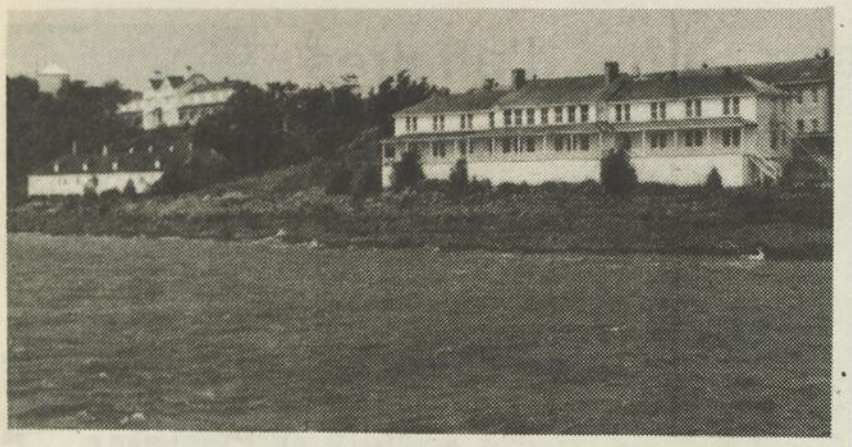
SPÉCIAL
DRAPS SANTÉ 60"
3.95$ LA VERGE

SPÉCIAL
JUPES À PLIS PERMANENTS

RABAIS JUSQU'À 50%
SUR LA PLUPART DES TISSUS EN MAGASIN

Quantités limitées
Qualité pour qualité, Gilles a les meilleurs Prix en ville...

LES TISSUS GILLES.
CARTE VISA ACCEPTÉE
(stationnement à l'arrière)
15, St-Jean-Baptiste Est
MONTMAGNY 248-6959



En attendant de voir l'orientation que prendra les bâtiments sur Grosse-Ile, on a procédé à certains travaux pour les protéger le mieux possible des intempéries.

Grosse-Ile: site historique national

Les options d'aménagement de l'île passeront par une consultation publique à l'automne '91

(S.F.) Le projet pour que la Grosse-Ile devienne le 18e site historique national de la province régi par Parcs Canada suit les échéanciers prévus. Dès l'automne prochain, le Service canadien des parcs ira consulter la population sur les options d'aménagement de la Grosse-Ile.

«Ces consultations publiques devraient avoir lieu dans la région et peut-être même à la grandeur de la province», nous expliquait M. Laurent Tremblay de Parcs Canada, soulignant qu'il y a beaucoup d'intérêt dans le cheminement de ce projet. «Plusieurs personnes et groupes voient dans la Grosse-Ile leur passé où le passé de leurs ancêtres».

Les options d'aménagement et d'utilisation de la Grosse-Ile, qui seront retenues à la suite des consultations publiques, recevront les recommandations du ministère de l'Environnement et du Ministère de l'Agriculture.

En attendant, on protège!

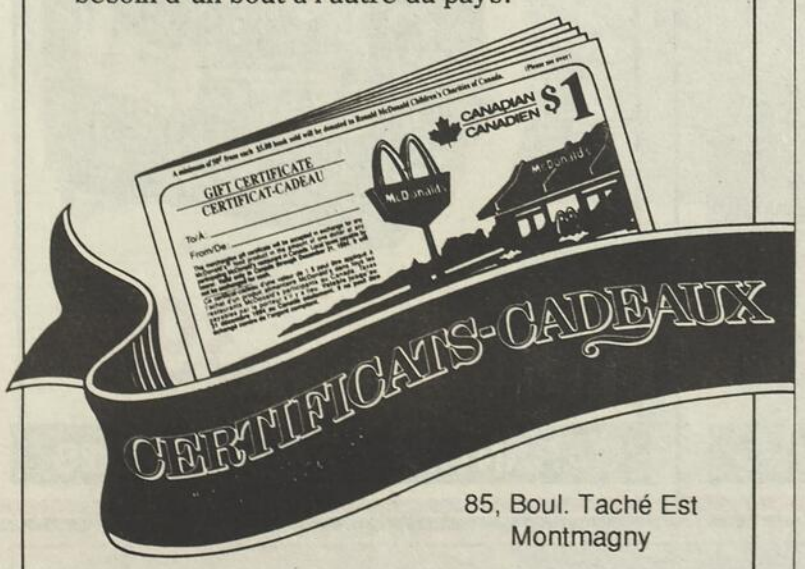
Avant que ces options soient définies, et réalisées, on procédait, à la fin de l'automne, à des travaux de protection sur les bâtiments en place sur la Grosse-Ile.

Ne sachant pas encore ce que l'avenir réservera à ces bâtiments, des mesures ont été prises pour les protéger jusqu'à ce qu'une décision intervienne. Les structures des bâtiments ont été renforcées, les failles ont été bouchées en plus d'améliorer plusieurs toitures.

Cette année, offrez des certificats-cadeaux McDonald's et aidez les enfants dans le besoin.

Un livret de cinq pour 5$

Sur chaque livret de certificats-cadeaux de 5 $, 50 ¢ seront versés aux Oeuvres de bienfaisance pour enfants Ronald McDonald, un organisme de bienfaisance venant en aide aux enfants dans le besoin d'un bout à l'autre du pays.



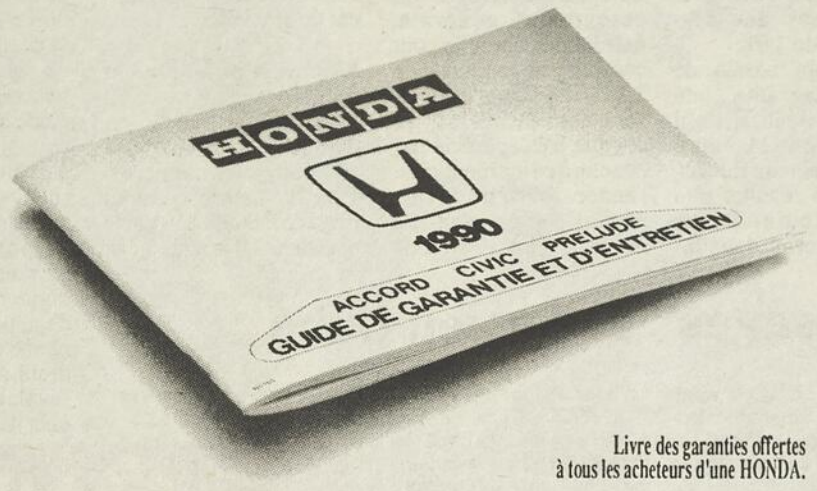
85, Boul. Taché Est
Montmagny

50¢ sur chaque livret seront versés à :

Oeuvres de bienfaisance pour enfants Ronald McDonald du Canada

Dans les restaurants McDonald's participants
©1990, Les Restaurants McDonald du Canada Limitée

Inscrivez-vous à notre livre des records '90...



Livre des garanties offertes à tous les acheteurs d'une HONDA.

C'est le temps d'acheter!

Le guide d'acheteur d'une HONDA offre des records de fiabilité et contient des garanties à tout casser! Cette année, HONDA a marqué l'histoire en réalisant des records de ventes.

Faites partie de l'histoire!

Venez chercher votre CADEAU-RECORD, avant le 29 décembre

Honda DEGIRO INC.
496 St-David Montmagny
248-2133

LES CONCESSIONNAIRES HONDA SELECT

CIVIC 91 à partir de 199.50$/mois*
* TRANSPORT, PRÉPARATION ET TAXE EN SUS, BAIL DE 60 MOIS

11.75% CADEAU-RECORD 11.75%

❄ BILLET DE SAISON DE SKI
STATION GRANDE COULÉE
STATION DE SKI GRANDE COULÉE SAINT-PAUL-DE-MONTMINY

❄ PROTECTION PLUS
ANTIROUILLE, PROTECTEUR, PEINTURE ET TISSUS

❄ 4 PNEUS D'HIVER KUMO

❄ 300$ CERTIFICAT-CADEAU
Podium sports L. BOUFFARD SPORT

*Choix de cadeau-record à l'achat d'un véhicule neuf ou démonstrateur 1990-1991

11.75% 11.75%

Honda DEGIRO INC.

Malgré une situation économique difficile

Le Magasin Coop de Montmagny accroît son chiffre d'affaires

par Raynald Laflamme

Le Magasin Coop de Montmagny a enregistré au cours de la dernière année une légère croissance de son chiffre d'affaires. Les ventes ont totalisé 255 758$ par semaine, soit une augmentation de 1,6%.

Malgré un bassin de clientèle stagnant et une population vieillissante, il s'agit, explique M. André Clavet, directeur du magasin, d'un résultat très satisfaisant qui a été obtenu par surcroît dans un contexte économique difficile et dans un secteur d'activité où la compétition est très forte.

Fidèle à leur Coop, les membres sociétaires ont effectué des achats pour 9, 528, 161$, soit 71,64% du chiffre d'affaires. En assemblée générale, mardi dernier, ils ont accepté une ristourne de 3,29%. La Coop leur versera donc 313 476$; un chèque très apprécié par chacun à ce moment-ci de l'année. Au cours de l'année, la Coop leur avait déjà retourné 232 190$ sous forme de timbre-ristourne et 69 000$ en livraison gratuite qu'ils ont à partagé avec tous les clients, membre ou non, qui ont eu recours à ce service.

Le trop-perçu net après ristournes et impôts à être viré à la réserve générale est de 100 165$.

L'opinion publique est sondée

La Coop a accueilli au cours du dernier exercice 150 nouveaux membres. Pour la même période, elle rachetait 46 parts sociales. Il s'agit de la plus faible augmentation du nombre de membre au cours des huit dernières années.

Soucieux de maintenir sa position dans le secteur de l'alimentation, le Magasin Coop a commandé un sondage afin d'améliorer le service à offrir à la clientèle, qu'il s'agisse de réaménagement du magasin ou de la mise en place de nouveaux services. Pour ce faire, 278 personnes ont été interrogées en magasin, 504 autres ont été rejointes par téléphone tandis que 175 membres ont été invités à donner leur avis. Le sondage portait sur la provenance de la clientèle, son profil, sa satisfaction et sur l'évaluation des services offerts.

Élections

En assembléée générale, les quatre administrateurs sortant de charge ont tous été reportés au conseil d'administration. Il s'agit de Mme Rachel G. Coulombe, MM. Gilles Gagné, Odilon Bouffard et Robert Fournier.

Il partageront la tâche avec Mme Monique D. Barde, MM. Léopold Côté, Michel Langlais, Raymond Boulet, Clément Asselin, Gaston Fournier, Raymond Samson et André Clavet.

"Paysages" de Lucien Dubé

Le Comité de la collection permanente d'oeuvres d'art du Cégep de La Pocatière est heureux d'accueillir un artiste de chez nous, M. Lucien Dubé. Cet octogénaire peint notre environnement depuis plus de vingt ans. Pour lui, c'est une façon agréable de vivre sa retraite. En effet, M. Dubé a toujours été un amant de la nature et ses oeuvres nous le prouvent bien.

Peintre autodidacte, il traduit dans ses toiles un monde poétique et captivant. Notre artiste s'inspire des grands maîtres impressionnistes tant par le sujet que par la touche. Il nous offre des coins de notre région auxquels nous ne pouvons rester insensibles. Ce qui séduit aussi, chez cet artiste, c'est son côté naïf et minutieux. Il transcrit sa vision du monde et de la nature d'une manière personnelle et attendrissante.

M. Dubé adore l'art et son histoire, il possède toute une panoplie de livres sur l'impressionnisme, l'expressionnisme et l'art russe. Ce grand-père aux beaux cheveux blancs a su trouver un moyen plaisant de vivre et de nous le faire partager. Notre région devrait s'enorgueillir d'avoir un peintre qui passera sûrement dans l'histoire de la Côte-du-Sud.

Venez visiter son exposition «PAYSAGES» et vous sortirez en disant «Le déplacement en valait la peine». En effet, pour la première fois une vingtaine de toiles sont regroupées sous un même thème et nous donnent une bonne idée de la production de l'artiste. Cette exposition se déroulera dans le hall de l'entrée principale du Cégep du 4 au 17 décembre 1990. L'artiste sera sur les lieux le lundi 10 décembre à 19h30 lors du vernissage. Bienvenue à tous.

Blais
VINYLE
VINYLE
VINYLE
VINYLE
LETTRAGE
VINYLE
248-0765

Le Groupe Conseil
BISSON GOSSELIN LESSARD & ASS.
■ FISCALITÉ ■ FINANCEMENT ■ INFORMATIQUE ■ GESTION
Simon Gosselin, c.g.a.
■ Jacquelin Bisson, c.a. ■ Simon Gosselin, c.g.a. ■ Rocky Lessard, c.a. M. Fisc.
4, BOUL. TACHÉ EST, LOCAL 108 MONTMAGNY (QUÉBEC) G5V 1B7
TÉL.:418 248-1616 FAX :418 248-1625

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
Gobeil et St-Martin Enr.
MARC-ANDRÉ ST-MARTIN o.d.
OPTOMÉTRISTE
46, St-Jean-Baptiste est, Montmagny
248-3420

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE DE MONTMAGNY
et de thérapie psycho-corporelle

Jeanine Dion

Réjeane Dufresne
Infirmières, acupuncteures
(acupuncture avec ou sans aiguilles*)
Inscrites à la Corporation des Medecins du Québec)
La réceptionniste de la Clinique Médicale de Montmagny prend les rendez-vous au:
248-4465
83, Av. de la Fabrique, Montmagny
(2e étage de la pharmacie Famili-Prix)
Synthonisez CFEL-FM où sont diffusées nos capsules "médevines douce"
* Des aiguilles stériles et jetées après usage sont utilisés

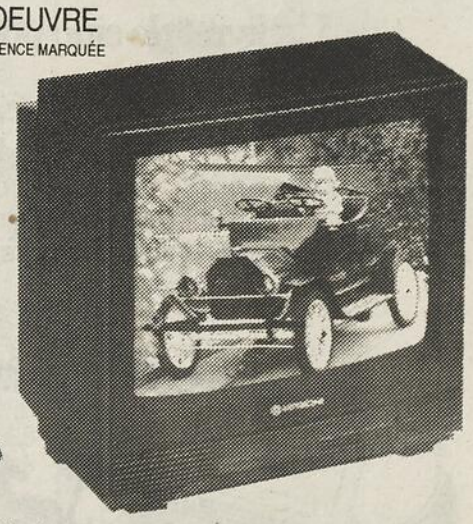
HITACHI
Passons à l'attaque AVANT NOËL
AVEC MALLETTE RIGIDE
LUMIÈRE CC 10 WATTS
LENTILLE TÉLEPHOTO
BATTERIE DE 2 HEURES
VM-3300

GARANTIE OR Plus
GARANTIE DE DEUX ANS
CAMÉSCOPE «VHS MOVIE»
• Télémacro, fonction utile pour gros plans • Générateur d'écriture intégré • Montage synchronisé programmable (en option) • Système de repérage de l'index (VISS) à l'enregistrement et la lecture • Lumière à c.c. sans fil • Éclairage minimal de 2 lux • Objectif à focale variable 8x • Fonction d'inversion négatif/positif • Prise de vues intermittente (enregistrement à intervalles) • Ouverture et fermeture en fondu • Tête d'effacement flottante
VM-3300
1299$

SYSTÈME DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE DES TÊTES VIDÉO

MAGNÉTOSCOPE
VTM 241A

MAGNÉTOSCOPE
• Têtes à double azimut DA-4 • Système de nettoyage automatique des têtes • Syntonisateur automatique Scanalock à 181 canaux • Télécommande Video Brain, doté d'indicateurs à DEL pour la commande du téléviseur, du magnétoscope, du câblosélecteur • Minuterie électronique 8 programmes/1 an • Compteur linéaire avec affichage du temps à écouler • Système VHS de repérage de l'index • Montage synchronisé • Intelascan bilingue (anglais et français) • Mécanisme de mise en marche instantanée Quick Start • Repérage automatique numérique • Style européen avec pieds isolateurs
499$
GARANTIE COMPLÈTE 2 ANS

CHEF D'OEUVRE
TRAVAIL D'EXCELLENCE MARQUÉE

CT-1394
• Lampe écran teintée noire
• Commande de l'image à l'écran
• Affichage à l'écran du volume et du canal
• Compatible avec 104 canaux de la câblodistribution
• Télécommande à 23 fonctions
• Minuterie de sommeil
• Rappel du dernier canal
399$
GARANTIE COMPLÈTE 5 ANS

NOTRE FORCE C'EST NOTRE SERVICE
VENTE et RÉPARATION
AUDIO-VIDÉO ET ÉLECTRO MÉNAGERS
TARDIF ÉLECTRONIQUE INC.
910, CHEMIN BELLEVUE EST, CAP-ST-IGNACE 246-3774
SPÉCIALITÉ
RÉPARATION DES VIDÉO-CASSETTES
3 TECHNICIENS DISPONIBLES EN TOUT TEMPS

CHEMISE

Levi's

RABAIS DE

10.00$

DU PRIX RÉGULIER

★

Boîte d'emballage cadeau gratuite!

★

Rabais de 10$ sur les COTONS-OUATÉS

Levi's

★

Garantie sans ennui, échange ou remboursement. Couturière sur place.

Le Jean Bleu

PLUS QU'UN MAGASIN DE JEANS

CERTIFICATS-CADEAUX DISPONIBLES DANS TOUS NOS MAGASINS.

GALERIES MONTMAGNY **248-9668**

Conférencier invité au Dîner des gens d'affaires

Yves Leduc parle de l'adaptation des entreprises à la TPS

M. Yves Leduc a fait une amusante comparaison entre la TPS et un accouchement, histoire de prendre la nouvelle taxe avec le sourire.

par Sylvain Fournier

Conférencier invité par le Conseil économique de la Côte-du-Sud au Dîner des gens d'affaires jeudi dernier, M. Yves Leduc, coordonnateur des ventes pour le grossiste en alimentation Duval, comparait l'arrivée de la TPS à un accouchement. "Comme un accouchement, la venue de la TPS sera difficile. Puis comme un bébé, on doit apprendre à vivre avec, parce qu'on devra vivre avec".

"Les entreprises devront s'adapter à l'administration de la TPS, soit du côté de la réclamation ou lorsque l'on demandera les remboursements", a-t-il mentionné devant près d'une centaine de gens d'affaires de Montmagny.

M. Leduc a concrètement expliqué les mesures que l'entreprise en alimentation Duval a pris pour être parée à l'arrivée de la TPS en janvier. "Si ce n'est pas en janvier qu'elle entrera en vigueur, à cause des sénateurs libéraux, ce qui est peu probable, on devra y faire face à un moment donné. Aussi bien que ce soit maintenant."

La TPS est intégrée chez Duval en deux volets. Selon M. Leduc le plus important est de bien informer sa clientèle afin de la préparer à la TPS. Le conférencier a de plus souligné que des statistiques révèlent que 70 à 80% des restaurateurs québécois ne sont toujours pas prêts pour la TPS.

Le second volet porte évidemment sur les modifications au niveau de l'entreprise avec la formation du personnel, un programme d'achat établi en fonction d'un plan d'action et l'adaptation de l'informatique à cette nouvelle opération comptable.

Plus d'avantages que d'inconvénients

Tout au long de son discours M. Leduc mesurait le pour et le contre de cette taxe aux multi stades. Mais au total le nombre d'avantages dépassait les inconvénients. "Sur un inventaire de 3 millions $, la TPS nous fait subir une perte au 1er janvier de 60 000$ à cause du changement de système. Cependant seulement sur nos frais de publicité la compagnie s'attend de recevoir près de 100 000$ en remboursement de TPS".

M. Leduc a également soulagé les craintes des gens d'affaires à propos de leurs caisses enregistreuses. "Merci à Gérard D. Lévesques qui, par l'harmonisation complète des TPS fédérale et provinciale, n'obligera pas les commerçants à effectuer quelconque modification sur leur caisse enregistreuse".

En avant-midi les gens d'affaires avaient la possibilité d'assister à un séminaire d'information sur la TPS par une représentante de Revenu Canada. La salle était bien remplie de commerçants , de chefs d'entreprises et d'employés affectés à la comptabilité d'une entreprise.

Après avoir poser des questions concrètes qui se référaient au type de service que leur entreprise offre, les gens d'affaires présents au séminaire ont semblé en ressortir encore plus sensibilisés à la réalité de la TPS et surtout convaincus qu'elle sera bel et bien en vigueur dès janvier.

Fermières de St-Eugène

Souper de Noël des Fermières de St-Eugène à la Salle Municipale le mardi 11 décembre à 17h00.
Partie récréative, échange de cadeaux. Chacune apporte sa part de goûter. Les conjoints sont invités. On vous attend.

LES EXTINCTEURS DE MONTMAGNY Enr.

Pensez-y avant

Fernand Morin, Marc Morin, props.
50, boul. Taché Ouest, Montmagny

248-5990

TROPIQUE GYM

SUPER CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

À Noël

offrez à ceux que vous aimez la santé et la forme physique

UN CERTIFICAT CADEAU

abonnement 3 MOIS 99$

au lieu de 135$

Valide jusqu'au 2 janvier 1991

248-5955

116, St-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny

SKI SPÉCIAUX

ENSEMBLE COMPLET

COMPRENANT
SKIS DYNASTAR OU ELAN
FIXATIONS LOOK OU SALOMON
BOTTES MUNARI
BÂTONS

JUNIOR À PARTIR DE 149$

ADULTE À PARTIR DE 229$

ENSEMBLES SKIS ET FIXATIONS

SKIS DYNASTAR VISION
FIXATIONS SALOMON 447
149$
L'ENSEMBLE

SKIS OLIN VORTEX
FIXATIONS
SALOMON 757
525$
RÉG.: 675$

ENSEMBLE INTERMÉDIAIRE
ROSSIGNOL 750
FIXATIONS
SALOMON 557
298$

VÊTEMENTS

1/2 PRIX GILETS
À COLS ROULÉS
COULEURS ASSORTIES
10,00$

ENSEMBLES DEUX-PIÈCES
HOMMES - FEMMES - JUNIORS
À PARTIR DE 99$

ACCESSOIRES

SUPPORT À SKIS POUR TOIT D'AUTO
À PARTIR DE 24,95$
DÉPOSITAIRE DES MARQUES BIC ET THULE

SACS À BOTTES
À PARTIR DE
10,00$

SACS À SKIS
À PARTIR DE 20,00$

CADENAS
À PARTIR DE 19,95$

FORFAIT LOCATION D'ÉQUIPEMENT ET BILLET DE SKI
EN COLLABORATION AVEC
– GRANDE COULÉE
– MASSIF DU SUD
RABAIS DE 5$

PLANCHE À NEIGE

RAMPAGE
DÉMONSTRATEUR
Kemper
299$

TOUS LES SAMEDIS A.M.
AUTOBUS POUR LE MASSIF DU SUD
À 8H15, DÉPART EN FACE DE LA BOUTIQUE NEIGE ET VENT

Pour le ski c'est avantageux avec Neige et Vent

boutique NEIGE ET VENT ENR. sport

4 boul. Taché Est
MONTMAGNY
YVES GENDREAU, prop.
248-6015

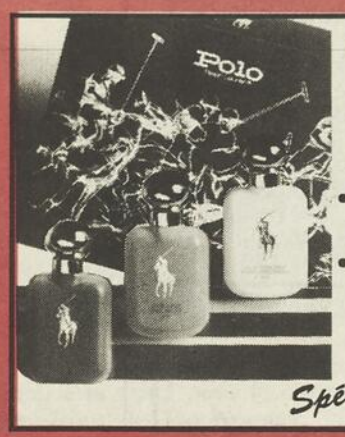
POUR Noël des cadeaux à profusion

S·P·É·C·I·A·U·X
DU 10 AU 24 DÉCEMBRE 1990

DRAKKAR NOIR

COFFRET DRAKKAR NOIR
comprenant:
- Eau de toilette vapo. 50 ml
- Baume après rasage, 50 ml

Rég.: 60$ *Spécial* **46,50$**



COFFRET Polo
comprenant:
- Eau de cologne 45 ml
- Baume après rasage, 45 ml

Rég.: 60,50$ *Spécial* **41$**

COFFRET Trussardi
pour homme comprenant:
- Gel moussant, 100 ml
- Eau de toilette vapo. 25 ml
- Savon 100 g

Rég.: 66$ *Spécial* **49,50$**

Merveilleux COFFRET Trussardi
pour femme comprenant:
- Eau de toilette, 50 ml
- Savon 100 g
- Bain moussant, 125 g

Rég.: 114,50$ *Spécial* **55,50$**

COFFRET MAGIE NOIRE
comprenant:
- Eau de toilette vapo. 30 ml
- Crème pour le corps, 120 ml

Rég.: 60$ *Spécial* **33,50$**

PARFUM LANCÔME PARIS
COFFRET Ô DE LANCÔME
comprenant:
- Eau de toilette vapo. 50 ml
- Gel douche, 60 ml

Rég.: 41,50$ *Spécial* **21$**

Loulou (cacharel)

COFFRET *LouLou*
comprenant:
- Eau de toilette vapo. 30 ml
- Lait pour le corps, 100 ml

Rég.: 54$ *Spécial* **35$**

TIRAGE

JEUDI 24 DÉCEMBRE 16h30
2 bons d'achat de 50$
(valide au comptoir de cosmétiques)
1 bas de Noël Géant
valeur de **100$**
1 chance de gagner avec chaque achat à notre magasin

Lauren
COFFRET Lauren comprenant:
- Eau de toilette vapo. 30 ml
- Lotion pour le corps, 120 ml

Rég.: 59$ *Spécial* **41,50$**

Anaïs Anaïs (cacharel)

COFFRET *Anaïs Anaïs*
comprenant:
- Eau de toilette vapo. 30 ml
- Savon 100 g

Rég.: 48$ *Spécial* **32,50$**

COFFRET MAXIM'S
comprenant:
- Eau de toilette vapo. 50 ml
- Lait pour le corps, 75 ml

Rég.: 59$ *Spécial* **44,50$**

OMBRE ROSE

COFFRET
OMBRE ROSE
comprenant:
- Parfum, 5 ml
- Gel pour le bain, 50 ml
- Eau de toilette, 50 ml

Rég.: 125$ *Spécial* **51,00$**

LES ILLUSTRATIONS PEUVENT DIFFÉRER

QUANTITÉ LIMITÉE

DE NOMBREUSES AUTRES PROMOTIONS VOUS ATTENDENT AU COMPTOIR COSMÉTIQUES

UNIPRIX

NICOLE ARSENAULT & ASSOCIÉS 101, boul. Taché Ouest, LES GALERIES MONTMAGNY
OUVERT 7 JOURS · 7 SOIRS de 9:00 h à 9:30 h p.m. – LIVRAISON GRATUITE 248-8191

Projets pour la Semaine canadienne de l'environnement 1991

Environnement Canada invite dès maintenant les organismes à but non lucratif à présenter leurs projets pour la Semaine canadienne de l'environnement qui se déroulera du 2 au 8 juin 1991. Le ministère dispose d'un programme de contribution financière afin de les aider à mettre ces projets sur pied.

La Semaine canadienne de l'environnement 1991 s'est fixée les objectifs suivants: instruire la population des mesures concrètes à prendre afin que chacun participe activement à la protection de l'environnement; encourager un comportement préventif en matière d'environnement en proposant une démarche simple à adopter; inciter la population à participer régulièrement à des activités visant à améliorer l'environnement.

Les projets doivent amener les citoyens à participer à des activités destinées à améliorer la qualité de l'environnement en leur faisant poser des gestes concrets. La population canadienne attache beaucoup d'importance à la protection de l'environnement. Toutefois, plusieurs citoyens n'ont pas encore modifié leurs habitudes à cet égard. Il convient non seulement de sensibiliser la population à la protection de l'environnement, mais aussi de l'aider à modifier son comportement.

La Semaine canadienne de l'environnement 1991 mettra l'accent sur les responsabilités tant individuelles que collectives en matière de protection de l'environnement. Ainsi, nous profitons tous de quelque manière des bienfaits de l'environnement, et nous devons en échange contribuer à sa protection. Le comité d'organisation de la Semaine canadienne de l'environnement au Québec, composé de représentants de divers secteurs de la société québécoise, étudiera les projets et les sélectionnera selon les critères d'évaluation rigoureux.

Les organismes doivent présenter leurs projets avant le 18 janvier 1991, en remplissant un formulaire qu'ils peuvent se procurer à la Direction régionale des communications d'Environnement Canada à Québec, au (418) 648-7204 pour les résidants de la ville de Québec, ou au 1-800-463-4311 pour les résidants des autres régions de la province. Les demandes faites par des individus, des gouvernements, des entreprises à but lucratif ou des associations représentant celles-ci sont irrecevables.

Bonne Semaine canadienne de l'environnement 1991.

Grande Coulée

Entente inter-échange à l'achat d'un billet de saison

Tout comme l'an passé, tous ceux qui achèteront un billet de saison à la station de ski Grande Coulée pourront bénéficier d'un rabais de 25% dans plusieurs autres stations de ski dans la province de Québec. Il nous fait plaisir de vous soumettre l'énumération des stations de ski participantes jusqu'à ce jour.

Mont Sutton, Bromont, Le Relais, Mont St-Castin, Le Valinouet, Ski Mont St-Bruno, Centre de ski St-Georges, ski Morin Heights, Val Neigette, Mont Tremblant, Mont Grand Fonds, station Val d'Irène, Val St-Côme, développement Owl-s Head, station touristique Mont Adstock, ski Mont Vidéo, Mont Pontbriand, Centre de Plein air du Mont Chalco, Centre de ski Mont Tibasse, ski Mont La Réserve, Club de ski Plessis (Mont Apic), station de ski des Bois-Francs, Centre de Plein-Air St-Mathieu, l'avalanche station de ski, station des loisirs Mont St-Castor, Vallée du Parc, Centre de ski Mont Bélu, Mont Bellevue, Mont Labelle, Mont Citadelle, Mont Blanc, Mont Kanasuta.

Pour ceux qui seraient intéressés à faire l'achat d'un billet de saison, un rabais de 25$ sur le tarif régulier est accordé jusqu'au 15 décembre.

Nouveau
service à la clientèle

Conseillère voyage sur place, pour vous servir dans la région de St-Jean-Port-Joli et les environs.

Mme Sylvie Liboiron Couture, *conseillère se fera un plaisir de vous renseigner.*
(418) 598-9996

CLUB VOYAGES® MONTMAGNY

EXAGÉREZ VOS VACANCES!

CLUB VOYAGES® *Le Conseiller*

LES PRIX FRISSONNANTS DE JANVIER DE multitour

RÉP DOM NORD

PUERTO PLATA 15 décembre	1 SEM.	2 SEM.
COLINA SOL Y MAR Taxes et frais de service	399 126	699 170

VENEZUELA

MARGARITA 15 décembre	1 SEM.	2 SEM.
LAKE PLAZA (Chambre) Taxes et frais de service	599 89	799 114

CUBA

VARADERO 16 décembre	1 SEM.	2 SEM.
SOL PALMERAS Incluant 2 repas / jour Taxes et frais de service	699 142	899 188

DÉPART DE QUÉBEC

MEXIQUE

CANCUN Du 4 au 18 janvier 91	1 SEM.	2 SEM.
CANCUN PLAZA Déjeuners inclus Taxes et frais de service	499 147	699 186
EL PUEBLITO Taxes et frais de service	549 142	749 181
PARAISO RADISSON Taxes et frais de service	599 155	899 206

FLORIDE

HALLANDALE Du 3 au 21 janvier 91	1 SEM.	2 SEM.
CLUB ATLANTIC RIVIERA RESORT Incl. 7 petits déjeuners et 3 soupers par semaine Taxes et frais de service	579 160	859 190

Prix par personne, base double. Les départs se font de Québec. Obtenez toutes les informations auprès de votre Conseiller CLUB VOYAGES.

CLUB VOYAGES®

MONTMAGNY
CLUB VOYAGES MONTMAGNY **(418) 248-0710**

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

16 décembre	1 SEM.	
CANCUN HOTEL AMERICA (Surcharge du carburant non inclus)	289	+ 149

LES PRIX SANS SURPRISE DÉPART DE DÉCEMBRE LES SUPER-SUD TRAFIC

FLORIDE

CÔTE EST Les immenses plages de la côte est de la Floride longent les rues commerciales pour vous permettre à la fois une détente au bruit des vagues et toutes les possibilités de magasinage et de soirées enlevantes. La Floride, pour les actifs!

Départs de Montréal 13 déc.	1 SEM.	2 SEM.
VOL LIBERTÉ	199	199
Fort Lauderdale	+ 59	+ 59
Hollywood Beach Resort	499	899
(studio supérieur)	+ 148	+ 172
CLUB ATLANTIC	499	899
(chambre standard)	+ 142	+ 172

Formule Club! Animation et repas

VENEZUELA

BARCELONA Le Venezuela compte toujours parmi les destinations-soleil les plus abordables. Et Trafic vous en fait profiter par le biais du Doral Beach, un complexe hôtelier situé sur la plage et offrant tous les services d'un hôtel de catégorie 3 étoiles.

Départs de Montréal, 15 déc.	1 SEM.	2 SEM.
DORAL BEACH	499	799
(chambre)	+ 153	+ 178

DÉPART DE JANVIER

MEXIQUE

CANCUN Reconnu pour la beauté naturelle de ses plages de sable blanc et pour ses eaux turquoises, Cancun accueille chaque année des milliers de touristes québécois. Découvrez toute l'animation de Cancun: un grand choix d'excursions vers les ruines Mayas, une multitude de restaurants et de boites de nuit.

Départs de Montréal, 4 au 18 janvier 91	1 SEM.	2 SEM.
CONDO HOTEL Kin Ha	599	899
Chambre	+ 200	+ 247
LAS VEGAS HOTEL & MARINA	999	1699
Formule Club	+ 249	+ 340

DÉPART DE QUÉBEC

MEXIQUE

ACAPULCO Capitale incontestée du tourisme mexicain, Acapulco vous propose à la fois un ensoleillement presque assuré et des activités à profusion. Pas question de se tourner les pouces...l'enchantement d'Acapulco vous attend!

Départs, du 3 au 17 janvier	1 SEM.	2 SEM.
VILLA RICA	539 + 167	659 + 183
LAS TORRES GEMELAS Studio standard	589 + 180	859 + 209

Tous les tarifs indiqués comprennent le vol, l'hébergement en occupation double, les taxes et frais de services, les taxes de transport, la hausse du carburant à ce jour et la TPS! Prix par personne, occ. double.

PERMIS DU QUÉBEC

UN CHEF DE FILE ... SANS FIL!

Cellulaire Montmagny enr.

TÉLÉPHONES MOBILES
CELLULAIRES
VENTE – LOCATION – SERVICE

SPÉCIAL *Cellulaire*
À PARTIR DE
399$*

PROMOTION
QUÉBEC-TÉLÉPHONE CELLULAIRE
30 minutes supplémentaires par mois pendant 12 mois
Jusqu'au 22 décembre '90

*Le modèle peut être différent de l'illustration

Cellulaire Montmagny enr.

ET

QUÉBEC-TÉLÉPHONE CELLULAIRE
SERVICE NATIONAL AVEC CELLNET CANADA

YVON MONTMINY
représentant
(418) 248-2220

101, BOUL. TACHÉ OUEST, MONTMAGNY, Québec G5V 3T8

Hôtel-Dieu de Montmagny

Excellente participation des employés à la Semaine d'éducation à la santé

par Sylvain Fournier

L'Hôtel-Dieu de Montmagny invitait, la semaine dernière, son personnel hospitalier à participer à la Semaine d'éducation à la santé. Sous le thème «Santé... Mon beau souci», une pléiade d'activités étaient organisées tout au long de la semaine pour se sensibiliser à la santé. La participation des employés du centre hospitalier a été excellente et les organisateurs ont de quoi se réjouir du succès de cet événement qui devrait être répété annuellement.

La Semaine de l'éducation "a la santé visait principalement à promouvoir l"éducation de la santé par le biais de son personnel hospitalier. Cet événement a été créé à la suite de la demande de l'Association des Hôpitaux du Québec.

Parmi les activités de cette semaine, notons les vidéos qui traitaient des maladies incurables, des effets néfastes de l'utilisation des drogues et du travail du personnel infirmier auprès des patients. M. André Lecours, motivologue, a présenté devant plus d'une centaine de personnes une conférence qui avait pour thème: «Trouve ton plaisir». Cette activité servait de source de financement aux différentes activités de la semaine.

Les employés du centre hospitalier, à titre d'activité préliminaire, étaient invités à rédiger un document sur l'enseignement de la santé. Cette promotion sur l'éducation à la santé a permis de recevoir 24 documents qui ont servi à dresser un répertoire d'enseignement de la santé à la clientèle de l'hôpital.

Plusieurs jeux centrés sur l'éducation à la santé étaient présentés tout au long de la semaine. Les participants à ces différentes activités étaient éligibles à un tirage. Des forfaits de ski, de golf, de ski de fond et de conditionnement physique et des cassettes vidéos étaient remis aux gagnants. Près de 250 employés de l'Hôtel-Dieu prenaient part à ces jeux.

Parmi les 24 participants à la promotion de la santé, les gagnants tirés au sort sont: Brigitte Guay, Maria Montminy et Micheline Beaumont, Ghyslaine Langlois et Nicole Couillard. Pour le concours Charivari, Bertrand Hudon, Manon Saint-Onge, Mireille Godbout et Lisette Giasson ont été pigés parmi les 120 participants.

M. René Lacombe, directeur des soins infirmiers a tiré les noms de Diane Caron, Diane Coulombe, Nancy Cauchon et Nicole Mainville parmi les 74 participants au concours Vrai ou Faux. Enfin, les personnes chanceuses parmi les 28 participants au concours Cherchez l'erreur sont Brigitte Gaumond, Ginette Michaud et Line Richard.

Le comité chargé de mettre en place cette semaine spéciale était très ravi de l'intense participation des employés du centre hospitalier. Ce comité était formé de Mmes Odette Lavallée, Jocelyne C. Morin, Chrystiane Roy et de M. Roger Collin. L'expérience profitable à tout le personnel de l'hôpital, vue son immense succès, sera sûrement répétée l'année prochaine. Mais le comité n'a cependant pas voulu le confirmer.

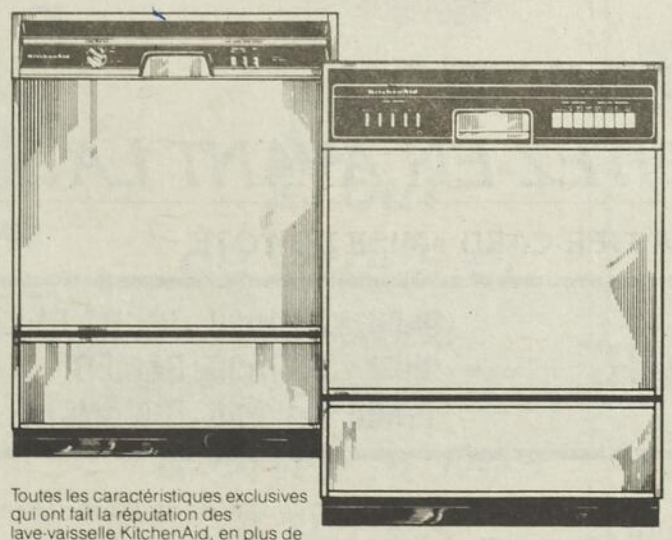
Le comité organisateur de la Semaine d'éducation à la santé pour le personnel de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, Mmes Odette Lavallée, Jocelyne C. Morin, Christiane Roy et M. Roger Collin.

CAFÉ L'Express
PETITE CUISINE MODERNE
248-8158
Il est toujours préférable de réserver à l'avance.
11, rue Saint-Jean-Baptiste Est MONTMAGNY

NOUVEAU COSMÉTIQUES pour ELLE et LUI
Nu Skin Le secret de la Jeunesse
PRODUITS NATURELS HYPO ALLERGÈNE
Conseillère en beauté
Distributeur ind.
LOUISE TIBO 248-9114

Nouveaux MODÈLES...
Nouvelles CARACTÉRISTIQUES...
MÊME QUALITÉ HORS PAIR!

Les nouveaux LAVE-VAISSELLE
KitchenAid
SONT ARRIVÉS CHEZ
René Samson Inc.

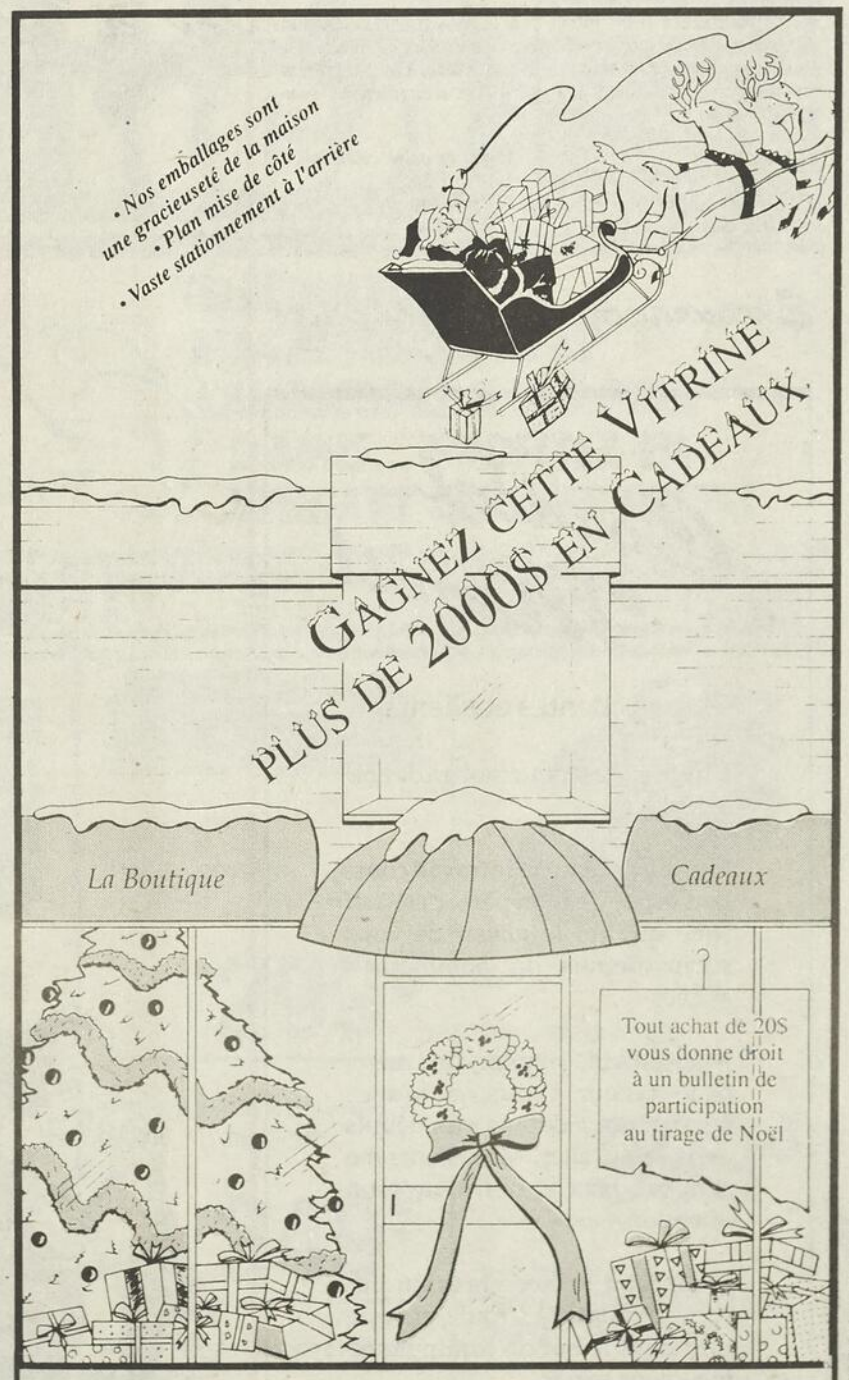


Toutes les caractéristiques exclusives qui ont fait la réputation des lave-vaisselle KitchenAid, en plus de nouvelles caractéristiques que nous aimerions vous montrer. Le tout a été combiné pour créer cette toute nouvelle série de lave-vaisselle KitchenAid!

Pourquoi vous contenter de moins lorsque vous pouvez avoir un lave-vaisselle KitchenAid. Nous avons un modèle qui saura répondre à vos exigences.

- Paniers entièrement nouveaux.
- Allure classique.
- Système de triple filtration.
- Broyeur d'ordures incorporé pour les aliments solides.
- Chauffage automatique de l'eau.
- Venez nous voir dès aujourd'hui pour admirer la toute nouvelle série KD-22!

Notre service après vente une tradition.
René Samson Inc.
80 Boul. Taché ouest,
Montmagny 248-0210
— Plan mise de côté
— Financement sur place
— Entreposage gratuit



Boutique de cadeaux

Lemieux & Proulx inc.

47 St-Jean-Baptiste Est, Montmagny
248-3400 Ligne directe : 884-2882

Pleins feux sur les centres horticoles Beau Site

Félicitations à Diane Robichaud et Gilles Hudon, propriétaires des quatre centres horticoles Beau Site de la région, qui ont fait l'objet d'un reportage dans la revue *Fleur Design* de novembre 1990. On y apprend que loin de s'engourdir pour l'hiver, les propriétaires aidés de leurs employés redoublent d'ardeur à la période des Fêtes pour offrir à leur clientèle les nouvelles tendances en matière de décoration de Noël. Comme l'environnement est devenu sujet à la mode, on remarque cette année un retour au Noël d'antan. Terminé les arbres aux couleurs pastel. Place maintenant aux arbres bleu doux, gris et vert, décorés avec des éléments d'apparacence plus naturelle comme les fruits, les champignons et la mousse. Donc pour ne pas vous faire passer un sapin faites donc un saut chez des connaisseurs.

Lettre ouverte à tout ceux et celles qui veulent s'impliquer dans la vie magnymontoise

Voici mon opinion concernant les services que j'ai reçu du Conseil Économique de la Côte-Sud.

Moi j'ai eu des renseignements pertinents pour mon entreprise, non en «dollar» vu la nature de mon commerce, et je souligne que j'en suis satisfaite et que j'y aurai recours encore si le besoin s'en fait sentir.

Et je déplore le fait, qu'on détruise par des paroles, la crédibilité et le bon vouloir du C.E.C.S. car Montmagny «commence à bouger» et reflètera ce que tout le monde pourra lui apporter.

Je suggère que les maires et les organismes de développement économique pourraient peut-être travailler en symbiose.

Merci de votre attention.
Louise Tibo
Distributeur ind.
Montmagny

Encouragez nos annonceurs

Cordial Merci!

Chères clientes et clients.

Dire merci est pour moi un devoir agréable.

Fidèle à l'exemple de travail constant hérité de mon père, c'est à sa suite que j'ai le plaisir de vous servir depuis de nombreuses années.

Aujourd'hui, je veux dire merci de tout coeur, à vous, qui m'avez fait confiance depuis mes débuts dans l'assurance. Mes clients me sont précieux et ont toute mon attention.

Si j'ai joint les membres du bureau de Giasson Proulx et Ass., c'est dans le but de continuer de bien vous servir.

Toujours attentive à conserver votre confiance, je demeure,

Votre dévouée

Jeanne L. Boulanger

JEANNE L. BOULANGER
COURTIER
D'ASSURANCES
GÉNÉRALES

Devenez membre de "Récupération Côte-du-Sud"

Les cartes de membres pour «Récupération Côte-du-Sud» sont maintenant disponibles au coût de 10,00$/année. Tous ceux qui sont intéressés et qui sont préoccupés par notre environnement peuvent en faire la demande auprès de M. Michel Chamard au no. de tél.: 598-3331 ou simplement découper le coupon en notant votre nom, adresse et no. de tél. et joindre un chèque ou mandat-poste de 10,00$ à «Récupération Côte-du-Sud». Il nous fera plaisir de vous faire parvenir votre carte de membre dans les plus brefs délais.

Etre membre de «Récupération Côte-du-Sud» vous permettra de participer à différentes activités prévues cette année dans le cadre de l'environnement par «Récupération Côte-du-Sud». Vous donnera l'opportunité d'assister et de vous impliquer dans les assemblées générales et aussi de participer à la formation de comités qui pourraient prendre forme dans les mois à venir.

Nous avons besoin de votre appui pour faire de «Récupération Côte-du-Sud» un organisme de sensibilisation de plus en plus important dans notre région. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Conseil d'administration
«Récupération Côte-du-Sud»

RÉCUPÉRATION Côte-du-Sud

RÉCUPÉRATION CÔTE-DU-SUD

Cette carte certifie que

est membre en règle

Expiration fin de — Membre N°

208, 5ième AVENUE, VILLE DE L'ISLET, QC, G0R 2C0
TÉLÉPHONE: (418) 247-3239

SERVICES DE SECRÉTARIAT

- Personnel temporaire
- Urgence-Formation
- Traitement de texte
- Gestion de dossiers
- Entrée de données
- Etc...

GESTION DOCUMENTAIRE PROTEXTE INC.
74, rue Jacob, C.P. 285,
Cap-Saint-Ignace, Qc - G0R 1H0

Tél et télécopieur
246-3797
H. Mercier
L. Guinard, props.

VENTE DES FÊTES

JUSQU'À

75%

DE RÉDUCTION

PROFITEZ-EN AVANT LA T.P.S.!

•VISA •MASTER CARD •MISE DE CÔTÉ

HORAIRE
9h00 à 21h00 JOURS DE LA SEMAINE
9h00 à 17h00 SAMEDI
11h00 à 17h00 DIMANCHE

66 Avenue de la Gare, Montmagny G5V 2S9
248-2682

Mme. Eug.
LEVESQUE Inc.
Vêtements ~ Mode

"Parlez-moi du Fleuve"

Un regard différent sur ce que cache le Saint-Laurent

par Sylvain Fournier

Jusqu'au jeudi 13 décembre, la bibliothèque de la Polyvalente Louis-Jacques Casault est l'hôte de l'exposition «Parlez-moi du Fleuve». Accessible à tous par sa vulgarisation sur les recherches océaniques effectuées dans l'estuaire du Saint-Laurent, cette exposition y révèle de nombreuses facettes cachées dans les profondeurs du fleuve.

Divisée en trois sections distinctes, l'exposition aborde les thèmes qui se rattachent à la géographie du Fleuve Saint-Laurent, les organismes vivants qui y habitent et l'utilisation du fleuve par l'homme. Dans un premier temps, une maquette du plus important cours d'eau au Québec démontre clairement les courants marins, les masses d'eau froide et chaude ainsi que les zones plus ou moins profondes de l'estuaire du Fleuve Saint-Laurent.

De par ses propriétés physiques et chimiques uniques, le Fleuve Saint-Laurent accueille une très grande diversité d'organismes vivants; allant des algues microscopiques aux mammifères, en passant par les crustacés et les poissons. Cette section traite également des moules et des précautions à prendre avant de les consommer.

L'homme: utilisateur ou exploiteur du fleuve

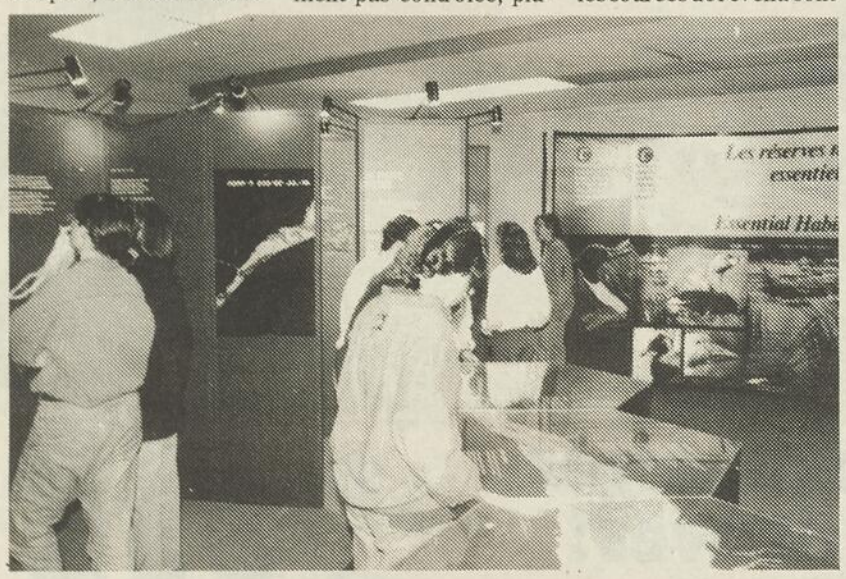
L'homme et le fleuve, cette section traite de la problématique sur la pollution causée par l'homme et des interactions qu'entretien l'homme avec ce fleuve, si grand et encore si peu connu. Animatrice à cette exposition, Mme Kathleen Côté, biologiste souligne que l'homme est celui qui a le plus modifié la nature du fleuve et son état actuel reflète bien qu'il n'a pas toujours été prévenant.

Du côté des espèces animales qui vivent dans le Saint-Laurent, on dénombre la disparition de plusieurs catégories de poissons. La pêche commerciale n'étant suffisamment pas contrôlée, plusieurs espèces de poissons ont été réduites au néant.

Le béluga est toujours à un stade critique de sa survie. Ce mammifère marin subit les conséquences de la pollution des industries qui déversent encore des matières toxiques dans le fleuve. Des organismes travaillent toujours à faire diminuer les sources de pollution, mais malgré les efforts, il reste encore beaucoup de chemin à parcourir.

Cette exposition, qui a parcouru la province depuis quelques années, est menée par la Société Duvetnor de Rivière-du-Loup. Par le biais des huit îles qu'elle a sous sa tutelle, la Société Duvetnor a comme objectif de réaliser des programmes éducatifs qui visent à vulgariser les recherches effectuées sur le Fleuve Saint-Laurent. La société a également le mandat de soutenir la conservation de la faune. Ses principales sources de revenu sont la récupération du duvet des oiseaux qui nidifient dans les îles de la société, les subventions gouvernementales et par des croisières organisées autour des îles situées aux environs de Rivière-du-Loup.

Cette exposition, qui vise à raffermir ce sentiment d'appartenance que les Québécois partagent avec le Fleuve Saint-Laurent, est ouverte à toute la population magnymontoise jusqu'à ce jeudi 13 décembre. Pour une visite guidée en groupe, on peut réserver en communiquant avec M. Noël Delisle à la Polyvalente Louis-Jacques Casault. «Parlez-moi du Fleuve» est en sorte un avant goût du probable Centre d'interprétation du Fleuve à Montmagny. Une bonne façon de tester l'intérêt des Magnymontois pour ce projet.



Jusqu'à jeudi vous pouvez, comme ces élèves, visiter l'exposition "Parlez-moi du Fleuve" à la bibliothèque de la Polyvalente Louis-Jacques Casault.

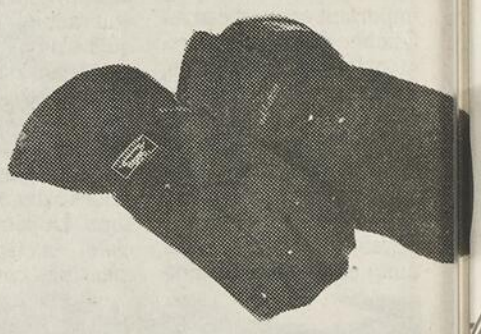
ski-doo®

Flambée d'aubaines!*

À VOIR!

Prix réduits

Épargnez jusqu'à 1500 $



Soyez dans le feu de l'action!

Vente Grand Déblayage!

Sur des motoneiges flambant neuves!

1988! 1989! 1990!

N'attendez pas qu'elles disparaissent

Safari* L

Formula* M

*Les épargnes indiquées sont basées sur le prix de détails original suggéré par le manufacturier. Chez les concessionnaires participants jusqu'à épuisement des stocks ou jusqu'au 31 janvier 1991. Contribution financière du concessionnaire requise. Le concessionnaire peut vendre à prix plus bas. Le prix de vente final est fixé par le concessionnaire. Certains modèles ne sont pas disponibles dans certaines régions. La préparation du véhicule, le transport et les taxes ne sont pas inclus.
®Marque de commerce de Bombardier Inc.

BOMBARDIER

HÂTEZ-VOUS SAUVEZ LA T.P.S.

Portez les vêtements assortis à votre motoneige!

duits!

DE **10%** À **25%** DE RABAIS

SUR LES VÊTEMENTS EN INVENTAIRE
ET **PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX** SUR LES ACCESSOIRES
■ CASQUES ■ MITAINES ■ GANTS ■ GILETS ■ ETC...

EXEMPLES

HABITS DE NEIGE/ENFANTS

Modèle	**1 pièce**	3 à 6 ans	69,95$
Modèle	**2 pièces**	3 à 6 ans X	53,95$
Modèle	**2 pièces**	7 à 14 ans	63,95$

UN LOT DE **JACKETS** **35$**

UN LOT DE **BOTTES** **49,95$**

FAITES PLAISIR AUX VÔTRES À NOËL, HABILLEZ LES CHAUDEMENT!

*A NE PAS MANQUER, L'OFFRE EST VALIDE JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

À COMPTER DU 1er DÉCEMBRE, NOUS SERONS OUVERT LE SAMEDI APRÈS-MIDI
JUSQU'À 15h00 POUR TOUTE LA SAISON HIVERNALE

ski-doo

HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au mercredi
8h00 à 17h30
Jeudi et vendredi
8h00 à 21h00
Samedi
9h00 à 12h00

LANGLOIS & FRÈRE MONTMAGNY

143, ST-JEAN-BAPTISTE O.
MONTMAGNY

VISA MasterCard **248-3276**

Cesser de fumer, ce n'est pas facile!

AGENCE sciencepresse

Félix Maltais

On sait depuis longtemps que l'habitude de fumer est une cause directe de maladies cardiaques et de cancers. On sait aussi qu'après quelques années, un ex-fumeur diminue ses risques de maladies cardio-vasculaires au même niveau, ou presque, que s'il n'avait jamais fumé. Les risques de cancer diminuent eux aussi, quoique de façon moins spectaculaire.

Là cependant où il y a controverse, c'est sur la façon de cesser de fumer. Un survol des plus récentes recherches dans ce domaine, effectué par des spécialistes de l'Université de la Californie, amène toutefois des informations fort utiles pour qui veut «écraser». Ces informations renversent plusieurs croyances populaires.

Croyance n° 1 : Ceux qui cessent de fumer par eux-mêmes, sans suivre une méthode quelconque, réussissent mieux.

Les recherches montrent plutôt que les taux de succès à long terme sont les mêmes, que l'on suive une méthode ou non. Cela dépend finalement des individus : certains ont besoin d'une aide professionnelle, d'autres non.

Croyance n° 2 : Il y a un médicament qui contrôle efficacement le besoin de nicotine.

Certains ont cru que la clonidine, un médicament contre l'hypertension, pouvait combler le manque de nicotine des fumeurs. Il n'en est cependant rien. Une recherche fort complète révèle que le seul produit capable de combattre le sevrage de nicotine, c'est la nicotine! Les méthodes qui comprennent l'utilisation de gommes contenant de la nicotine seraient efficaces dans la moitié des cas, indiquent certaines études. Mais il faut ensuite se défaire de l'habitude de mâcher cette gomme!

Croyance n° 3 : Les gros fumeurs ne peuvent pas cesser de fumer.

Ils le peuvent, mais c'est plus difficile. Les fumeurs moyens ont un taux de réussite deux fois plus élevé que les très gros fumeurs.

Croyance n° 4 : Quand on n'a pas fumé depuis plus d'un an, griller une cigarette ne fait pas de tort.

Certains ex-fumeurs peuvent se permettre une cigarette à l'occasion, sans conséquence. Mais pour la majorité, il y a toujours un risque.

Croyance n° 5 : Cesser de fumer, c'est très simple. Il suffit de le vouloir.

Cesser de fumer, c'est au contraire un processus très complexe. Pour la plupart des fumeurs, la cigarette est une composante essentielle de leurs activités. En arrêtant de fumer, ils doivent planifier de nouvelles activités et de nouvelles façons de relaxer. Cela peut signifier un changement dans l'alimentation et la pratique d'activités sportives. Plusieurs ex-fumeurs devront même cesser de fréquenter leurs amis fumeurs.

Tout cela prend davantage que du bon vouloir : il faut être bien préparé, avoir bien planifié sa nouvelle vie sans fumée. Ce n'est pas simple!

Sony voit petit

(ASP) Après le Walkman et le Watchman, Sony vient de lancer au Japon le Data Discman, qui est en quelque sorte une bibliothèque électronique portative. Ses «livres», ce sont de petits disques qui peuvent contenir chacun un gros dictionnaire et dont le contenu s'affiche sur un écran, selon la commande.

MATELAS

À PARTIR DE 99$

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

matelas condor ltée

214, rue du Manoir, Cap-Saint-Ignace 246-5611

ASSURANCES BLAIS PARE

On est prime!

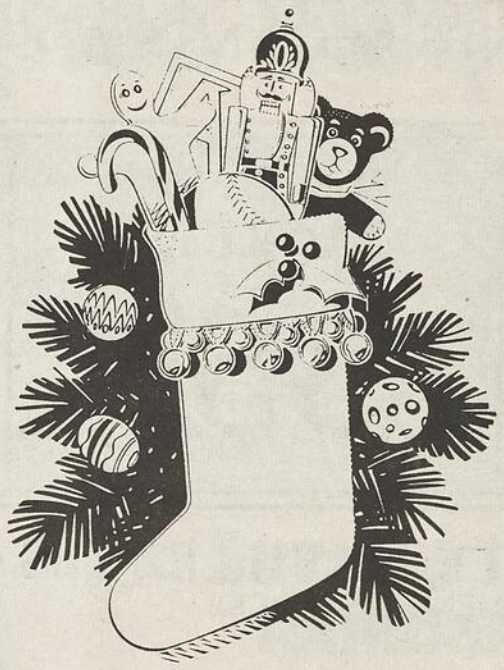
248 5555

Noël chez Irving

IRVING

LE PLEIN DE CADEAUX
BAS DE NOËL GÉANT

Courez la chance de gagner notre bas de Noël géant rempli de cadeaux simplement en complétant votre reçu de caisse lors de votre prochaine visite. (Tirage le 24 décembre 1990 à 17h00)



■ CONCOURS DE DESSIN POUR LES ENFANTS

■ COKE FORMAT 2 LITRES 1,79$

■ CHIPS HUMPTY DUMPTY 200gr. 1,79$

À nos clients et amis,

Déja trois ans que nous sommes implanté à Montmagny. Votre encouragement nous a permis d'évoluer positivement dans le milieu.

Merci à vous, pour votre appui, nous appréçions à tous les instants votre fidélité et espérons continuer à bien vous servir au cours de l'année prochaine.

Joyeux Noël et Bonne Année!

Guy Jacques et toute son équipe.

Présentez ce coupon et obtenez

50¢ de rabais

Coke format 2 litres

Valide jusqu'au 31 décembre 1990 chez les détaillants participants. 1 coupon par achat. Non cumulatif.

DÉPANNEUR GUY JACQUES ENR.
20 Boul. Taché Est, Montmagny, 248-7892

LES JOURNÉES DE NOËL ET DU NOUVEL AN, NOUS SOMMES OUVERT 24 HRES.

■ Service de crémation ■ Service pré-arrangement

Ruelland & Boulanger Inc.

ENTREPRISE FUNÉRAIRE
31 AV. DE LA FABRIQUE, MONTMAGNY, QC, G5V 2J3

MAURICE BOULANGER, PRÉS.
ALAIN BOULANGER, T.D.L. 248-1363

De la Durantaye et Fils INC.

Thanatopracteurs diplômés-licenciés
SERVICES THANATOLOGIQUES
CRÉMATION ET PRÉ-ARRANGEMENTS
(418) 246-5337
558, du Souvenir, Cap St-Ignace

Laurent Normand Inc.

Entreprise funéraire
Pierre Normand, prés. T.D.L.
Jean Normand, T.D.L.
Mario Gaudreau, T.D.L.

116, Ste-Julie, Montmagny, QC - G5V 2M1
(418) 248-0545

NOUS DESSERVONS MONTMAGNY, BELLECHASSE.

VENTE AVANT T.P.S. PRIMEUR 91

VOTRE NOUVEAU

Carrefour Mode

À MONTMAGNY

VOUS OFFRE

DE **20%** À **50%**

DE RABAIS

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

MISE DE CÔTÉ

VISA MasterCard

CARTE MULTISERVICE DESJARDINS

Desjardins AMERICAN EXPRESS

CARREFOUR ARCAND LTEE.

231 AV. DE LA GARE
MONTMAGNY
248-1731

AVANT LA T.P.S. • AVANT LA T.P.S. • AVANT LA T.P.S. • AVANT LA T.P.S.

RABAIS SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN !

DE **20%** À **50%**

Catastrof

25, BOUL. TACHÉ OUEST
MONTMAGNY 248-8282

Visite du Père Noël à la Garderie Le Farfadet

Les enfants remercient la relationniste des Galeries Montmagny, Mme Josée Couture, d'avoir donné leur adresse au Père Noël lundi dernier. Tous étaient bien contents de pouvoir passer leur commande de vives voix.

Consultez notre spécialiste en couvre plancher
ERNEST LACHANCE
qui a plus de 15 ans d'expérience dans le domaine du
COUVRE PLANCHER

GAMMACOLOR

119 est, St-Jean-Baptiste, Montmagny **248-3743**

Vous souffrez de migraines ?

Je peux vous aider.

Maurice Boulet

Membre de L.A.M.Q.

MASSOTHÉRAPEUTE
tél: Bur: 248-4214
Rés: 248-2196

Recrutement de familles d'accueil pour stagiaires européens

L'UPA, en collaboration avec l'Office franco-québécois pour la jeunesse et l'Agence Québec-Wallonie-Bruxelles pour la jeunesse, procède actuellement au recrutement de familles d'accueil pour des stagiaires agricoles européens (France, Belgique, Suisse, Luxembourg, Hollande et Tchécoslovaquie). Toute famille agricole qui souhaiterait recevoir un stagiaire européen en 1991 peut s'adresser à sa fédération régionale, au Service d'emploi agricole (SEA), avant le 14 janvier 1991.

En 1991, les conditions de stage devraient être les suivantes: 247,00$ brut par semaine, moins 80,00$ pour le logement et la nourriture, 40,00$ (estimation) pour les déductions salariales, ce qui devrait revenir environ à 127,00$ net.

L'UPA organisera au milieu du stage, en août 1991, une semaine d'étude et de formation sur l'agriculture québécoise, obligatoire pour tous les stagiaires. Durant cette semaine, les maîtres de stage paieront normalement les stagiaires.

La majorité des candidatures de stagiaires (plus de 60%) sont intéressées par un stage sur une ferme laitière. Nous prévoyons accueillir un maximum de 85 stagiaires européens répartis de la façon suivante: environ 75 Français, 5 Belges, 3 Hollandais, 2 Tchécoslovaques.

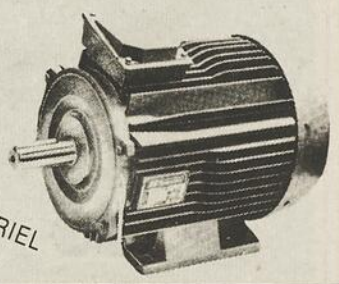
Pour plus d'information, ou pour obtenir un formulaire de participation, vous pouvez téléphoner au SEA de votre région au numéro de téléphone 856-3044.

RÉPARATION ÉLECTRIQUE MONTMAGNY INC.

170 - 4e RUE · MONTMAGNY, QUÉ.

LEROY SOMER

VENTE - RÉPARATION
MOTEURS - ÉQUIPEMENT INDUSTRIEL

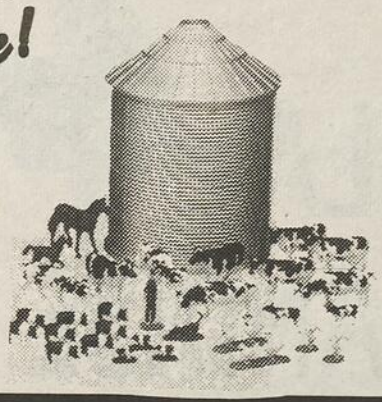


248-2072

À NOËL... nous avons pensé aussi à fiston, nous suggérons la gamme complète de jouets

case ih

Toute une Equipe!



case ih **Jean-Guy et Denis Bolduc Inc.**

23 OLIVIER MOREL G0R 1W0

La Durantaye, Cté Bellechasse

Tél: 884-2841
884-2842
Fax: 884-3033

Le prof Scientifix te répond

Quel est le secret de la Caramilk?

Le secret de la Caramilk, c'est de la bonne vieille chimie et ça n'a rien de magique! Par contre, c'est un bon truc publicitaire! La difficulté, c'est de réussir à garder le caramel en place pendant la confection du chocolat, alors qu'il est chaud et liquide. Le truc, c'est de mettre le caramel à l'état solide! On utilise un sucre spécial, le sucrose, qui ne fond pas même en touchant le chocolat chaud et liquide.

En même temps que le sucre, on ajoute une enzyme, une substance qui facilite certaines réactions chimiques. Après que le chocolat ait refroidi, l'enzyme transforme le sucrose en un sucre différent. Ce nouveau sucre fond à la température de la pièce. Ainsi se forme le caramel de la Caramilk et le sirop des chocolat aux cerises (on y ajoute aussi un peu de colorant!).

Noël en scène

Voix d'enfants, douces
commes celles des anges
Musique d'Harmonie qui
vibre dans la tête.
Le coeur est l'amour
Et chante des chansons
de Noël
Où il est question d'un
Dieu devenu un homme
Afin que l'homme ait le
goût de Dieu.

Paroles d'espoir ou de
promesses de vie,
Danse aux pieds et mains
grandes ouvertes
Noël s'en vient... et j'ai
l'âme à la fête.
Sur la scène de la vie
Un moment de tendresse,
de joie et d'espoir...
Sur la scène Lavironde
Un Noël tout en amitié.

En guise d'invitation au spectacle de «Noël en scène» on aurait le goût d'écrire un long poème, car fêter Noël incite à la poésie comme la poésie appelle l'amour ou la fête. Tout cela pour vous dire que le vendredi, 14 décembre, les artistes de l'école Louis-Jacques Casault vous invitent au spectacle de Noël, à compter de 20 heures. On vous promet une soirée exceptionnelle. Tenez, pour vous mettre l'eau à la bouche ou plutôt musique au coeur, vous pourrez entendre Jésus ma joie de J.-S. Bach, interprété par l'Harmonie et ses soixante musiciens. Et que dire des soixante-cinq choristes qui chanteront pour vous Sainte-Nuit ou l'Halléjuah de Haëndel. Mais ce n'est là qu'un avant-goût car tour à tour, vous aurez le plaisir d'entendre des artistes aussi remarquables que Caroline Clavet, Jean-Noël Laprise, Martin Dubé et bien d'autres encore, en n'oubliant pas la participation du Théâtre du Petit Plateau avec ses monologues et ses contes à vous faire frémir l'âme. Alors, on vous attend: vendredi le 14 décembre, 20 heures à la salle Lavironde. Les billets sont en vente au coût de 4$ auprès des membres de la Chorale, de l'Harmonie et du TPP.

Marchez, marchez!

(ASP) Pour avoir un cœur en santé, faites une heure de marche rapide quatre à cinq fois par semaine. Tel est le conseil du chercheur Jean-Pierre Després, du Département d'éducation physique de l'Université Laval. Les recherches démontrent qu'un tel exercice favorise les lipoprotéines de haute densité, ces molécules qui servent au transport du cholestérol dans le sang. On réduirait aussi la quantité de lipoprotéines de faible densité (le «mauvais» cholestérol), qui sont associées aux maladies coronariennes.

Une bonne fondue chinoise

quoi de meilleur durant les fêtes!

FONDUE CHINOISE
5,29$** /livre **11,63$ /kilo

FAITES-VOUS DES RÉSERVES
À CE PRIX, ÇA VAUT LE COUP

PORC HACHÉ
1,69$** /livre **3,71$ /kilo

Nos meilleurs voeux vous accompagnent en cette période des fêtes. Merci à tous nos clients et amis pour leur encouragement.

Joyeux Noël et Bonne Année

ÉPICERIE FRÉCHETTE

LOUISETTE FRÉCHETTE, prop.
44 Ste-Marie, Montmagny **248-0695**

LIVRAISON: LES JEUDIS et VENDREDIS P.M.

La Maison Rousseau

Faites vite !!!
Encore quelques places de disponibles pour vos réceptions des Fêtes.

Du lundi au vendredi

Buffet du midi à **7,95$**
Spécial à **6,95$**
2 menus du jour à prix populaire
(de **7,95$** à **12,95$**)
On a toujours notre carte du midi

Un rappel... Brunch

Tous les dimanches, de 10h30 à 14h00
Adultes: **10,95$**
-Gens de l'Âge d'Or: **9,95$** (avec la carte)
Enfants jusqu'à 12 ans: **5,95$**
Enfants de 2 à 4 ans: **GRATUIT**-
De plus, notre fameux buffet tous les dimanches dès 17h00 à **12,95$**
Demi-prix pour les enfants (12 ans et moins)

Bienvenue chez-nous.

Notre équipe est bien en place, toujours disponible pour continuer à bien vous servir.
Nous profitons de l'occasion pour remercier nos clients de leur fidélité et les assurons de notre volonté ferme de continuer à leur offrir le même accueil courtois dans le futur.

N'hésitez pas à réserver, notre porte vous est toujours ouverte.

100, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny, 248-8822 • 8824

CAPSULE

Grosse maman, beau bébé

(ASP) Les médecins recommandent aux futures mamans de ne pas gagner trop de poids durant leur grossesse. Un gain de 11 kilos (25 livres) est souvent vu comme la limite. Sinon, on craint l'hypertension, des complications à l'accouchement et une obésité permanente. Deux chercheuses ont décidé de confronter la théorie à la pratique. Elles ont étudié les dossiers de 4 674 américaines qui avaient eu une grossesse sans problème et un bébé en santé. Surprise! Soixante-quinze pour cent des femmes avaient gagné au-delà de 12 kilos (26 livres). Et le quart d'entre elles avaient engraissé de plus de 18 kilos (40 livres).

Les étranges habitants de Potrero

(ASP) Dans la petite ville de Potrero, en Californie, vit une étrange communauté de quelques centaines de personnes. Les maisons blanches sont faites presque uniquement de verre, de métal et de coton. Aucun visiteur n'y est admis. Les téléviseurs sont enfermés dans des boîtes en plastique, tout comme les journaux et les livres, que l'on peut lire grâce à un appareil qui tourne les pages. Pourquoi toutes ces précautions? Parce que les habitants de ces maisons sont victimes de la «maladie environnementale» : ils souffrent d'une allergie généralisée à la poussière, aux produits chimiques, à la peinture, à l'encre, bref à tout ce qui entoure un Américain moyen. Ces personnes sont même allergiques à la nourriture habituelle : elles bouffent plutôt de la viande de lion, de lama, de kangourou ou de serpent, et des fruits et légumes exotiques. On ignore les causes exactes de la maladie, dont les premiers cas seraient apparus au début des années 1970.

MAGASIN À RAYONS
Korvette

Service de vaisselle "Novoctime"
Ensemble de 20 pièces de couleur noir.
Rég. 39.99

32.97

130, St-Thomas
Montmagny **248-6932**

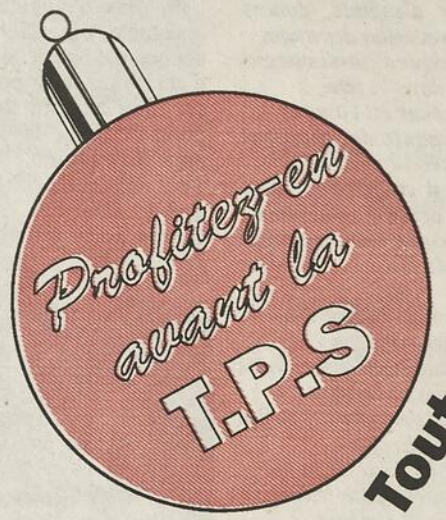
expansol

RABAIS DE 25%

SUR
- TAPIS
- COUVRE-LITS
- PRÉLART
- CÉRAMIQUE
- GRANDES CARPETTES À MOTIFS
- DOUILLETTES
- RIDEAUX

PROFITEZ-EN
cette vente se tient également à La Pocatière
xpansol - expansol - expansol - expansol - expansc
Chez nous, tout pour décorer prêt à emporter!
TAPIS MONTMAGNY
391, BOUL. TACHÉ EST
MONTMAGNY
248-7840
EN FACE DE L'ÉCOLE ST-PIE X
ET
COUVRE-PLANCHER LA POCATIÈRE
La couleur que vous cherchez
Carte privilège

La Pocatière
St-Paul
St-Vallier
St-David



Toute direction vers les 4

- ☐ Similicuir noir
- ☐ Facile d'entretien
- ☐ Offert en différentes couleurs

CAUSEUSE À: **499 $**

999$

FAUTEUIL ET CANAPÉ

- ☐ De conception moderne
- ☐ Offert en différentes couleurs
- ☐ Offert en tissu ou soft touch

599$

ACHETEZ AUJOURD'HUI 1er VERSEMENT EN MAI 1991*

*Effectuez le paiement en entier du solde de votre achat le 1er avril 1991 ou effectuez votre premier versement le 1er mai 1991. Sous reservé de l'approbation du service du credit. Ces conditions sont valides avec tout achat d'un minimum de 400 $. Un depôt de 10% ainsi que la taxe de vente si applicable sont requis a l'achat.

POLITIQUE DE PROTECTION DE PRIX
PROTECTION ADDITIONNELLE DE 30 JOURS
Si vous achetez un article chez Meubles Barnabé et que ce même article est annoncé ailleurs à un prix inférieur dans un delai de 30 jours suivant votre achat, nous vous rembourserons la différence. Présentez-vous à un de nos 4 magasins avec votre facture et comme pièce justificative l'annonce du concurrent

MEUBLES **BARNABÉ**

SAINT-DAVID DE LÉVIS	SAINT-VALLIER, BELLECHASSE	SAINT-PAUL-DE-MONTMAGNY	LA POCATIÈRE
3655, boul. de la Rive-Sud	341, boul. Saint-Vallier, 884-2831	516, 4 Avenue	970, Route 132
833-9222	Ligne directe avec Montmagny 248-5684	469-2188	856-3646

La pile de demain sera hydro-québécoise ... et japonaise

AGENCE sciencepresse

Yves Gagnon

Avec la signature récente d'une entente avec la firme Yuasa Battery, un des plus grands fabricants de piles au monde, Hydro-Québec espère que sa pile révolutionnaire ACEP grugera bientôt une partie d'un marché mondial de cinq milliards $ par année.

La pile ACEP, mise au point à l'Institut de recherches d'Hydro-Québec (IREQ), «représente une énergie alternative et un tournant technologique majeur dans le monde des batteries» a déclaré M. Claude Boivin, président et chef de l'exploitation de la société d'État.

Les piles rechargeables ACEP seront sur le marché d'ici trois ans. Une première usine de fabrication sera d'abord construite au Japon puis, quelques années plus tard, une usine semblable sera érigée au Québec.

La pile ACEP est plus petite et trois fois plus performante que les meilleures piles actuelles. Elle est principalement composée de lithium, un métal abondant au Québec. Ne contenant aucun liquide, la nouvelle pile est très sécuritaire, non toxique, et 30 p. cent moins nocive pour l'environnement que les autres piles. On étudie même la possibilité de la recycler.

Très souple, la pile hydro-québécoise est beaucoup plus légère et moins volumineuse que les piles au nickel-cadmium ou au plomb-acide. Constituée de couches formant un film très mince de largeur et de longueur variables, la pile ACEP peut prendre l'apparence d'un morceau de feuille d'aluminium de la dimension d'une carte d'affaire. «La pile pourrait éventuellement être moulée à une carte de crédit et transformer celle-ci en une carte intelligente» a indiqué le chercheur André Bélanger, d'Hydro-Québec.

Cette pochette contient une pile au lithium aussi mince et souple qu'une feuille d'aluminium. Conçue par Hydro-Québec, la nouvelle pile ACEP promet de révolutionner le marché mondial des piles destinées aux appareils électroniques ... et beaucoup plus!

On estime qu'en usage normal, une pile ACEP peut durer cinq ans. De plus, lorsqu'elle n'est pas utilisée, sa perte d'énergie est négligeable. Il est aussi possible de couper une pile ACEP en deux avec des ciseaux et obtenir dans chaque morceau la même tension (voltage) qu'avait auparavant la pile d'une seule pièce. Grâce à cette propriété particulière, Hydro-Québec envisage de laminer de gros rouleaux ou «bobines-mères», qui n'auraient qu'à être déroulés puis découpés

(Suite à la page 28)

Je me suis préparée pour la TPS.

Et vous?

Le temps est venu de vous inscrire.

Vous êtes-vous préparés pour la TPS proposée? Si ce n'est déjà fait, le temps est venu de vous inscrire et de vous préparer. Ceci touche toute personne offrant des services professionnels, faisant partie d'un organisme à but non lucratif ou d'une entreprise commerciale, dont la pêche, l'agriculture et l'élevage. Revenu Canada peut vous aider en vous fournissant les renseignements suivants sur la TPS:

- L'inscription et les avantages qu'on en retire
- Comment elle touche votre entreprise
- Choix de méthodes comptables simplifiées et procédures administrative
- Remboursement de la taxe de vente fédérale
- Recouvrement de la TPS sur les achats commerciaux
- Choix quant à la production de déclarations de la TPS

Communiquez avec nous dès aujourd'hui.

Téléphonez au

1 800 363-5254

Dispositif de télécommunication pour malentendants:

1 800 465-5770

Ou encore, rendez-vous à un bureau de l'Accise de Revenu Canada, du lundi au vendredi, de 9 heures à 17 heures.

Faites une bonne affaire. Préparez-vous maintenant pour la TPS.

Revenu Canada Douanes et Accise — Revenue Canada Customs and Excise

Canada

GAGNEZ DU TEMPS!

360 MINUTES* D'UTILISATION **GRATUITE!**

en vous procurant, **avant le 22 décembre 1990,** un téléphone cellulaire chez un agent autorisé de Québec-Téléphone Cellulaire.

* Comprend 30 minutes d'utilisation gratuite par mois, pendant un an. Cette offre est valable pour toute nouvelle activation de Québec-Téléphone Cellulaire faite avant le 22 décembre 1990.

QUÉBEC-TÉLÉPHONE CELLULAIRE
Cellulaire Plus

Un chef de file ... sans fil!

CE90-0102

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS,

COMPOSEZ 1 800 463-8988 (sans frais)

Fini le ronflement !

AGENCE sciencepresse

Luc Dupont

Le ronflement n'est pas phénomène rare: il touche, à divers degrés, 80 p. cent des hommes et la moitié des femmes.

Passe encore quand cette petite «musique de nuit» reste légère ou momentanée. Mais quand les pointes sonores touchent les 70 décibels — le bruit d'un camion — et que l'infernal concert menace de faire «craquer» le conjoint, trop c'est trop...

Heureusement qu'il y a aujourd'hui... l'uvulopalatopharyngoplastie (u.p.p.)!

Il s'agit d'une nouvelle intervention, arrivée chez nous vers 1985, qui consiste à modifier chirurgicalement les structures vibrantes de la gorge qui provoquent le ronflement.

Le ronflement, le vrai, n'est pas tant l'affaire de conduits nasaux obstrués; il est plutôt dû à la vibration sonore d'une partie de notre palais que l'on appelle le voile.

Le voile est une partie molle et flottante qui se situe juste au-dessus de la luette. En période de sommeil, lorsqu'il y a relaxation musculaire, tous ces tissus mous s'affaissent pour venir rétrécir, voire obstruer, l'entrée d'air (le conduit pharyngé), d'où la vibration. C'est un peu comme une «balloune» qui se dégonfle : si on pince la sortie d'air, ça fait du bruit. Les tissus mous de la voile sont comme le caoutchouc. Sous une pression d'air, ils vibrent. C'est ça, le ronflement.

Se déroulant sous anesthésie générale, l'intervention chirurgicale consiste à enlever tout simplement les portions de tissus vibrants, c'est-à-dire quelques millimètres du voile ainsi que la luette. Sans luette, qu'arrive-t-il alors à la voix?

«Les structures internes étant légèrement modifiées, l'air a plus de place pour circuler, ce qui amène pendant deux ou trois semaines un ton un peu nasillard, explique l'otho-rhino-laryngologiste (ORL), Pierre Guèvremont, qui pratique l'u.v.v. à l'Hôpital du Saint-Sacrement de Québec.

De plus, comme la luette joue, dans l'ingurgitation des aliments, un rôle de clapet (qui empêche notamment la régurgitation par le nez), il y a une adaptation qui doit se faire là aussi. Mais comme on enlève peu de tissus, l'équilibre se refait assez vite».

Mais attention, ce n'est pas tous les ronfleurs qui peuvent passer sous le bistouri. Les gens qui par exemple auraient un défaut au niveau de la cloison nasale sont écartés. On les opère plutôt dans le nez, pas dans la gorge.

Selon l'Association des otho-rhino-laryngologistes, il se ferait 500 u.p.p. un peu partout à travers le Québec, chaque année. Le tiers des ORL la pratiquent. Et le taux de succès se chiffre à 80-90 p. cent.

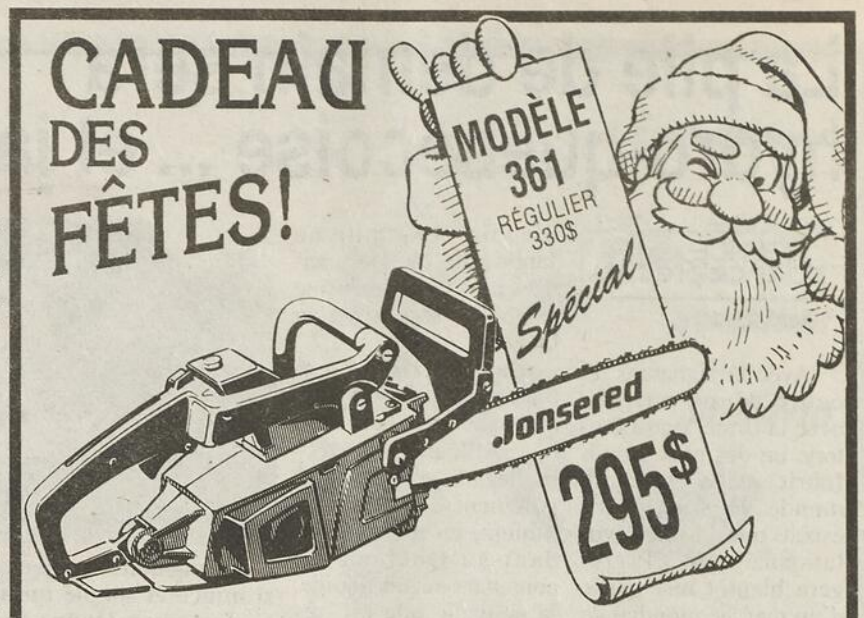
La pile de demain ...

(Suite de la page 27)

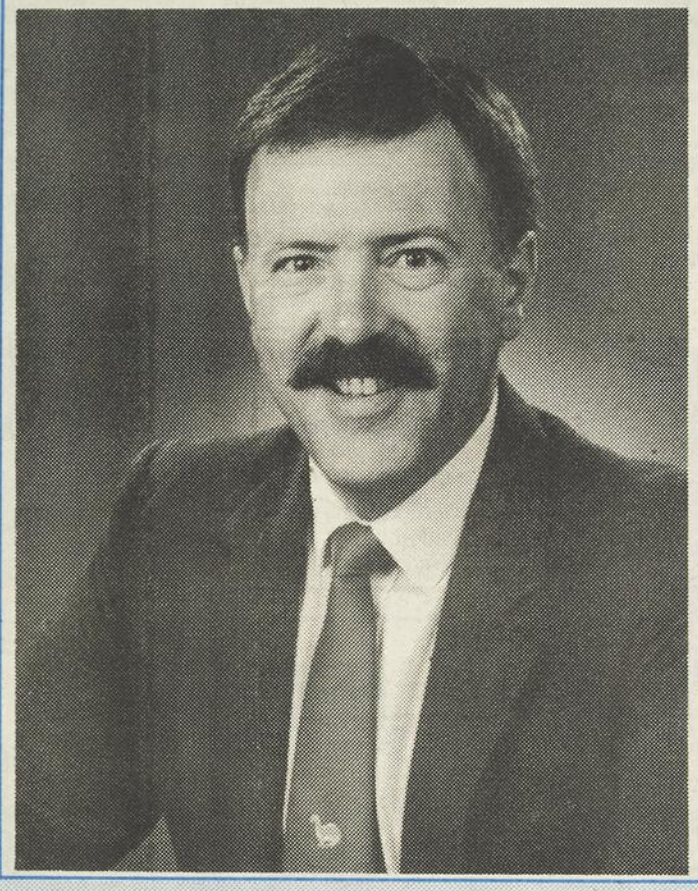
selon le format de pile désiré.

Ces nombreuses caractéristiques permettront à la pile ACEP de se retrouver dans des champs d'applications très variés, de la microélectronique jusqu'aux véhicules électriques - ce qui était d'ailleurs le premier objectif des chercheurs de l'IREQ, il y a dix ans. On prévoit que les premiers véhicules expérimentaux mus par des grosses batteries ACEP rouleront en 1994. Ces véhicules auraient une autonomie de cent kilomètres.

Pour Hydro-Québec et son partenaire japonais, l'auto électrique ne relève plus de la science-fiction! Mais d'ici là, les petites piles ACEP auront sans doute fait fonctionner beaucoup de lampes de poche et de calculatrices.



Meilleurs Voeux!



Au nom de mes directeurs et de tout le personnel de Les Automobiles Chabot Inc., je tiens à remercier tous nos clients(es) et amis(es) pour leur merveilleux encouragement en 1990.

C'est pendant des périodes de ralentissement comme celle que nous connaissons que nous pouvons apprécier les bénéfices de notre objectif à tous: la satisfaction totale de nos clients. Une équipe dédiée totalement à satisfaire sa clientèle ressent beaucoup moins les effets de tels ralentissements et nous sommes fiers de constater que, année après année, nous sommes de plus en plus près de notre but.

C'est donc avec un plaisir grandissant et un sourire reconnaissant que nous vous accueillerons en 1991, pour mieux vous servir.

Amusez-vous bien en famille et entre amis, et surtout soyez prudents: on aime mieux parler avec vous que parler de vous.

Joyeusement vôtre

Pierre Chabot, président

FORD
MERCURY
LINCOLN
CAMIONS FORD

LES AUTOMOBILES Chabot INC.

260, Chemin des Poirier
Sortie 376, Autoroute 20,
Montmagny
248-0612

DEPUIS 42 ANS, UNE TRADITION DE SATISFACTION

Chronique Santé

Les menus des Fêtes

Nous serons bientôt à la période des fêtes de Noël et du Nouvel An. Il nous faudra planifier des menus lors de réceptions avec nos parents et amis.

En même temps, nous sommes de plus en plus sensibilisés à l'importance de l'alimentation pour le maintien d'une bonne santé. Nous voulons nous assurer, par exemple, d'une alimentation préventive des maladies cérébro-cardio-vasculaires (MC2V). Comment offrir un menu des fêtes tout en offrant une alimentation saine et équilibrée?

Beaucoup de recherches vous démontrent que notre alimentation peut influencer l'apparition de troubles cardio-vasculaires. Les maladies cérébro-cardio-vasculaires sont en relation avec une consommation excessive de sodium (sel) et de cholestérol, ainsi qu'en présence de l'obésité.

Pour prévenir ces troubles, il est recommandé de diminuer, dans l'alimentation, notre apport de sodium (sel) et en cholestérol. De plus, il est souhaitable de maintenir un poids-santé par une alimentation adaptée à nos dépenses énergétiques et par un programme d'activités physiques.

Voici quelques recommandations qui vous guideront dans la préparation des aliments: supprimer le sucre et toutes les sucreries; éviter l'alcool; consommer un aliment sans ajouter de sel à la table (enlever la salière); utiliser des fines herbes en remplacement; accorder une attention particulière aux gras. Lire les étiquettes afin de pouvoir différencier les sortes de gras recommandés (plus de gras polyinsaturés) et moins de cholestérol et de gras saturés), griller, bouillir ou rôtir au four, sans addition de gras, les viandes et les poissons.

Même si nous contrôlons notre apport en sodium (sel) et en cholestérol, nous devons respecter quelques principes dans l'élaboration de nos menus afin de fournir une alimentation équilibrée à nos invités. Il est très important d'offrir des aliments compris dans les quatre groupes d'aliments du guide alimentaire canadien: produits laitiers, viandes et substituts, fruits et légumes, pain/céréales et pâtes alimentaires. Une consommation accrue de fibres alimentaires est souhaitable (crudités, produits à grains entiers...).

En terminant, nous vous présentons quelques menus possibles pour vos réceptions du temps des Fêtes. Il s'agit de préparer ces menus en appliquant les recommandations alimentaires énumérées ci-dessus.

Soupe aux légumes
tourtière
betteraves marinées
salade verte - vinaigrette
mousse aux fraises
galette au gruau

Jus de tomates
dinde rôtie - sauce
pois verts
pommes de terre en purée
salade de chou
gâteau aux carottes
salade de fruits

Consommé
cuisses de poulet
carottes et navets en cubes
riz aux champignons
salade laitue - tomate
fraises et beignes

Crème de tomates
boeuf aux légumes
pommes de terre en purée
salade verte - vinaigrette
gâteau des anges
salade de fruits

Crème de champignons
rosbeef - sauce
pommes de terre en purée
brocoli
salade de chou et carottes
muffin au gruau
fraises

Soupe au chou
cipâte
pois et carottes
salade de laitue et épinards
gâteau aux zucchinis
yogourt aux framboises

Joyeuses réceptions des fêtes!
Marc Coulombe
diététiste-conseil

pierre bernier
architecte
194, Chemin des Poirier,
Montmagny, Québec
G5V 4J9
Tél.: (418) 248-4942 Rés.: 248-7911

Dîners mensuels de l'A.R.G.Q. Rive-Sud

Le président de l'Association des Retraité(e)s du Gouvernement du Québec (A.R.G.Q.) de Pointe-Lévy Rive-Sud, Monsieur Deny B'anchet, invite les membres, leurs parents et amis à venir dîner avec les membres du conseil régional à l'occasion de leurs réunions mensuelles, tous les deuxièmes mardis du mois, au restaurant La Cressonnière, 49 Avenue Bégin, à Lévis. Le premier dîner aura lieu le 11 décembre, à 12h. Pour réservation: Marcel Corneau 248-3478.

À L'occasion des Fêtes
Nettoyage de peau avec massage (pour hommes et femmes)
Sur tous les produits
10 % à 50 % de rabais
Studio d'Esthétique
Josée Blais
59, de la Cour
Montmagny 248-9278

OFFREZ-VOUS UN CHAUFFEUR PRIVÉ

DU 7 AU 24 ET LES 28-29-30-31 DÉCEMBRE '90

248-1611

Opération Nez rouge

SAINT-PIERRE
SAINT-FRANÇOIS
MONTMAGNY
SAINT-EUGÈNE
L'ISLET
SAINT-PAUL
CAP-SAINT-IGNACE
NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE
BERTHIER-SUR-MER

l'oie BLANCHE JOURNAL de Montmagny L'Islet Bellechasse

Société de l'assurance automobile du Québec
LE PARTENAIRE NATIONAL

cfel FM 102,1 MONTMAGNY

Bye-Bye 1990, mais rien n'est fini...

L'année 1990 est déjà terminée et nous aurions voulu accomplir tant de choses... Mais, au fait, qu'est-ce qu'il y avait de si spécial en 1990?

Cette année, il y avait un thème international qui nous concerne tous puisqu'il touche 28% de la population québécoise. Il s'agit de l'Année internationale de l'alphabétisation.

L'année 1990 est terminée mais le travail amorcé en alphabétisation ne fait que commencer. En fait, il est le point de départ d'une décennie où nous désirons permettre à un plus grand nombre possible d'adultes de se recycler pour mieux fonctionner au travail, dans leurs loisirs et leur vie personnelle.

L'alphabétisation n'est pas la responsabilité d'une seule personne ou d'un seul organisme; nous sommes tous concernés. Nous connaissons tous une personne qui a des difficultés à lire son courrier, à remplir ses formulaires ou à comprendre ses factures. Malheureusement, trop souvent, nous sommes mal à l'aise d'aborder ce sujet avec elles.

En cette période d'échange de voeux et de bons souhaits, réalisons jusqu'à quel point nous sommes chanceux de lire et d'écrire facilement. Si vous aimez lire, il est inutile de vous convaincre de l'importance de l'alphabétisation, vous savez que la lecture est un moyen efficace pour vous instruire, vous informer et vous divertir.

Savoir lire n'est pas un devoir; c'est un privilège, un plaisir si précieux qui ne devrait être refusé à personne...

L'équipe en alphabétisation de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud en profite pour souhaiter de Joyeuses Fêtes à tous ses étudiants et invite tous ceux qui désirent se joindre au groupe à téléphoner à la polyvalente la plus près de chez-vous, dès janvier.

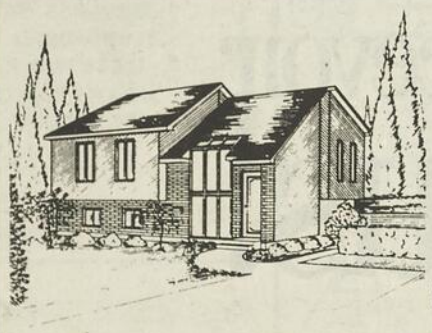
Jacqueline L. Poitras,
animatrice
L'Islet-sur-Mer:
247-3957
Montmagny:
248-2370

Still Life anime les finissants

(S.F.) Le groupe STILL LIFE, composé de Sébastien DuSablon, Laurent Després, Bernard Blanchet, André Couillard et Dave Laberge, des anciens élèves de Casault où ils faisaient leurs premières notes dans les Harmonies scolaires, a présenté son spectacle rock vendredi dernier à l'Auditorium Lavironde devant plus de 400 adolescents. Ce spectacle présentait des interprétations allant de Supertramp, Pink Floyd et Genesis jusqu'à Paul Piché et Richard Séguin. Cette soirée avait pour but de financer l'Album des Finissants de 5e secondaire de la Polyvalente Louis-Jacques Casault.

Démonstration de peinture aquarelle à L'Islet

La galerie d'art de M. John Brewster vous invite à une démonstration gratuite de peinture aquarelle ce dimanche 9 décembre de 15h00 à 16h30. La Galerie, sise au 99, 5e avenue à Ville de L'Islet sera ouverte à partir de 10h30 pour exposer les oeuvres les plus récentes. Profitez de l'occasion pour vous inscrire aux cours de dessin et d'aquarelle qui débuteront en janvier. Bienvenue à tous.



Vous cherchez
une *Maison*
Nous offrons un programme
Clé en main

VISITEZ-NOUS AVANT D'ACHETER

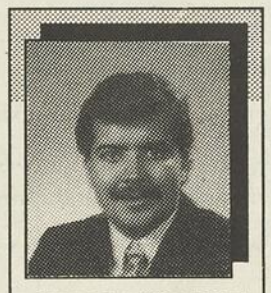
MAISONS MODULAIRES BOCETEC

HEURES D'OUVERTURE
lundi, mardi, mercredi : 9h00 à 17h00
Jeudi et vendredi : 9h00 à 21h00
samedi et dimanche : 13h00 à 17h00

280, chemin des Poirier
Montmagny

248-4004
Liette Gagnon

BOCETEC MMB



GILLES THIBAULT
CONCESSIONNAIRE
HONDA
L'OCCASION
DEGIRO
HONDA ACCORD S
1983
3 portes
5 vitesses
Spécial
2495$
Honda
DEGIRO INC.
248-2133

POURQUOI CUISINER AVANT NOËL?

PÂTISSERIE
Jean-Claude Fortin Inc
vous offre:

PÂTÉS À LA VIANDE

1 PÂTÉ 3.25$
6 PÂTÉS 18.00$
12 PÂTÉS 30.00$
RÉGULIER 3,99$ CHACUN

TARTES AUX POMMES

Rég.: 2.79$ *Spécial* 1.99$

VALIDE AU COMPTOIR SEULEMENT
JUSQU'AU 5 JANVIER

AUSSI
COMMANDEZ TÔT
POUR LES FÊTES

M. Jean-Pierre Tixier
pâtissier
natif d'Auvergne

TRÈS BEAU CHOIX
DE PÂTISSERIES
FRANÇAISES
ET GÂTEAUX
POUR LES FÊTES

- FORÊT NOIRE
- OPÉRA
- GÂTEAU AUX FRUITS
- MOKA
- GÂTEAU MOUSSE

Faites en l'essai!

BÛCHES DE NOËL
AROMATISÉES
• COGNAC
• GRAND MARNIER • ETC.

VASTE CHOIX DE PAINS
FRAIS DU JOUR
- ❑ PAINS À SALADE
- ❑ PAINS TRANCHÉS SUR LE LONG
- ❑ PAINS BRUNS
- ❑ PAINS DE COULEUR
- ❑ CROISSANTS, ETC.

DISPONIBLES À
LA PAUSE CAFÉ

HORAIRE
Lundi, mardi, mercredi 9h à 17h30
Jeudi, vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 23 déc. 9h à 17h
Lundi 24 déc. 9h à 17h

109, rue St-Louis, MONTMAGNY
248-1062

Photo SYMO Inc.
44, St-Jean-Baptiste est, Montmagny
Sylvie, Simon Morissette, props.
248-5823
• Développement 1 heure
•Vente appareils photo
•Laminage

L'oeil en fête

Plusieurs autres modèles en magasin

Valide jusqu'au 23 décembre 1990 ou jusqu'à épuisement des stocks

Le bonheur de recevoir.

Chez Mazda, nous croyons que chaque voiture doit non seulement satisfaire vos exigences de performance, mais chacune doit aussi combler tous vos désirs. Nous voulons que vous vous sentiez totalement bien au volant d'une Mazda. Et nous construisons chaque voiture pour qu'elle vous donne un parfait bonheur.

Le bonheur de recevoir encore plus!

Le cadeau de Noël hâtif de Mazda.

Des rabais de

800 $ à 3000 $*.

Chez Mazda, nous aimons vous faire des offres qui vous font filer le parfait bonheur. C'est bien le cas de notre cadeau de Noël hâtif. Profitez dès maintenant de rabais allant de 800 $ à 3 000 $, à l'achat de toute voiture ou camionnette neuve Mazda. Obtenez tous les renseignements chez votre concessionnaire.

Une des meilleures garanties «gamme complète» de l'industrie.

mazda **Je me sens bien.**

* Sur le prix de détail suggéré par le manufacturier. Le rabais varie selon le modèle: 323 et Protégé, 800$; 626, MX-6, Miata et MPV, 1000$; camionnettes, 1500$; 929 et RX-7, 3000$. Cette remise est en vigueur du 6 novembre au 3 décembre 1990. L'offre ne peut être combinée à aucune autre. Obtenez tous les renseignements chez votre concessionnaire participant.

mazda
MONTMAGNY

201 Boul. Taché ouest
MONTMAGNY
248-0014

Une équipe de confiance !

Vidéo-Club Montmagny

Nikita

Arrêtée après voir abattu un policier au cour d'un vol, Nikita est officiellement condamnée à mort. Mais elle est soumise à un traitement particulier pour faire d'elle une tueuse à l'emploi des services secrets. Elle remplit avec succès quelques missions, vivant entre ses assignations une vie quasi normale de jeune femme, amoureuse d'un charmant caissier de supermarché. Chargée de récupérer chez un ambassadeur des documents confidentiels, Nikita connaît un premier échec et son entraîneur, Bob, est chargé de la supprimer.

Disponible dès le 12 décembre

NOUVEAUTÉS

- **JUSTICE SAUVAGE** (ACTION) 4 DÉCEMBRE
- **GREMLINS II** (COMÉDIE) 5 DÉCEMBRE
- **LA FÊTE DES PÈRES** (COMÉDIE) 5 DÉCEMBRE
- **DERNIÈRE SORTIE POUR BROOKLYN** (ACTION) 5 DÉCEMBRE
- **PAS DE RÉPIT POUR MÉLANIE** (COMÉDIE) 5 DÉCEMBRE
- **TUE-MOI ENCORE** (SUSPENCE) 11 DÉCEMBRE
- **HOMME DES CAVERNES** (COMÉDIE) 11 DÉCEMBRE
- **NIKITA** (ACTION) 12 DÉCEMBRE
- **JEU DE GUERRE** (ACTION) 12 DÉCEMBRE
- **ROBOCOP II** (ACTION) 13 DÉCEMBRE

LE TOP DIX

1- 48 HEURES DE PLUS
2- LE DÉLATEUR
3- RETOUR VERS LE FUTUR III
4- TOTAL RECALL
5- À LA POURSUITE D'OCTOBRE ROUGE
6- UNE JOLIE FEMME
7- LA FLEUR DU MAL
8- STANLEY ET IRIS
9- CONTRE ENQUÊTE
10- CRUISING BAR

29 St-Jean-Baptiste Est, Montmagny **248-1454**

Hausse de 4,8% des Rentes du Québec

Les rentes de quelque 760 000 bénéficiaires du Régime de rentes du Québec seront majorées de 4,8% en janvier 1991, selon l'augmentation de l'indice des prix à la consommation au Canada pour la période de novembre 1988 à octobre 1990. La hausse des rentes de retraite, d'invalidité et de conjoint survivant occasionnera des déboursés additionnels de plus de 150 millions de dollars à la Régie des rentes du Québec.

La personne qui commencera à recevoir une rente en 1991 aura aussi droit à un montant supérieur à celui versé en 1990. Ainsi la rente de retraite maximale atteindra 604,86$ par mois pour le nouveau bénéficiaire âgé de 65 ans qui, au début de l'an prochain, aura cotisé au maximum durant au moins 21 ans depuis 1966.

On estime qu'il y aura plus de 50 000 nouveaux bénéficiaires de la rente de retraite en 1991. Les rentes de conjoint survivant et d'invalidité seront aussi majorées, et la prestation de décès, payable aux héritiers, pourra atteindre 3 050$ en 1991.

Les cotisations et la réserve

Le taux de cotisation sera porté de 4,4% à 4,6%, employés et employeurs versant chacun 2,3% du salaire se situant entre 3 000$ et 30 500$. Les augmentations du taux de cotisation et du plafond des gains porteront le montant maximum des cotisations de 574,20$ à 632,50$ pour le salarié et l'employeur, et de 1 148,40$ à 1 265$ pour le travailleur indépendant.

Au cours de la prochaine année, la Régie des rentes versera des prestations à plus de 800 000 personnes et déboursera plus de 3,6 milliards de dollars. Malgré tout, la réserve du Régime atteindra un sommet de 15 milliards de dollars.

Déjeuner-cognac familial à L'Islet

Les Chevaliers de Colomb du Conseil 3454 vous convient à un déjeuner-cognac familial, le dimanche 16 décembre à la salle des Chevaliers de Colomb de Ville de L'Islet de 8h30 à 12h30. N'oubliez pas que le Père Noël sera présent de 10h30 à 13h30 avec des surprises pour les enfants. Bienvenue à toute la population. Pour plus d'informations communiquez avec M. Yvan Dubé au 247-5071 ou 247-7497.

LE NATURISTE
Dr Jean-Marc Brunet n.d.

ALIMENTATION
SUPPLÉMENTS ALIMENTAIRES (VITAMINES)
TISANES, HERBAGES
PRODUITS DE BEAUTÉ
IMPORTATIONS
APPAREILS, LIVRES, ETC.

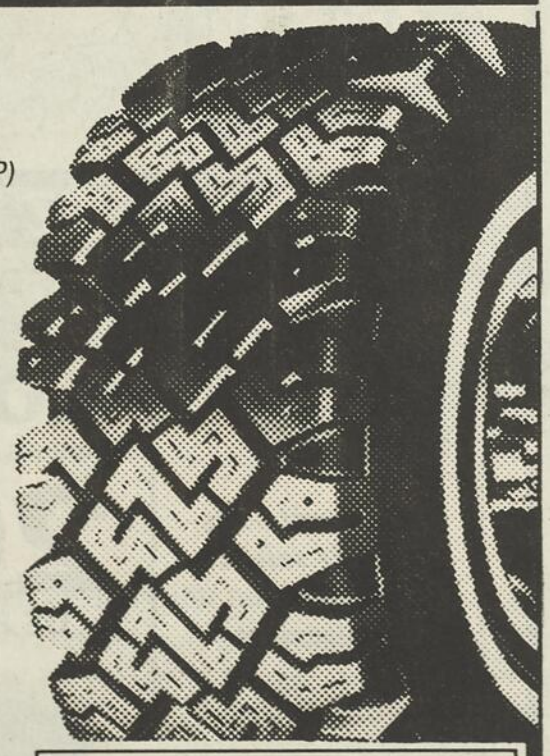
Galeries Montmangy
101 ouest Boul. Taché
MONTMAGNY
248-3220

Lucille Coulombe Gendron
Propriétaire

Semelle profonde! Superbe adhérence!

Trailmaker md

- *Mélange X-TRA Traction Polymer (XTP)*
- *Deux ceintures métalliques larges, longue durée utile*
- *Structure radiale pour consommer moins de carburant*
- *Compatible avec des radiaux d'équipement d'origine*

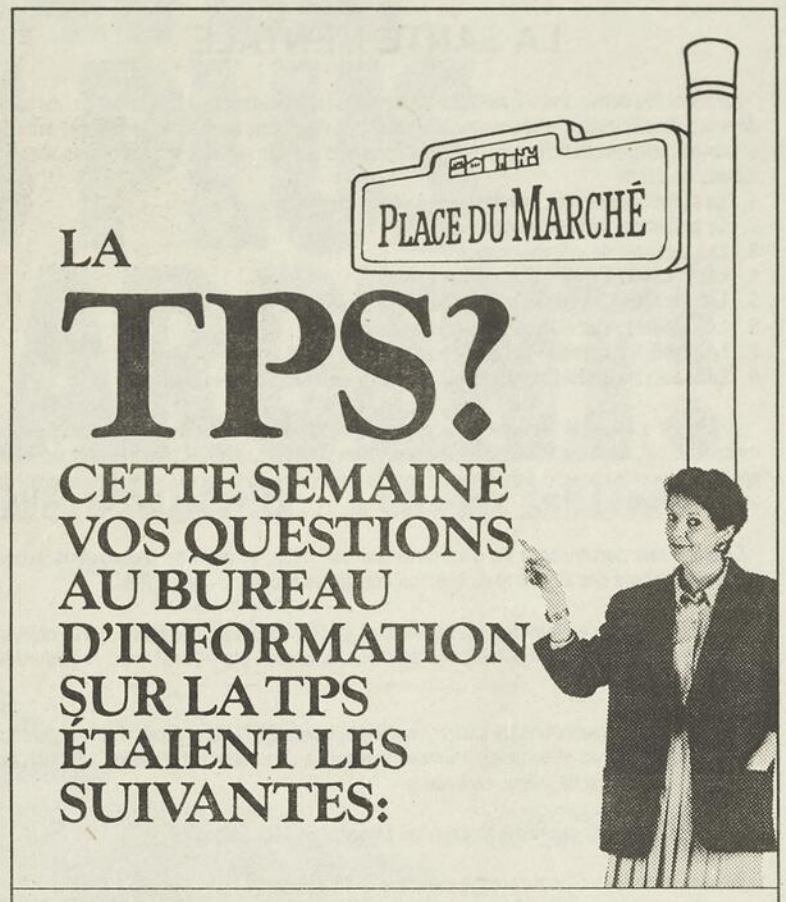


HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi 8h à 17h30
samedi 8h à midi

VENTE GROS et DÉTAIL

Pneus BFGoodrich

ATELIER DE PNEUS MONTMAGNY Ltée
266, rue St-Ignace, Montmagny, Garage: 248-0202



LA **TPS?**

CETTE SEMAINE VOS QUESTIONS AU BUREAU D'INFORMATION SUR LA TPS ÉTAIENT LES SUIVANTES:

Q: Je songe à m'acheter une nouvelle automobile en 1991. Comment la TPS proposée affectera-t-elle les prix?

R: À compter de janvier 1991, la taxe de vente actuelle (TVF) de 13,5 % comprise dans le prix des véhicules neufs, sera abolie et remplacée par la TPS de 7 %. Par conséquent, le montant de la taxe sur le prix moyen de 22 000 $ pour une automobile intermédiaire neuve devrait diminuer d'environ 850 $.

Q: Mon fils a calculé que pour construire un quai à notre chalet, le bois neuf coûterait environ 500 $ si nous l'achetions maintenant. Combien le bois de construction coûtera-t-il après la mise en vigueur de la TPS?

R: Lorsqu'il s'agit d'utilisation personnelle, la même quantité de bois coûtera normalement 512 $ suivant l'abolition de la taxe de vente actuelle et l'application de la TPS.

Q: Je sais qu'il n'y aura pas de TPS ajoutée aux tarifs d'autobus, mais je prends le train de banlieue pour me rendre à mon travail. Est-ce que j'aurai à payer la TPS proposée?

R: Non. Les trains de banlieue sont considérés comme faisant partie des services de transports municipaux, et leurs tarifs seront exempts de TPS.

Nous pouvons répondre à vos questions à propos de la TPS et des prix. Vous pouvez nous appeler sans frais partout au Canada, du lundi au vendredi entre 9:00 et 21:00. Demandez votre copie gratuite du guide: "La TPS et les prix. Guide du consommateur averti."

Un coup de fil et tout s'explique!
Bureau d'information des consommateurs sur la TPS
1-800-668-0999
Ligne pour malentendants: 1-800-465-7735

Gouvernement du Canada Government of Canada
Canada

un mot... DE VOTRE C L S C

Antoine-Rivard

LA SANTÉ MENTALE

Au cours des derniers mois, au CLSC Antoine-Rivard à Montmagny, s'est donnée une série de rencontres intitulées «Programme d'intervention de groupe auprès des familles et amis de personnes atteintes de schizophrénie». Il s'agissait d'une série de huit (8) rencontres avec les thèmes suivants:

1. La schizophrénie: ses manifestations et ses causes
2. Le traitement de la schizophrénie
3. Les habiletés de communication
4. Les habiletés à établir des limites
5. Les habiletés à développer les sentiments d'estime de soi et de confiance
6. Les habiletés à développer des attentes réalistes
7. Les habiletés à recourir à l'aide nécessaire
8. Les habiletés à développer et à maintenir un réseau de soutien social.

Le groupe a apprécié les deux intervenantes qui ont expliqué clairement la maladie. Les rencontres ont aussi été très bénéfiques pour démystifier la maladie. Les parents et amis ont appris à travers le contenu des éléments pour le mieux-être de la personne malade et celui de toute la famille.

Chacune des personnes a pu s'exprimer sur son vécu, et de cette façon, nous avons ensemble élaboré des éléments de solution aux divers problèmes rencontrés.

La qualité de vie des familles qui vivent avec une personne schizophrène, était l'objectif visé. Cette qualité de vie se répercute positivement sur la santé physique et mentale du malade lui-même.

En terminant, un merci sincère s'adresse aux intervenantes. Nous invitons d'autres parents et amis de personnes atteintes de troubles mentaux à communiquer avec le CLSC afin de pouvoir profiter de cette même expérience.

Pour inscription ou information: Lorraine Létourneau Tél.: 248-1518.

Veuillez noter qu'un 2ième groupe débutera le 15 janvier 1991.

Un parent du groupe: par C.L.

NOTRE SANTÉ MENTALE À TOUS

Voilà la période des Fêtes bien enclenchée. Tout le monde connait en dedans de soi, cette euphorie bien particulière à cette période de réjouissances, de magasinage, de cadeaux et de rencontres de toutes sortes pour souligner Noël et le Nouvel An.

Bien souvent aussi, nous sommes mal à l'aise devant ce que nous devons donner, tenant compte de nos ressources financières et personnelles. Il existe plusieurs façons de donner qui tiennent compte de nos limites comme:

-Offrir un repas ou un mets cuisiné de notre propre chef.
-Fabriquer ses cadeaux de Noël ou ses cartes de voeux.
-Offrir à nos amis ou parents d'emballer pour eux leurs cadeaux.
-Offrir nos services bénévoles pour garder enfants, malades, personnes âgées.
-Offrir un téléphone à une personne seule.
-Reconduire quelqu'un qui souhaite voir ses parents.
-Écrire une carte à quelqu'un qui a besoin de réconfort.

Enfin, plusieurs activités qui coûtent peu et qui font plaisir à recevoir. L'important, c'est de se respecter dans ce que nous pourrons offrir, et d'éviter de penser que janvier 1991 sera difficile parce que nous aurons mal investi. C'est un peu cela, aussi, se garder en bonne santé mentale.

SAVOIR DONNER AUTRE CHOSE QUE DU MATÉRIEL ET ACCEPTER DE RECEVOIR!!!!

Bonne période de réjouissances!!!

Brigitte Côté
Coordonnatrice CLSC Antoine-Rivard

Invitation à la soirée de fin d'année du Club Lions St-Jean Port-Joli

Le Club Lions de St-Jean Port-Joli a le plaisir de vous inviter à sa soirée de fin d'année «Adieu '90 - Salut '91» le lundi 31 décembre 1990 dès 20h30 à la salle communautaire de l'Amphithéâtre L'Islet-Nord. Le coût d'admission est de 8,50$ et comprend la soirée avec l'orchestre Jean-Nil et Valère ainsi que le buffet de fin de soirée.

Les membres du Club Lions St-Jean Port-Joli se joignent pour souhaiter à la population un heureux temps des Fêtes et une année des plus prospères. Les personnes intéressées à venir célébrer la fin d'année avec le Club Lions pourront obtenir leurs billets auprès des membres ou en communiquant avec M. Jean-Pierre Lebel au numéro 598-9216.

Meilleurs voeux à tous nos clients et amis
à l'occasion des Fêtes
Que la Paix, le Bonheur, la Santé et la Joie
vous accompagnent tout au long de l'année 1991

Votre équipe

Les Assurances Biron, Gendreau, Ringuet et Ass. enr.

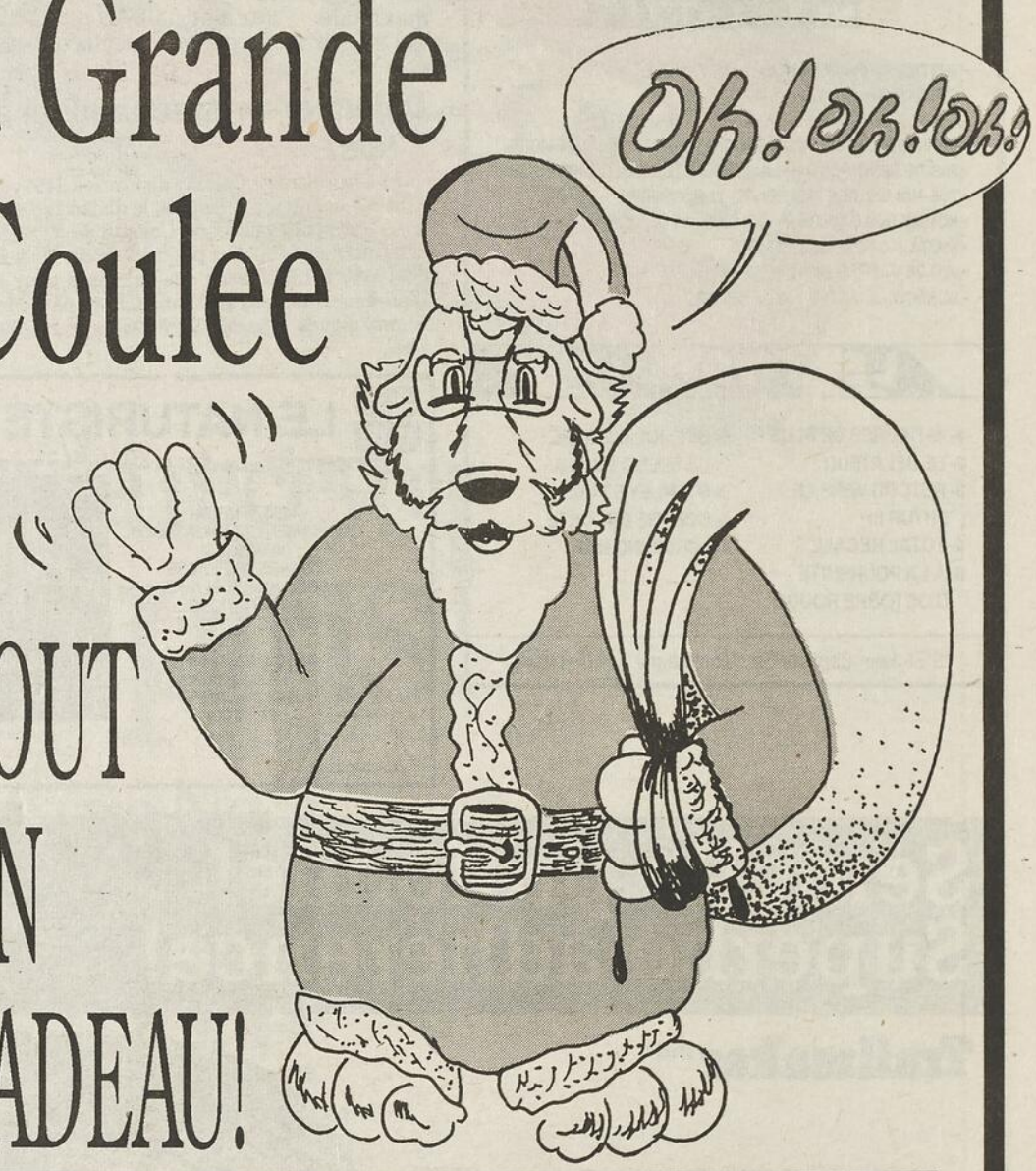
Richard Biron
Courtier

Robert Gendreau
Courtier

Claude Ringuet
Courtier

Aline Casault
Secrétaire

Le plaisir de skier à Grande Coulée TOUT UN CADEAU!



VOUS CHERCHEZ UNE IDÉE CADEAU?

RABAIS DE 25$ *en achetant votre billet de saison avant le 15 décembre*

OFFREZ UN LIVRET 10-20 10 billets transférables 20% DE RABAIS

FAITES VITE: CES CERTIFICATS-CADEAUX NE SONT DISPONIBLES QUE POUR UNE PÉRIODE TRÈS LIMITÉE !

Vous pouvez vous procurer les "livrets 10-20" à ces endroits:
- Station de ski Grande Coulée
- Kiosque station de ski aux Galeries Montmagny 13-14 déc.
- Boutique Laurent Bouffard Sport.

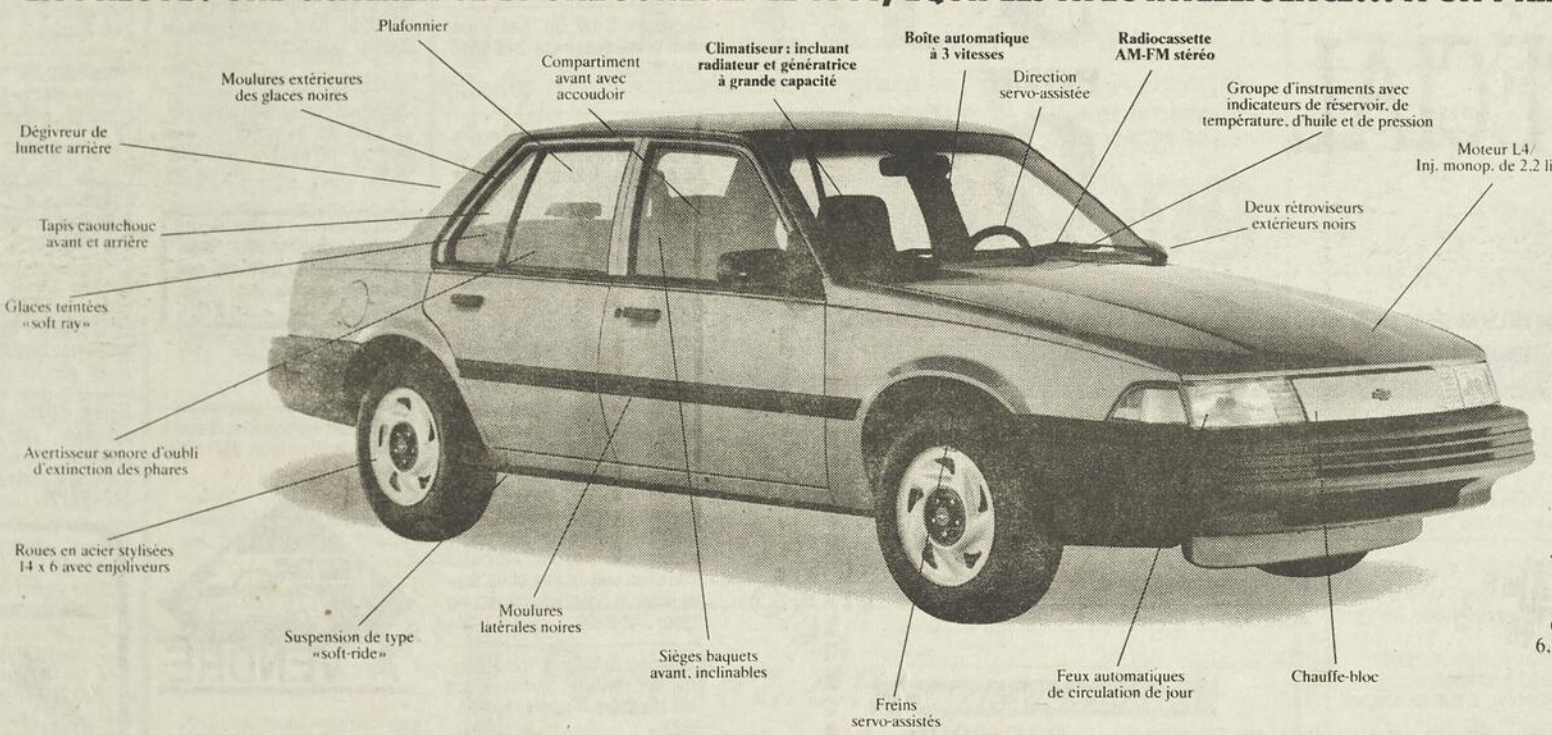
STATION DE SKI GRANDE COULÉE SAINT-PAUL-DE-MONTMINY

(418) 469-3453

CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES GM,

VOUS EN AVEZ TOUJOURS PLUS POUR VOTRE ARGENT!

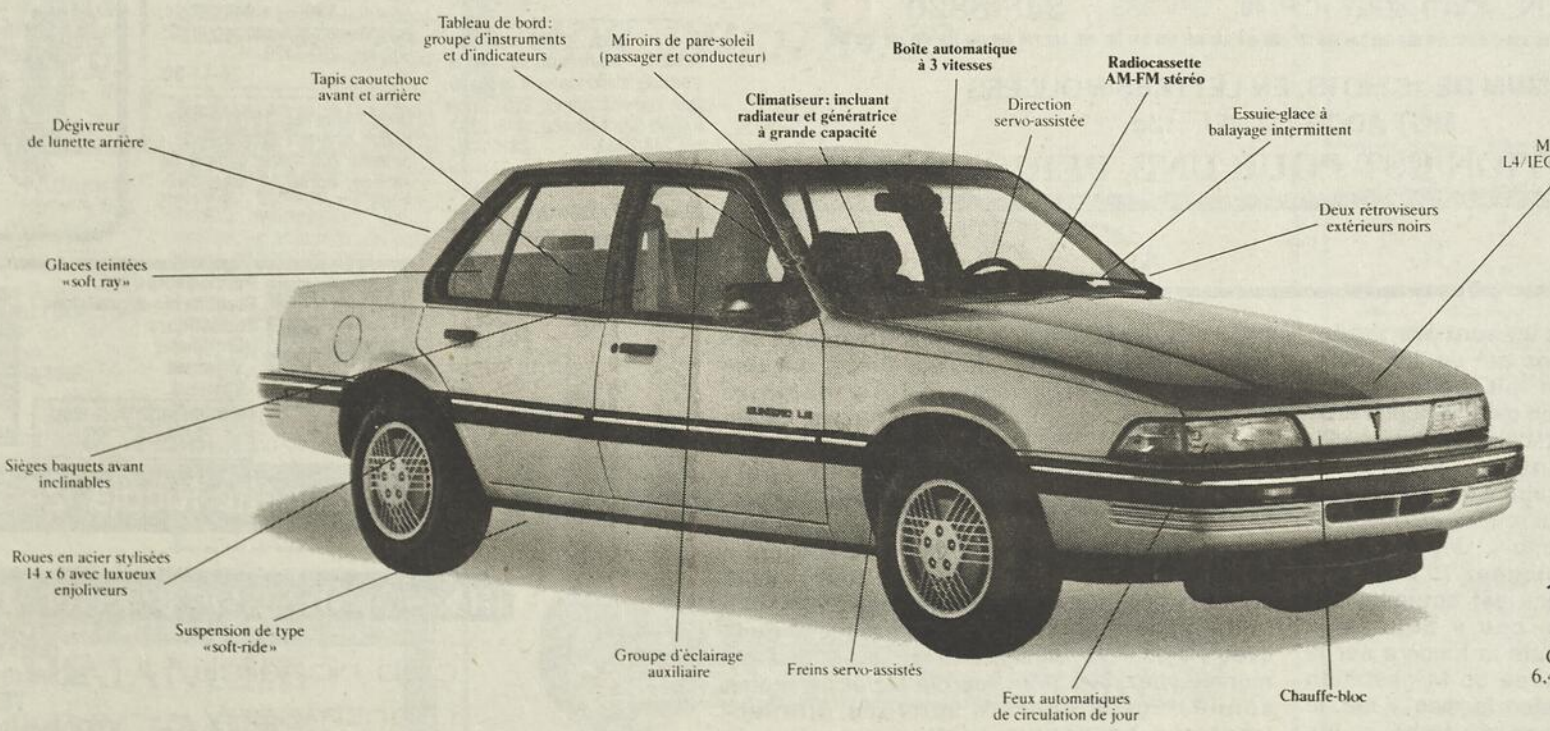
LA PREUVE : UNE CAVALIER VL ET UNE SUNBIRD LE 1991, ÉQUIPÉES AVEC INTELLIGENCE... À UN PRIX BRILLANT!



CAVALIER VL
berline 4 portes

Seulement
13 410 $*

Cote de consommation†:
6,7 litres/100 km (autoroute)
9,6 litres/100 km (ville)



SUNBIRD LE
berline 4 portes

Seulement
13 913 $*

Cote de consommation†:
6,4 litres/100 km (autoroute)
10 litres/100 km (ville)

Économisez encore plus en profitant du taux de crédit spécial* de GMAC ou d'un rabais-chèque de 750 $!

Avec les nouvelles Cavalier VL et Sunbird LE brillamment équipées et un prix de base aussi audacieux, vous aurez encore «plus d'auto» pour votre argent! Vous pouvez même économiser davantage en profitant du taux de crédit spécial de GMAC ou d'un rabais-chèque de 750 $. Mais faites vite! Cette offre n'est valable que pour un temps limité. Alors, passez chez votre concessionnaire GM dès aujourd'hui!

Vos concessionnaires GM

NUMÉRO UN SUR LA ROUTE

GM TOTAL^MC GARANTIE DE 3 ANS/80 000 KM

*Basé sur le P.D.S.F. pour la Cavalier VL et la Sunbird LE 1991 neuve, spécialement équipées d'un climatiseur, d'une boîte automatique et d'une radiocassette AM/FM stéréo électronique. Transport, préparation et accises fédérales inclus. Ce prix n'inclut pas l'immatriculation et la taxe de vente provinciale. Un concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Cette offre peut être combinée au taux de crédit spécialement offert pour un temps limité par GMAC ou au rabais-chèque de 750 $ du fabricant. Demandez tous les détails à un concessionnaire GM participant.
†Établit à partir de tests effectués par Transport Canada. Votre consommation d'essence pourrait varier.

GM

LES PETITES ANNONCES

VENDRE - ACHETER - LOUER

119, AVENUE COLLIN, MONTMAGNY, C.P. 40, G5V 3S3 **248-8820**

SPÉCIAL 3 POUR 9 $

VENDRE – ACHETER – LOUER

LES PETITES ANNONCES

CHÈQUE OU MANDAT PAYABLE
À L'ORDRE DE: **JOURNAL L'OIE BLANCHE**

NOM _____

ADRESSE _____

TÉL. _____

PAYABLE À L'AVANCE

119, AV. COLLIN, MONTMAGNY, C.P. 40, G5V 3S3 **248-8820**

MAXIMUM DE 15 MOTS, EN LETTRES MOULÉES
MOT ADDITIONNEL .10¢

CETTE PROMOTION EST POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE

CAPSULES

Bébé en retard : c'est normal

(ASP) Les femmes enceintes demandent toujours à leur médecin : à quand la naissance? Selon une étude menée chez 339 femmes de Boston, le médecin se trompe en moyenne d'une semaine. L'étude a montré que le temps de gestation est d'environ 274 jours lors d'une première grossesse et de 269 jours pour les autres. Or la durée standard sur laquelle se basent les médecins est de 266 jours. En fait, cette évaluation date de 2 000 ans! Etablie par des médecins de l'Empire romain, elle n'a jamais été remise en question depuis. Une étude impliquant 10 000 femmes est actuellement en cours pour faire toute la lumière sur la durée de la gestation selon la race, l'âge, le sexe du bébé et les habitudes de la mère : tabagisme, alcool et drogue. Après 2 000 ans, il est temps que l'on donne l'heure juste aux femmes.

Le cercle vicieux de la mémoire

(ASP) Des psychologues de l'Université de Victoria mettent en doute le déclin inéluctable de la mémoire avec l'âge. Des tests menés chez 300 personnes âgées montrent que beaucoup d'aînés sous-estiment leur mémoire. De plus, ceux qui s'adonnent à des exercices intellectuels, comme la lecture, les échecs et les mots croisés, ont une meilleure mémoire que les autres. Selon les chercheurs, de nombreuses personnes âgées qui perdent confiance en leur mémoire se tiennent à l'écart de tout activité intellectuelle. D'où une diminution réelle de la mémoire. C'est un cercle vicieux : moins d'activités intellectuelles — moins de mémoire — moins d'activités intellectuelles, etc.

ENSEIGNES DUMAS de la Côte-Sud
- ENSEIGNES LUMINEUSES
- NÉONS (spécialiste)
- MAINTENANCE
- 7 ANS D'EXPÉRIENCE
354-2222
STE-LOUISE
CTÉ L'ISLET

GARAGE Soins de l'auto
-DÉBOSSELAGE
-PEINTURE
-TRAVAIL GARANTI
-PRIX DÉFIANT LA COMPÉTITION
-AUTOS DE COURTOISIE
Rte 132, Cap-St-Ignace
Tél: 246-5829 246-3767

A VENDRE

Maison située à Cap-Saint-Ignace, près de plusieurs services, 26' x 40', garage, grand terrain, 3 chambres. Prix intéressant 246-5236 ou 246-3413. 9-12-2fs

TARIFS DES PETITES ANNONCES

PAYABLE AVANT PARUTION

- MAXIMUM 15 MOTS
- TEXTE EN LETTRES MOULÉES

- UNE PARUTION ..... 4,75$
- RÉPÉTITION SANS CHANGEMENT .. 4,50$
- MOT ADDITIONNEL ..... 0,10$
- CARACTÈRE GRAS (en sus) ..... 2,75$
- ANNONCE ENCADRÉE (en sus) ... 2,00$

HEURE LIMITE: MERCREDI 16H00

A LOUER

Logement à louer 4 1/2 pièces avec foyer, près de l'hôpital, libre immédiatement. 248-0612. 1-10-CO

Logement 5 1/2, 36, 7ième rue, libre immédiatement 248-6015 jour, 8155 soir. 29-10-CO

Au Carré St-Louis, centre-ville, grand bureau à louer à la journée ou au mois, 1 local commercial environ 300 pi.c., 1 local commercial 2 100 pi.c. 248-2082. 2-12-3fs

Très grande chambre avec cuisine, salle de bain commune, câble fourni. Endroit tranquille près de la polyvalente. 248-1375. 2-12-3fs

Logement à louer 4 1/2 pcs au 2e étage, 285,00$ par mois, situé au 233 St-Brigitte, 248-3418. 9-12-3fs

Logement 4 1/2 éclairé, non chauffé au 1er plancher, stationnement, endroit tranquille près de la polyvalente et de tous les services. Idéal pour personne âgée. 248-8209. 9-12-2fs

Logement à louer 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, propre, Place des Meuniers. Frais virés 654-9329. 9-12-JNO

A sous-louer 3 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, frais peinturé, stationnement asphalté, libre immédiatement, 265$ /mois à Cap-Saint-Ignace. 248-1332 ou 248-7342. 26-11-3fs

Chambre à louer meublée, chauffée, éclairée avec cuisine, entrée privée, stationnement, près de la polyvalente. Conviendrait pour personnes qui ne veulent pas voyager et personne sérieuse. 248-8209. 9-12-1f

GARCONNIERE

Garçonnière 2 1/2 pièces, éclairée, chauffée, entrée privée, meublée. 248-2350. 26-11-3fs

SERVICE

Apprenez ou améliorez votre anglais. Prochains cours en groupe (5-8 personnes). Début janvier 1991. Cours privé/semi-privé en tout temps. Ecole Parlons Anglais. Permis Ministère de l'Education #CP0536. Pour renseignements appeler 246-3418. 19-11-9fs

Garderais des enfants chez moi, du lundi au vendredi ou à la journée, après 17 hres 248-5925. 26-11-3fs

Radiesthésie, recherche au pendule, santé à venir, profil psychologique, aptitude, eau potable, source, etc... 469-3471. 9-12-3fs

ON RECHERCHE

Piano droit en bon état. Le soir 248-3178. 26-11-3fs

A VENDRE

Taurus 1990, automatique, équipé, garantie prolongée, 21 000 km. 259-7426. 26-11-3fs

Dodge Magnum 1979, propre, pneus d'hiver P225/75 R15, + batterie 765 amp., 8 mois de service, après 18 hres. 246-3488. 2-12-3fs

Auto Dodge Raider 4 x 4, 1987, moteur 2.6 litres, 35 000 km, automatique. 248-2098. 28-05-CO

Ford Bronco 1986, 4 x 4, 5 vitesses, très propre, prendrait échange, demandez Guy 248-7877, 29-10-CO

Monte Carlo 1982, 350 4 barils, 110 000 km, très propre, 2 100,00$. Le soir 248-1368. 26-11-3fs

Dodge Dakota, 1988, 6 cylindres, manuelle, 5 vitesses, 8 pieds. 248-2002. 9-12-3fs

Nissan 200 ZX, 1985, 5 vitesses, modèle Hatch Back. Prendrait échange, demandez Guy 248-7877. 9-12-3fs

Cavalier 1989 blanche, 4 portes, automatique, 28 000 km. Prendrait échange, demandez Guy 248-7877. 9-12-3fs

Pontiac Grand AM, 1986, 4 portes, 4 cylindres, automatique, 68 000 km. Prendrait échange, demandez Guy 248-7877. 9-12-3fs

Jimmy 1988, automatique, 6 cylindres, 46 000 km, très propre, 4 x 4. Prendrait échange, demandez Guy 248=7877. 9-12-3fs

Shaklee
Distributeur Indépendant
Purificateurs d'eau,
Produits bio-dégradables
domestiques
- Protéines
- Vitamines
- Minéraux
Marie-Ange Bonneau
248-1776
Jeannette Nicole 248-2787

BINGO - BINGO - BINGO - BINGO
club richelieu montmagny
TOUS LES DIMANCHES SOIR 19:30 HRES
TÉLÉ COMMUNAUTAIRE (CANAL 6)

Les cartes de Bingos sont en vente chez les dépositaires autorisés suivants:

MONTMAGNY

Dépanneur Chez Marcel
122, rue Cloutier
Montmagny, Qué. G5V 1W9
248-3629

Épicerie Léopold Fortin
92, 3e Avenue Sud
Montmagny, Qué. G5V 3N9
248-3797

Dépanneur 7 jours
1, boul. Taché Ouest
Montmagny, Qué. G5V 2Z9
248-0707

Marché Morency
342, St-Ignace
Montmagny, Qué. G5V 1S7
248-1588

Accommodation Taché
123, ave de la Gare
Montmagny, Qué. G5V 2T4
248-4512

Saluste Jacques et Fils Inc.
206, av. de la Gare
Montmagny, Qué. G5V 2T7
248-0444

Dépanneur Morin
155,7e Rue
Montmagny, Qué. G5V 3H7
248-2957

Dépanneur Rosaire
114, av. Ste-Marie
Montmagny, Qué. G5V 2S2
248-0509

Épicerie Fréchette
44, av. Ste-Marie
Montmagny, Qué. G5V 2R8
248-0695

Marché Têtu Enr.
156, Montee de la Riviere Sud
Montmagny, Qué. G5V 3R9
248-1186

Tabagie au Royaume du Fumeur
130 Est, St-Jean-Baptiste
Montmagny, Qué. G5V 1K5
248-3654

Dépanneur Irving
20, boul. Taché Est
Montmagny, Qué. G5V 1B7
248-7892

CAP-SAINT-IGNACE

Dépanneur J.P. Bernier
405, Chemin Vincelotte
Cap St-Ignace, Qué. G0R 1J0
246-5345

Alimentation Du Faubourg
3, du Manoir Est
Cap St-Ignace, Qué. G0R 1H0
246-5575

DIVERS

Photocopieur Canon NP155, caméra vidéo RCA Victor, chaise roulante électrique, projecteur à acétates, dactylo électrique IBM. 247-5420. 2-12-3fs

---

Idéal pour bricoleur. Spécial avant TPS, maison située au centre de St-Raphaël, près de l'école et autres services publics. Possibilité de 3 logements avec subvention au printemps. Le jour et le soir 243-2223, le jour seulement 243-3429. 9-12-4fs

---

Ski-doo Bombardier 1976, très propre, Snow-Cruser marche arrière pour pièces, évaporateur Jutras 3 x 10, 1 Cantin 3 x 12, 1 Dominion Green 3 x 13, 4 x 14. 356-2618. 2-12-3fs

---

Manteau rat musqué naturel, 1ère qualité, collet chat sauvage naturel, moitié prix. 7/8 ans. 259-7443. 2-12-3fs

---

Sécheuse Bélanger or moisson, comptoir de cuisine en arborite beige, bonne dimension, abri de porte extérieure structure de fer forgé, comptoir de magasin avec rangements. 246-3448. 2-12-3fs

---

1 âne, 3 chèvres laitières. 356-2618. 2-12-3fs

CASSETTES NINTENDO NEUVES. Mario 3 à 68,00$, Docteur Mario 65,00$, Ninja Turtle 60,00$, Ninja Gaiden II 65,00$, Karaté Kid 39,00$, Godzilla 36,00$, Zelda II 59,00$. Tetris 57,00$, Muppet Adventure 60,00$, Dracula Castelvania 65,00$, Dragon Warrior 57,00$, Dragon Warrior II 80,00$, Crystalis 69,00$, Back to the future 39,00$, Bugs Bunny 60,00$, Baseball Similulator 67,00$, Infiltrator 39,00$, Golf Treeveno 67,00$, etc. Cassette 1 morceau: 52 jeux 130,00$; 63 jeux 155,00$, 76 jeux 175,00$, 81 jeux 184,00$, 110 jeux 225,00$. (Jeu + manettes Nintendo 129,00$). Matériel garanti. 1 - 418-228-6891. Avec achat de 100,00$, 1 catalogue Nintendo gratuit. 26-11-3fs

---

Attention! Attention! acériculteurs. 1 presse à sirop d'érable et 1 poêle à sucre à vendre. 469-2574. 9-12-3fs

---

Poêle à bois genre Franklin pour cheminée 7" produit fait au Canada (Enterprise) 75,00$. Après 17 hres 248-1367. 9-12-2fs

---

Casque "Arai" de motoneige, à moitié prix, couleur blanc, grandeur petit, état neuf. Après 17 hres 259-2974. 9-12-3fs

---

Berthier-sur-Mer, terre à vendre en entier ou en partie, 400 pieds de fond sur le fleuve. 248-7840. 28-05-CO

Ordinateur Tandy 1000 EX avec écran couleur, 115 disquettes, 1 support d'écran, boîte pour disquettes. Jeux Séga tout équipé avec cassettes de jeux 75$. Tél.: 248-3151. 9-12-3fs

---

Amplificateur, 1 set H.P. Heart 5X950 en très bon état, 1 manteau de rat musqué naturel, grandeur 12 ans. 248-5521. 9-12-3fs

---

Piano droit 800,00$. Antiquité: causeuse méridienne 900,00$, causeuse droite 450,00$, radio 60,00$, buffet 700,00$. 598-6949. 2-12-3fs

---

Veste de moto en cuir pour femme, grandeur 9-10 ans, à l'état neuf. demandez Louise: 248-2918. 28-05-CO

VENTE SURPLUS D'ACTIF PLACE LE GERMOIR, 105 Ch. des Poirier Montmagny. 3 caisses enregistreuses (2 TEC MA-191, 1 TEC MA-190). 9 fauteuils de bar. 1 grilleur au charbon (Emberglo). 1 congélateur 20 pi.cu. 1 distributeur de jus. 2 réfrigérateurs à liqueurs ou bières. 1 salamandre commerciale de cuisson. 1 grilleur au propane MKE-CB-90M. Pour renseignements: Germain Fortin 248-1640. 9-12-1f

---

Terrains résidentiels, nouveau développement, choix 14 terrains rue Gaudreau et Av. Côté à Montmagny. Achetez avant la TPS. 259-7937. 26-11-3fs

---

Motoneige Bombardier 1988, Toundra LT, à l'état neuf, 1 950,00$ négociable. 469-2574. 2-12-3fs

---

Rideau plein-jour, pelisse gr. 12 ans, tableau en bâtik. 248-2831 26-11-3fs

---

Hache-paille WIC, moteur électrique 5 forces en très bon ordre, comme neuf. 243-2322. 26-11-3fs

---

Poêle à bois, genre foyer, CRESNO, combustion lente 300,00$ état neuf. 248-8483. 22-10-CO

Manteau fourrure en loup chevronné 9 ans, prix 225,00$, manteau long, en cuir noir droit pour dame, grandeur 9 ans, 50,00$, manteau laine gris, revers bourgogne, collet montant, grandeur 9 ans pour dame, 30,00$. 469-2631 2-12-3fs

---

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT

GRANDS remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. C.P. - C.S.

Machine à balancer électronique à l'état neuf, marque Sun, aussi divers équipements de garage. 248-0170. 28-05-CO

Set de salon provincial français, avec 2 tables et lampes, prix à discuter. Après 17 heures 246-5077 25-06-CO

A vendre 2 perroquets avec les accessoires. 248-6072, 248-5622. 8-10-CO

Voitures téléguidées, 1 BIGFOOT avec moteur et télécommande, 1 DUM BUGGY de course avec moteur. Prix à discuter. 248-6072, 248-5622. 8-10-CO

Catamaran HOBIE CAT 18 pieds, KIT MAGNUM, remorque voiles (2), ceintures (2), wetsuits (2), harnais trapèze. Impeccable. Jour 248-7214, soir 248-2918, Richard. 8-10-CO

Poêle à bois Labtrente Po. avec ventilateur double + serpentin et réservoir pour eau chaude, état neuf 350,00$. Tél.: 248-8483. 22-10-CO

Divan-lit, fauteuil berçant, très propre 400,00$ négociable, vénitiennes horizontales, toiles opaques 72 x 60, 36 x 60. 248-8022. 26-11-3fs

---

SUPER ENCAN

DIMANCHE
9 DÉCEMBRE
13H00
BAR-SALON COLOMBO
70 RUE PRINCIPALE
ST-RAPHAËL

Sera vendu: Neuf et usagé tels:
Vaisselle, bibelots, jouets, outils, chaudrons et autres articles trop long à énumérer.

243-2178

AVEZ-VOUS DES QUESTIONS À PROPOS DE LA

TPS

ET LES

PRIX?

Si vous vous demandez comment la TPS proposée affectera les prix, nous pouvons vous répondre. Nos lignes sans frais vous sont ouvertes du lundi au vendredi de 9 h à 21 h.

1-800-668-0999

Un coup de fil et tout s'explique !

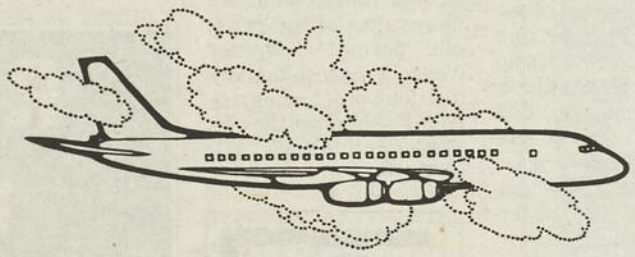
Bureau d'information des consommateurs sur la TPS.

Malentendants : 1-800-465-7735

Gouvernement du Canada Government of Canada

Canada

Profitez de vos vacances



Un ami surveille

LES ALARMES CLÉMENT PELLETIER INC.

Où il y a toujours quelqu'un prêt à répondre si un problème arrive chez-vous...

SUPERVISION PAR CENTRALE D'ALARME

- **INCENDIE**
- **INONDATION**
- **VOL**
- **TEMPÉRATURE**

ESTIMATION GRATUITE

247-7003

183, 5e Avenue - Ville de L'Islet

MUNICIPALITÉ DE CAP-SAINT-IGNACE

OFFRE D'EMPLOI

La Commission des loisirs de la municipalité de Cap-Saint-Ignace offre un poste de coordonnateur (trice) en loisirs.

Sous la direction de la Commission des loisirs de la municipalité le(la) titulaire aura à organiser les loisirs de la municipalité et toutes tâches connexes qui pourra lui être confiées.

EXIGENCES

1. Posséder des qualificatifs professionnelles reliées à la fonction.
2. Répondre à l'exigence de base ou posséder une expérience pertinente dans le domaine des loisirs.

RÉMUNÉRATION

Selon la compétence et l'expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le mardi 18 décembre à 16 heures à l'adresse suivante:

Corporation Municipale de Cap-Saint-Ignace
À l'attention de Monsieur Donald Bernier
850, route du Souvenir
Cap-Saint-Ignace
G0R 1H0

Mention: offre d'emploi

MONTMAGNY
CAPITALE DE L'OIE BLANCHE

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTMAGNY

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, que le Conseil municipal de la Ville de Montmagny a adopté, lors de la séance régulière du 03 décembre 1990, le règlement numéro 703 amendant le règlement numéro 588 constituant un comité consultatif d'urbanisme de la Ville de Montmagny.

QUE les intéressés pourront prendre connaissance du susdit règlement au bureau de la soussignée aux heures normales de bureau.

QUE le règlement numéro 703 entre en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Montmagny, ce quatrième jour du mois de décembre, mil-neuf-cent-quatre-vingt-dix.

VILLE DE MONTMAGNY
Louise Bhérer, avocate
Greffière

MONTMAGNY
CAPITALE DE L'OIE BLANCHE

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTMAGNY

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Me Louise Bhérer, greffière de la susdite municipalité, qu'à la séance régulière du Conseil municipal de la Ville de Montmagny devant se tenir le 07 janvier 1991 à 20h00 dans la salle du Conseil de l'Édifice de la Mairie, le Conseil devra statuer sur la demande de dérogation mineure suivante:

Nature et effets: Permettre l'érection d'un second étage de même surface que celle existante pour le premier étage. Ainsi la marge latérale droite sera réduite à 0,82 mètre au lieu de 2 mètres, celle de gauche sera réduite à 2,26 mètres au lieu de 6 mètres et celle de la cour arrière sera réduite à 0,85 mètre au lieu de 8 mètres.

Identification du site concerné: Lot 171-2, No 42, rue St-Thomas.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande.

DONNÉ à MONTMAGNY ce sixième jour du mois de décembre mil-neuf-cent-quatre-vingt-dix.

VILLE DE MONTMAGNY
Louise Bhérer, avocate
Greffière

Le Famili-Prix: rangée du haut, Hélène Simoneau, Gérald Fortier, Linda Couillard, Christian Leblanc, Gaétan "Rock" Leclerc. Rangée du bas, Serge Mercier, Rémi Fortin et Guylaine Bérubé.

Ligue de Volley ball Montmagny

Québec Sportif prend la tête

Après avoir vaincu le Duro Vitre par 5 sets à 0, le Québec Sportif s'assurait de la première position avec sur le même pied d'égalité le Famili-Prix qui lui a joué avec beaucoup d'efforts. Ils ont remporté les 5 sets contre le Restaurant A la Rive.

Fait à noter, Famili-Prix et A la Rive participeront au tournoi Fée des neiges au PEPS de l'Université Laval à Québec. Le résultat des deux équipes vous sera communiqué dans la prochaine édition. Bonne chance aux participants.

Classement:

Equipes	PP	PC	Pts
Québec Sportif	655	547	32
Famili-Prix	673	576	32
A la Rive	651	590	29
Duro Vitres	451	737	7

Le 31e... vraiment national

En effet, le 31e Tournoi National Opti Pee-Wee aura une présence nationale parmi les tournois du Québec. Présentement, trente-trois équipes nous ont fait parvenir leur inscription.

Déjà cinq provinces seront représentées soit: le Nouveau-Brunswick par Fredericton, la Nouvelle-Ecosse par Halifax, l'Ontario par Ottawa et Hamilton, Terre-Neuve par Harbour Grace, et le Québec.

De plus, une équipe invitée représentera les Etats-Unis, soit Glencoe, située dans la banlieue de Chicago.

Du Québec, des équipes de Granby, Laval, St-Eustache, St-Hyacinthe, St-Georges et autres sont déjà inscrites.

Ce grand nombre d'équipes de l'extérieur cause présentement un problème à notre comité d'hébergement et son responsable Mario Tondreau. Comme il ne faut pas attendre à la dernière minute pour loger tous ces gens, ceux qui auraient la possibilité de recevoir quelques uns de ces hockeyeurs, pourriez-vous nous faire connaître vos coordonnées le plus tôt possible, en communiquant à 248-7158, Mario Tondreau. Nous espérons de nombreuses réponses à cette demande.

Lors de ma dernière chronique, il était question de photos des anciens tournois Pee-Wee. J'ai oublié de mentionner que ces souvenirs seraient utilisés pour afficher à l'aréna durant le tournoi et pourraient être remises à leur propriétaire à la clôture des activités. Pour informations 248-4896, Louis Taschereau.

Retour aux sources

Sous la dynamique inspiration de Dominique Gosselin , la première fin de semaine sera agrémentée par la présentation d'une partie hors-concours mettant aux prises, des participants des tout premiers tournois Pee-Wee, soit dans les années 60-61. Pour plusieurs, le poids des ans ne doit pas être le seul à paraître. Nous aurons l'occasion de revoir des Dominique Gosselin, Clermont Bélanger, Louis-Marie Fortin, Claude Charbonneau, Raymond Caseault, Mario Fournier et autres.

Nous espérons donc qu'avec la programmation formidable que vous propose le Tournoi de cette année, il sera facile à la population de se garder quelques moments libres pour assister à cette présentation.

Louis Taschereau,
Publiciste

"Ski-Bus" pour le Massif du Sud

(S.F.) La station touristique du Massif du Sud invite les skieurs des régions de Montmagny, Saint-Jean Port-Joli et La Pocatière à profiter du «Ski-Bus» qui sera en fonction à tous les samedis, à partir de l'ouverture de la station de ski.

A Montmagny, le «Ski-Bus» fait son dernier arrêt à 8h15 devant la Boutique Neige et Vent du boulevard Taché. Auparavant le transporteur aura fait escale à La Pocatière à 7h30 (Sportagie) et à Saint-Jean Port-Joli à 7h50 (Restaurant Gueuleton).

Les billets, incluant le transport et le tarif journalier, sont disponibles, au coût de 25$ pour adultes, 20$ pour les étudiants de 16 à 22 ans et 18$ pour les moins de 16 ans. On peut se les procurer à la station de ski ou chez les commerces où le «Ski-Bus» s'arrête pour l'embarquement des skieurs. Le service «Ski-Bus» sera offert à tous les samedis.

Les skieurs qui possèdent leur abonnement de saison au Massif du Sud peuvent utiliser le service «Ski-Bus» en défrayant la modique somme de 8,50$. A Montmagny, les personnes intéressées à utiliser le «Ski-Bus» peuvent réserver au 248-6015 ou l'on peut communiquer directement avec la station au 469-3676. A noter que le service de transport et le billet de remontée sont gratuits pour les enfants de moins de 6 ans.

Nouveautés au Massif

Outre le faux plat retravaillé sur la piste no. 1, le Massif du Sud offre trois nouvelles pistes aux fervents amateurs de ski alpin. La no. 10 est une piste intermédiaire de belle qualité qui pourra satisfaire le skieur de calibre assez élevé. Les pistes no. 11 et no. 15, répondront aux désirs des skieurs les plus téméraires.

On offrira l'hébergement sur le site à partir du 20 décembre. L'Auberge de Buckland peut offrir le site à quelque 75 personnes. L'enneigement artificiel des pistes devrait débuter dans la prochaine année.

Belle performance des athlètes du Collège de Ste-Anne au Peps

C'est le 24 novembre dernier qu'avait lieu la première rencontre d'athlétisme régionale au Peps de l'Université Laval.

Sur les trois cents (300) participants, onze (11) élèves du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière prenaient part à cette compétition et y ont excellé.

Au niveau individuel, il faut noter les performances suivantes: chez les benjamines, Mary-Lou Butterfield a obtenu une deuxième place avec un saut en longueur sans élan de 2m19; chez les cadettes filles, Amélie Doray a obtenu les deux premières places au 50 mètres et au relais et une deuxième place aussi au saut en longueur; Geneviève Filteau décrocha les deux premières places au 200 mètres en plus de terminer deuxième au 50 mètres; quant à Mohira Laferrière, elle obtint une première place au lancer du poids. Chez les juvéniles filles, Marie-France Tirman se classe deuxième au 50 mètres.

Un succès aussi enviable pour les garçons cadets: Jean-François Lévesque a obtenu une deuxième place au saut en hauteur; chez les juvéniles garçons, on doit mentionner la première place que Steve April a obtenu au saut en hauteur. Aux dires des observateurs, tous les autres membres du club ont fourni d'excellentes performances.

Cette première rencontre régionale augure on ne peut mieux pour les élèves du Collège privé; elle permet d'espérer d'excellents résultats lors des deux prochaines rencontres qui auront lieu les 17 février et 6 avril 1991, au PEPS.

L'école Karaté Yoseikan s'illustre à La Baie

Lors d'une compétition provinciale qui avait lieu le 24 novembre dernier à Ville La Baie au Saguenay l'école Karaté Yoseikan s'est illustrée.

Six des treize élèves de Montmagny se sont qualifiés sur 550 compétiteurs dans la «BB» PKL et DKL.

Ce sont de l'équipe Élite: Sébastien Ouellet, 3e combat , 4e Kata, Marc-André Ouellet, 1er combat, François Bourgault, 2e combat, Marie-Eve Carré, 2e combat, Stéphanie Fortin, 2e combat et Daniel Leblanc, 2e combat.

Félicitations à tous et bonne chance pour la prochaine compétition qui aura lieu à Montmagny en janvier prochain.

C'est à suivre.

Ligue de hockey à pied Montmagny

Six buts de Mario Chénard

La première rencontre s'est terminée par le compte de 13 à 2 Paul E. Bélanger et Bar Trois-Chemins. Amusements St-Gervais Bar 99 St-Anselme a défait le Fernand Langlois 6 à 1 dans la deuxième rencontre. Dans la dernière rencontre le Inglis Ltée a défait le Montmagny S.G. par le compte de 7 à 3.

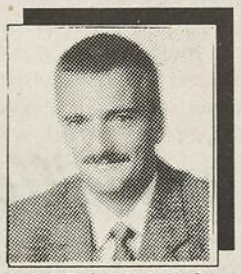
Prochaines rencontres le 12 décembre 1990.

20h00 Amusements St-Gervais Bar 99 St-Anselme rencontre le Paul E. Bélanger

21h00 Fernand Langlois rencontre le Inglis Ltée

22h00 Taverne Sportif Enr. sera opposé au Bar Trois-Chemins. Bienvenue à tous.

Opération Nez rouge
248-1611



SERGE BLAIS
REPRÉSENTANT
HONDA
L'OCCASION
DEGIRO
PONTIAC
SUNBIRD SE
1988
2 portes
automatique
Spécial
8995$
Honda
DEGIRO INC.
248-2133

YVON BOULET
112, av de la Gare
Montmagny (Québec)
G5V 2T3
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
COMPTABLE EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉ
418/248-9321

RESTAURANT
RESTAURANT
RESTAURANT
RESTAURANT
BAR
MENU DE LA SEMAINE
à partir de 5.25$
Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h00
LE CENTRE
Si vous aimez bien manger!
Réservation pour party des fêtes
3, boul. Taché Est - Montmagny 248-3623

LHGS

Café de la Gare sonne la charge

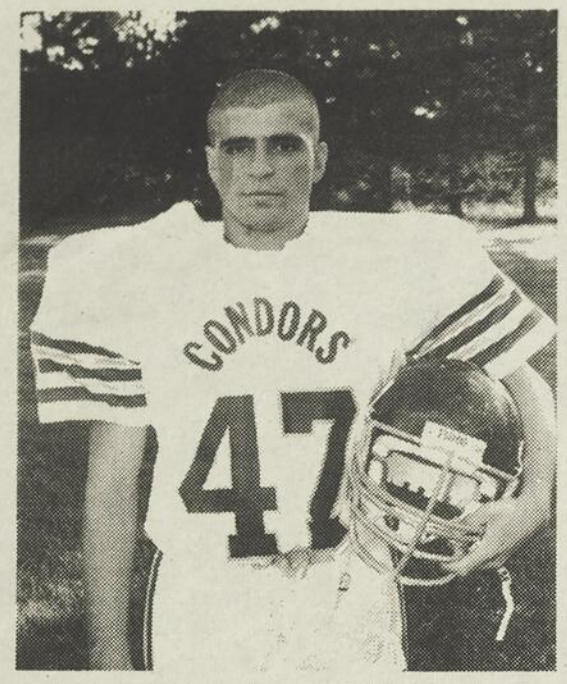
En gagnant 8 à 4 contre le Dépanneur Irving, le Café de la Gare a gagné une position au classement. Pour les gagnants une performance de Francis Robin, Steve Vézina et André Ouellet avec 2 buts chacun. Pour les perdants, Carl Bernier fut l'étoile avec 1 but.

Verdict nul entre les Toiles S.G. et Bar Vendredi 15 4 à 4. Pour les Toiles S.G.: David Gaudreau, 2 buts, Pierre Lavoie et Ghislain Guichard. La riposte est venue de Joël Collin et Stéphane Collin.

Autre match enlevant entre Bar l'Atmosphère et Bar Chez Paddy par la marque de 4 à 4. Claude Dubé, 2 buts, Clément Frégeau et Jacques Gaudreau ont marqué pour la première équipe. La réplique est venue de Jean-Guy Vézina et Christian Vézina avec 2 buts chacun.

Les prochaines rencontres auront lieu le 15 décembre à 19h30. Le Bar Chez Paddy sera opposé au Irving. A 21h00 le Café de la Gare rencontrera les Toiles S.G. et finalement le Bar Vendredi 15 et le Bar l'Atmosphère s'affronteront à 22h00. Cordiale bienvenue à tous.

Réjean Tondreau
Publiciste



Ancien porte-couleur des Grizzlys, Jean-François Proulx était honoré récemment par la ligue de football collégial AAA à Montréal.

Football

Un Grizzly devenu Condor

Jean-François Proulx a évolué pendant 3 ans pour l'équipe de football juvénile de la polyvalente Louis-Jacques Casault. Un leader et un joueur déterminé, il a été le joueur par excellence des Grizzlys à l'automne 1988.

Au printemps 1989, il se présenta au camp d'entraînement des Condors de St-Georges qui évoluent dans la ligue collégiale AAA. Malgré un poids et une taille modeste pour ce niveau de football, il évolua de façon assez régulière dès l'automne 1989. Sa forme physique et sa force de caractère lui permirent de s'adapter rapidement à un calibre de jeu supérieur.

Dimanche, 4 novembre dernier, Jean-François jouait son dernier match pour les Condors. Il a été choisi par son école au titre de joueur qui avait le mieux associé le sport et les études pendant la saison. De ce fait, il a été honoré au banquet de fin de saison de la ligue de football collégial AAA à Montréal.

Les entraîneurs et les joueurs des Grizzlys sont fiers des performances de leur ancien joueur. Ils reconnaissent le mérite de Jean-François pour cet honneur. Par son travail, il a valorisé la politique de sport-études qui existe à la polyvalente Louis-Jacques Casault. Bravo Jean-François!

Les punitions coûtent cher au Junior CC Montmagny

Se terminant au compte de 6-4, Montmagny a raté une belle opportunité de conserver le 2e rang, le dimanche 2 décembre contre le club de St-Romuald.

Le Globe a ouvert la marque dès le début de la période pour ensuite porter son avance à 2-0 après 10 minutes de jeu. Montmagny répliqua quelques minutes plus tard, mais St-Romuald a su garder son avance de 2 buts en marquant leur 3e but, à quelques minutes de la fin de la 1ère période, avec une mauvaise pénalité de Montmagny. St-Romuald en a profité pour porter son avance 4-1. D'autre part, Sébastien Blais a donné espoir à Montmagny en inscrivant le 2e but pour réduire la marque 4-2. Le Globe a su marquer son 5e but, alors que Montmagny était en infériorité numérique.

L'équipe locale a réussi à réduire l'écart à 5 à 3. St-Romuald répliqua tout de suite pour ainsi remporter le match au compte 6-4.

«Montmagny a bien joué dans l'ensemble, mais les punitions leur ont coûté le match», affirme Rémi Richard, assistant-entraîneur,

Nous vous informons que la vente des billets pour la visite du Père Noël est toujours en cours auprès des joueurs et de Claude Boulet, au prix de 2,00$.

Ce billet comprend la participation du match Junior CC contre St-Agapit, le 16 décembre à compter de 14 h.00. Bienvenue à tous

Isabelle Aubé
Publiciste

Cours de soins d'urgence aquatique (S.U.A.)

Le Centre Culturel et Récréatif de Montmagny, en collaboration avec la représentante Maître Secouriste du Canada, organise un cours de Soins d'urgence aquatique (S.U.A.) en janvier prochain pour les gens de la Côte-du-Sud.

Le nombre minimum d'inscriptions est de 12 candidats et candidates. C'est un cours d'environ 25 heures qui débutera le vendredi 4 janvier 1991 à 9 h. au local 2376 de la Polyvalente Louis-Jacques Casault, si nous avons le nombre requis de candidats et candidates; il se poursuivra le samedi et le dimanche en journée. Le pré-requis est d'avoir suivi un cours Médaille de Bronze ou son équivalent.

C'est un cours qui permet au candidat ou à la candidate d'acquérir les connaissances et les techniques relatives à l'administration des soins d'urgence en milieu aquatique. On y montre aussi comment effectuer un sauvetage dans une situation d'urgence et obtenir les capacités à examiner ou à donner les premiers soins.

Ce cours sera donné par deux représentants de la Société Royale spécialisée dans ce type de cours, Madame France Gamache et Monsieur Martin Claveau de Québec. Ceux et celles qui sont intéressées doivent donner leur nom immédiatement et payer les frais de cours à Madame Diane Couillard, au numéro 248-2370 poste 206.

Donc, avis aux intéressés de la région, communiquez vos coordonnées dès maintenant et informez vos amis et amies car ce cours spécialisé ne se donnera que si nous avons suffisamment de candidats et candidates.

Guy Larochelle,
Régisseur

Ligue de quilles Fernand Langlois

Classement au 3 décembre 1990

Noms	Ptie	Tot	Pts
Dép. Irving 24 hres	13	22320	34
Rest. A la Rive	13	21892	28
Dép. Morin	13	22183	25
Garage F. Langlois	13	21646	25
Création Du Berger	13	21480	25
Centre Débosselage	13	21736	19
Moyennes Hommes			
Noms	**Ptie**	**Quil.**	**Moy.**
Mario Gaudreau	39	5524	141.64
Gaétan Cloutier	38	4955	130.05
Maurice Morin	39	4870	124.87
Roger Allaire	39	4846	124.25
Gilles Coulombe	33	4078	123.51
Moyennes Femmes			
Loraine Allaire	39	5167	132.48
Hélène Bouffard	36	4706	130.77
Alberte Gaudreau	30	3626	120.93
Simone Thibault	33	3756	113.87
Lisette Longchamps	39	4383	112.38

Victoire du Dépanneur Irving 3 à 1 contre le Garage Fernand Langlois. Victoire du Dépanneur Morin 4 à 0 contre le Centre Débosselage. Partie nulle 2 à 2 entre Création du Berger et Restaurant A la Rive.

En vedette cette semaine: Gilles Coulombe avec un triple de 462. Le clou de la semaine va à Roger Létourneau qui a réussi le tour du chapeau avec trois «69».

14-15-16 et 18 décembre
Début: 20 heures Dimanche: 13:30 heures
CINEMA LAFONTAINE
Montmagny
Tél.: 248-0155

LE CENTRE
DANCING

Le PARADIS du DANCE MUSIC

JEUDI 13 décembre
SPECTACLE COLORÉ
AVEC
DE BEAUX DANSEURS DE
LAMBADA

vendredi 14 décembre
Le seul VRAI DANCING BAR
Mieux vaut fréquenter l'endroit le plus "IN"

SAMEDI 15 décembre
Vidéos hot, hot, hot
De 12hrs à 3hrs am, en simultané sur les ondes de CFEL FM 102,1

DIMANCHE le 16 décembre
EXCLUSIF AUX DAMES
LE PLUS BEAU SPECTACLE DE L'ANNÉE
Soirée aphrodisiaque, 2heures avec des hommes à faire rêver. Spectacle à 21h30, arrivez tôt!
Bienvenue aux hommes à partir de 23h30

RESTAURANT ◆ DISCO-BAR ◆ MOTEL
3 boul. Taché Est ~ Montmagny ~ 248-3623

• Pourquoi payer plus cher ?

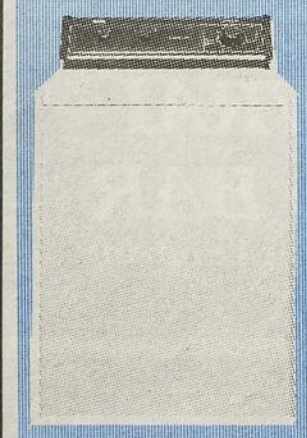
el ran Inglis

SOLDE POUR NOËL NE PAYEZ QUE

Inglis

Machine à laver

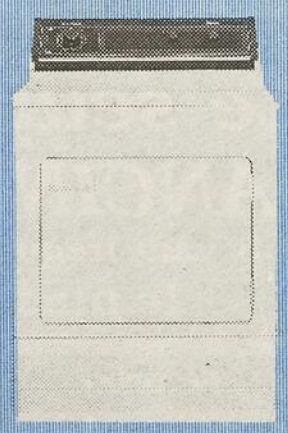
LIBERATOR
XO 43000 Grande capacité
- Transmission à entrainement direct
- 5 cycles de lavage automatique



SEULEMENT
544$

Sécheuse

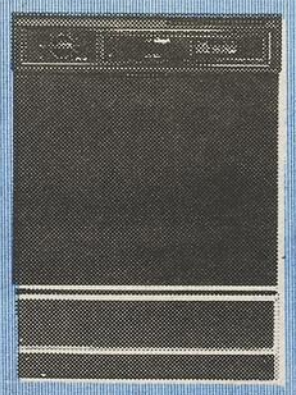
XO 83000 Grande capacité
- 2 cycles à minuterie
- Grande porte à ouverture latérale
- 3 réglages de température



SEULEMENT
355$
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

Lave-vaisselle

IUV 33000
- Commandes à bouton
- Panier à argenterie encastré dans la porte
- Chauffe-assiettes
- 4 cycles de lavage

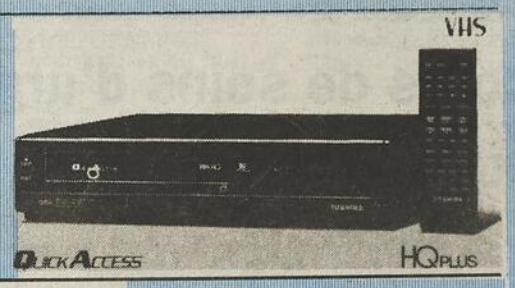


SEULEMENT
479$

TOSHIBA

TOSHIBA M226
Magnétoscope à câblocompatibilité avec 181 canaux et à programmation à l'écran par télécommande

349,00$

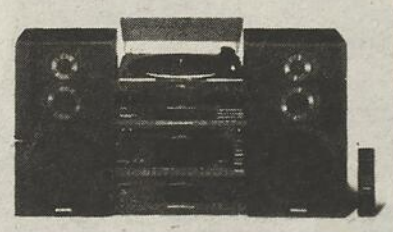


TOSHIBA CA20219
Téléviseur/moniteur couleur BLACKSTRIPE ® doté d'une télécommande à accès sélectif

479,00$

TOSHIBA ERS-6645
Four à micro-ondes de taille moyenne (0,9 pi.cu) avec neuf niveaux de puissance et Jet Defrost™ 720 watts

259,00$



TOSHIBA SYSTEME-V29
Mini chaîne stéréo, 35 watts par voie

539,00$

Jusqu'à épuisement des stocks. Les photos peuvent différer

MAINTENANT

Normand Meubles

P.H. NORMAND & FILS INC.

SORTIE 400, AUTOROUTE 20 – SAINT-EUGÈNE, L'ISLET **247-3120**

LIVRAISON ET MISE DE CÔTÉ JUSQU'À NOËL 90

Achetez maintenant pendant que ces prix fantastiques sont en vigueur